

VACANCES VOYAGE



PALMARÈS
DES ACTIVITÉS
POUR APPRÉCIER
L'HIVER PAGE 4

SKIER AU VERMONT
PRISE 3 PAGE 3

GRAVIR LE MONT GOSFORD
PAGE 12

LES HÔTELS TENDANCE
PAGE 15



PHOTO GEORGE MULALA. REUTERS

LE KENYA

UNE DESTINATION ÉCOTOURISTIQUE MODÈLE

L EN VA DE **L'ÉCOTOURISME** COMME DU DÉVELOPPEMENT DURABLE : PLUS ON EN PARLE, MOINS ON SEMBLE SAVOIR DE QUOI IL S'AGIT. ET POURTANT, LES PAYS AFRICAINS, TOUT PARTICULIÈREMENT LE **KENYA**, MISENT BEAUCOUP SUR CETTE **ACTIVITÉ VERTE** POUR ACCUEILLIR DE PLUS EN PLUS DE TOURISTES, SANS AUCUNE CULPABILITÉ.

UN REPORTAGE DE FRANÇOIS CARDINAL À LIRE EN PAGES 10 ET 11.



PHOTO FRANÇOIS CARDINAL, LA PRESSE ©



La Martinique, fleur des caraïbes

Départs en mars - séjour 1 semaine

Circuits en liberté



Vol

12 MARS

Aller-retour

748\$

TAXES COMPRISES



VOLCAN, FORÊT TROPICALE ET PLAGE



12 mars **1599\$**



À LA DÉCOUVERTE DE L'ÎLE AUX FLEURS



12 mars **1619\$**

Contactez votre agent de voyages ou consultez www.toursmont-royal.com

LES CONDITIONS HABITUELLES S'APPLIQUENT | VOIR NOTRE PUBLICITÉ EN PAGE 4

VACANCES/VOYAGE

Une nuit chez Gianni Versace

MICHEL JULIEN
COLLABORATION SPÉCIALE

Une haute clôture de fer forgé et une haie la gardent hors de portée des regards indiscrets. Devant, les Rolls-Royce et Bentley attendent leurs propriétaires sous l'œil vigilant des « gorilles » qui gardent l'entrée de cet hôtel, le plus exclusif et le plus luxueux de la Floride.

Inoccupé durant quelques années, après l'assassinat de son ancien propriétaire, le designer Gianni Versace, la Casa Casuarina a été transformée en club privé et en somptueux hôtel. Situé en plein quartier Art déco de Miami Beach, le bâtiment surprend par son architecture à l'opposé de celui des hôtels voisins. Construite en 1930, soit bien avant la plupart des hôtels qui l'entourent aujourd'hui, la Casa Casuarina se distingue par son style qui s'inspire de l'Alcazar de Colon,

la résidence du fils de Christophe Colomb.

Bien qu'elle ait été bâtie dans le pur style colonial espagnol du XVI^e siècle, la Casa Casuarina présente aujourd'hui un décor rococo qui rappelle plus un palazzo vénitien qu'une villa coloniale. C'est Versace, propriétaire de la maison de 1992 à 1997, qui l'a restaurée et lui a donné sa personnalité exceptionnelle, reflet de ses goûts pour la décoration éclectique et flamboyante.

Le nouveau propriétaire, un milliardaire des télécommunications, a choisi de respecter les choix de Versace en meublant l'édifice de façon aussi extravagante qu'à l'époque où ce dernier l'habitait. En pénétrant dans les jardins de l'hôtel, on reconnaît tout de suite le célèbre médaillon, signature du designer, présent sur les grilles et en mosaïque, au fond de la magnifique piscine. Cette dernière, recouverte d'une dizaine de milliers

de tuiles de céramique, est toujours le centre d'attraction et le centre de l'action à la Casa Casuarina. Autour d'elle, comme à l'époque de Versace, de somptueuses fêtes sont données, où seuls les riches et célèbres sont admis.

Si l'on n'est pas membre du club privé qui utilise les installations de l'hôtel comme repère, la seule façon de visiter les lieux est de réserver une chambre. Extrêmement luxueuses, mais pas spécialement grandes, les chambres au nombre de 10 seulement se louent entre 1200 \$US et 10 000 \$US la nuit, petit-déjeuner continental inclus. Comme les autres pièces de l'hôtel, elles sont meublées dans des styles hétéroclites où se côtoient bois exotiques, laque, dorure et fresques à l'italienne. Chacune d'elle a son thème : Wedgwood, Safari, Égyptienne, Perse, Baroque ou Italienne. De beaux rêves exotiques en perspective.



PHOTO MICHEL JULIEN, COLLABORATION SPÉCIALE

La seule façon de visiter la Casa Casuarina est d'y louer une chambre.

Vacances Sunquest

Échappez aux rigueurs de l'hiver!



WYNDHAM RESORTS

Si les plages immaculées de la République Dominicaine ne vous suffisent pas, vous pourrez aussi succomber aux services et aux avantages de première classe qui vous attendent toujours aux établissements Viva Wyndham Resorts. Que vous recherchiez détente ou aventure, ou un mélange des deux, vous pouvez compter sur Viva Wyndham pour faire de vos vacances rêvées une réalité.

PUERTO PLATA, R.D.



Viva Wyndham Playa Dorada ★★★
1 037 \$

Tout compris • Ch. supérieure
Le jeudi 22 février, 7 nuits

SAMANA, R.D.



Viva Wyndham Samana ★★★+
1 267 \$

Tout compris • Ch. supérieure
Le jeudi 22 février, 7 nuits

RIVIERA MAYA, MEXIQUE



Viva Wyndham Maya ★★★
1 497 \$

Tout compris • Ch. supérieure
Le dimanche 25 février, 7 nuits

ACAPULCO, MEXIQUE
Las Torres Gemelas ★★★
897 \$

Tout compris • Studio vue mer
Exclusivité Sunquest
Le jeudi 22 février, 7 nuits

VARADERO, CUBA
Hotetur Sunbeach ★★★
937 \$

Tout compris • Ch. standard
Le vendredi 23 février, 7 nuits

Riu Las Morlas ★★★+
997 \$

Tout compris • Ch. standard
Exclusivité Sunquest
Le vendredi 23 février, 7 nuits

LA ROMANA, R.D.
Hotetur Dominican Bay ★★★
957 \$

Tout compris • Ch. standard
Le vendredi 23 février, 7 nuits

PUERTO PLATA, R.D.
Sosua Bay Hotel ★★★
967 \$

Tout compris • Ch. vue jardin
Exclusivité Sunquest
Le jeudi 22 février, 7 nuits

Riu Mambo ★★★+
1 097 \$

Tout compris • Ch. standard
Exclusivité Sunquest
Le jeudi 22 février, 7 nuits

PUNTA CANA, R.D.
Barcelo Bavaro Golf Apartments ★★★
1 147 \$

Tout compris
Appartement une chambre
Exclusivité Sunquest
Le vendredi 23 février, 7 nuits

Grand Paradise Bavaro ★★★
1 177 \$

Tout compris
Ch. supérieure vue jardin
Le vendredi 23 février, 7 nuits

PUNTA CANA, R.D.
Punta Cana Princess ★★★★★
1 297 \$

Tout compris • Suite de luxe
Exclusivité Sunquest
Le samedi 24 février, 7 nuits

CANCUN, MEXIQUE
Riu Cancun ★★★★★
1 187 \$

Tout compris • Ch. standard
Exclusivité Sunquest
Le dimanche 25 février, 7 nuits

MONTEGO BAY, JAMAÏQUE
Riu Ocho Rios ★★★★★
1 267 \$

Tout compris • Ch. standard
Exclusivité Sunquest
Le dimanche 25 février, 7 nuits

Shawpark ★★★+
1 299 \$

Tout compris
Ch. standard face à la mer
Le dimanche 18 février, 7 nuits

VARADERO, CUBA
Iberostar Playa Alameda ★★★★★+
1 397 \$

Tout compris • Ch. standard
Le vendredi 23 février, 7 nuits

PUERTO VALLARTA, MEXIQUE
Riu Jalisco ★★★★★
1 467 \$

Tout compris • Ch. standard
Exclusivité Sunquest
Le dimanche 25 février, 7 nuits

RIVIERA MAYA, MEXIQUE
Barcelo Maya Caribe ★★★★★
1 537 \$

Tout compris • Ch. standard
Exclusivité Sunquest
Le dimanche 25 février, 7 nuits

Hôtels Sol Meliá CUBA

Une question de Sens

La chaîne de centres de villégiature Sol Meliá vous ravira par son service et son hospitalité de style cubain. Chaque propriété est située sur une superbe plage et offre des forfaits qui conviennent à tous les budgets.

VARADERO, CUBA



Sol Sirenas-Coral Resort ★★★
1 167 \$

Tout compris • Ch. standard
Le vendredi 23 février, 7 nuits



Melia Las Americas ★★★★★
1 657 \$

Tout compris • Ch. standard • Exclusivité Sunquest
Le vendredi 23 février, 7 nuits



Paradisus Varadero ★★★★★
2 399 \$

Tout compris • Suite junior
Le vendredi 23 février, 7 nuits

toursmaison
Votre évasion, à votre façon à Hawaï



Un mot qui évoque les images d'un océan scintillant, de plages spectaculaires, de surf, de jupettes de hula, de luau, de champs d'ananas dorés, de végétation tropicale luxuriante, de volcans, Pearl Harbour et de la plage de Waikiki. Hawaï, c'est tout cela, et plus encore.

*Valable pour des départs entre le 2 janvier et le 31 mars 2007. Des dates d'interdiction et des restrictions s'appliquent.

RESORTQUEST.
HAWAII

5^e nuit GRATUITE*
• Luau : 2 pour 1 • Hébergement, repas et divertissements GRATUITS pour les enfants • Petit déjeuner, crédit-repas et stationnement GRATUIT dans les hôtels participants
• Des économies incroyables sur les repas, les boutiques et le golf



VILLE D'ANJOU (514) 356-3156	MÉTRO BEAUDRY (514) 522-2225	STHUBERT (450) 678-7754	LACHUTE (450) 562-2423	OTTAWA (613) 731-1111
ROSEMONT (514) 593-6082	MÉTRO FABRE (514) 728-8858	STJEAN SUR RICHELIEU ... (450) 349-2320	STE-AGATHE (819) 326-4442	TROIS-RIVIÈRES (819) 693-8937
PLACE VICTORIA (514) 876-3676	CÔTE DE LIESSÉ (514) 731-3338	HUNTINGDON (450) 264 5075	MONT-LAURIER (819) 623-2511	SHERBROOKE (819) 563-5848
RUE PEEL (514) 878-9547	RUE FLEURY (514) 381-5200	BOUL. ST-MARTIN (Laval) ... (450) 967-9111	MANIWAKI (819) 449-5928	SHENICÉPHORE (819) 478-4567
BOUL. ST-LAURENT (MTL) ... (514) 844-4004	MÉTRO VENDÔME (514) 481-0424	LAVAL-CENTRE (450) 663-2880	RÉPENTIGNY (450) 654-1324	ST-ÉDOUARD (Lobinière) ... (418) 796-3060
VILLE MONTROYAL (514) 344-6717	VILLE ST-LAURENT (514) 733-7555	STE-DOROTHÉE (450) 686-7575	TERREBONNE (450) 964-2273	CHARNY (Québec) (418) 832-4646
OUTRE-MONT (514) 344-6717	STE-JULIE (450) 649-7761	STE-ROSE (450) 628-6241	MASCOUCHE (450) 474-8117	QUÉBEC-CENTRE (418) 529-7717
AVE. DU PARC (514) 394-3442	BELOEIL (450) 464-0363	STE-THÉRÈSE (450) 419-3322	L'ASSOMPTION (450) 589-1199	WENDAKE (418) 840-1750
BEAUBIEN/CAP VOYAGES ... (514) 728-4553	BROSSARD (450) 466-0444	ST-EUSTACHE (450) 974-3399	MASSON-ANGERS (819) 986-8281	CHICOUTIMI (418) 543-0277
RUE PAPINEAU (514) 721-9517	LONGUEUIL (450) 928-9191	BLAINVILLE (450) 433 3407	HULL (819) 777-2522	ROUYIN-NORANDA (819) 764-5999
MÉTRO LAURIER (514) 848-9355	BOUCHERVILLE (450) 655-4345	ST-JÉRÔME (450) 565-1895	GATINEAU (819) 568-1881	

Non inclus : La contribution obligatoire au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages est de 3,50 \$ pour chaque tranche de 1 000 \$ de services achetés.

Prix basés sur des départs de Montréal via Skyservice et Air Transat, par personne en occupation double pour de nouvelles réservations effectuées du 10 au 16 février 2007. Toutes taxes incluses. Pour plus de détails, consultez notre brochure Vacances Sunquest sous les tropiques 2006/2007 ou visitez www.vacancesunquest.ca. Titulaire d'un permis du Québec n° 800021.

SKIER AU VERMONT / Sugarbush

Une belle cure de rajeunissement

RICHARD DUPAUL

La route 100, dans le Vermont, est plus qu'une simple voie carrossable traversant le « Green State » du nord au sud. C'est un passage historique dans les Montagnes Vertes qui plonge au cœur de la culture de cet État américain et de son domaine skiable.

Reliant Newport, au bord du lac Memphrémagog, à Jacksonville à la frontière du Massachusetts, la route 100 traverse les plus beaux villages du Vermont et dessert les stations de ski les plus connues de la région, incluant la mythique Sugarbush.

Dominant la Mad River Valley, entre les charmants villages de Warren et Waitsfield, Sugarbush a acquis depuis sa création, en 1959, la réputation d'une montagne où l'on vient d'abord pour skier. Son dénivelé important et un bon choix de pistes sportives font le bonheur des amateurs de sensations fortes.

Mais de l'avis même du directeur des communications de Sugarbush, J.J. Toland, la station avait pris un coup de vieux ces dernières années en raison d'un certain laisser-aller au plan de l'entretien et du vieillissement de ses installations.

Aussi, avec l'arrivée de nouveaux propriétaires il y a deux ans (qui incluent le riche ex-patron de la firme de courtage Merrill Lynch), Sugarbush a investi quelque 60 millions US dans un nouveau complexe d'hébergement et de divertissement au pied des pentes.

Lincoln Peak Village, qui vient tout juste d'ouvrir ses portes à la mi-décembre, comprend notam-



PHOTO RICHARD DUPAUL. LA PRESSE ©

Au lieu du traditionnel « chalet de ski » inspiré du modèle alpin européen, les promoteurs de Sugarbush ont sagement opté pour une architecture modelée sur les célèbres granges « sang de bœuf » du Vermont.

ment un centre d'accueil pour les skieurs, un bar, un resto et un centre hôtelier. Ce dernier, baptisée Clay Brook, offre des suites (une à cinq chambres) selon une formule condotel dans un bâtiment qui fait le bonheur des habitants de la région.

Au lieu du traditionnel « chalet de ski » inspiré du modèle alpin européen, les promoteurs de Sugarbush ont sagement opté pour une architecture modelée sur les célèbres granges « sang de bœuf » du Vermont. À ce titre, le résultat est une réussite « car le bâtiment s'intègre à merveille dans le tissu culturel de la

région », me disait Karen, vendeuse d'une boutique de souvenirs de Waitsfield et résidente de ce village depuis une quarantaine d'années.

Pour vous dire à quel point on a respecté le thème de la « grange », Clay Brook a même son silo (avec le revêtement métallique d'usage), dans lequel ont été aménagés des appartements. On a soigné également la finition intérieure, qui est dominée par la pierre et le bois naturel. Bref, du beau travail.

Sugarbush regroupe 53 pistes réparties sur six sommets et 16 remontées mécaniques, dont sept chaises quadruples. Les deux

plus hauts sommets, Lincoln Peak (1200 mètres) et Mount Ellen (1235 mètres) sont reliés par un téléphérique offrant une vue spectaculaire sur le bassin Slide Brook – le royaume des skieurs hors pistes.

Contrairement aux stations de ski Stowe et Killington, qui attirent principalement une clientèle de l'extérieur du Vermont, Sugarbush est fréquenté surtout par des gens de la région, selon M. Toland. Si bien que plusieurs visiteurs du Québec apprécieront l'atmosphère décontractée sur et hors des pistes, où les tenues vestimentaires ne sont pas nécessai-

rement dictées par les humeurs de la mode.

D'ailleurs, l'un des plaisirs de skier à Sugarbush est de goûter à la culture locale. À Waitsfield, sympathique village qui se trouve à cinq kilomètres des pentes, on trouvera plusieurs boutiques d'artisanat, des cafés et des restos intéressants.

À cet égard, on se permet deux suggestions :

> Mad River Glass Gallery. Cet atelier de verre soufflé produit des créations remarquables, dont des lampes tout en verre;

> The Big Picture Theater. Ce petit complexe, situé dans un bâtiment ancien, comprend une salle de théâtre/cinéma, un bar et un restaurant. C'est un endroit absolument charmant, où l'on vous accueille dans un décor décontracté, au son d'un orchestre de « blue grass » certains soirs, avec en plus une cuisine fusion originale et goûteuse.

POUR S'Y RENDRE

Empruntez l'autoroute des Cantons de l'Est (#10) jusqu'à la route 35, en direction Saint-Jean-sur-Richelieu. Continuez sur la route 133 vers l'autoroute 89, qui traverse le Vermont. Quittez l'autoroute à la sortie 10, pour Waterbury, et suivez la route 2 vers le sud, puis la route 100 en direction sud jusqu'à Waitsfield. Tournez à droite sur la Sugarbush Access Road.

www.sugarbush.com

Voyages Wonder JATA
Télé.: (514) 868-9800
205 Viger Ouest, Suite 10 Montréal H2Z 1G2
@PLACE-D'ARMES

Le meilleur de la Chine / Croisière de Trois Gorges 23 jours à partir de **3588\$+**
Sièges limités Prix spécial jusqu'au 31^{ème} Mar 2007
Inclus : Beijing, Shanghai, Trois Gorges, Hong Kong, + 10 autres importantes destinations. Croisière Regal Princesse, Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (55 repas), transports aériens, toutes taxes et fond d'indemnisation, accompagnateur et guide francophone
Non inclus: visites et repas à Hongkong, Visa de Chine

Départs de Montréal	\$3588	Mar 17; Nov 1	\$3688	Avr 30; Mai 26
Départs de Québec	\$3788	Mai 10/14; Juin 16/30; Juil 7/23	\$3858	Sep 3/17; Oct 13

Le meilleur de la Chine / Croisière de Trois Gorges 21 jours à partir de **3688\$+**
Inclus : Beijing, Shanghai, Trois Gorges, Hong Kong, + 8 autres importantes destinations. Croisière Century Star, Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (49 repas), transports aériens, toutes taxes et fond d'indemnisation, accompagnateur et guide francophone
Non inclus: visites et repas à Hongkong, Visa de Chine

Départs de Montréal	\$3588	Mar 17; Nov 5	\$3688	Avr 16; Mai 26; Oct 22
Départs de Québec	\$3788	Avr 30	\$3858	Sep 3/17; Oct 13

★ ★ ★ Présentation audiovisuelle ★ ★ ★
de 10h00 à 11h30 Chine 23 Jours
de 11h30 à 13h00 Route de la Soie Japon et Vietnam
Add: 205 Viger Ouest, Suite 10, Montréal H2Z 1G2
Réservation: 1-866-750-9800 Mme. Tracy, Ramona, Sarah

Lib'Adventure.com
757, Ave du Mont-Royal Est
Soirées d'information 19h00
R.S.V.P. 514 527 0999

Mardi 13 fév	Egypte	avril juin	(5n)
Mercredi 14 fév	Équateur et Galapagos	juil	(24n)
Mardi 20 fév	Arizona-N.Mex. à vélo	fév juil	(7n)
Mercredi 21 fév	Chine	mars avril	(26n)
	Bolivia, la jungle	mars juin	(13n)
	Cochimbre	fév juil	(12n)
	Combiné	mars août	(19n)
	Chine	avril sept	(14n)
	Égypte	avril	(13n)
	Kenya	mai	(20n)
	Malaisie-Bornéo	avril juin	(14n)
	Mexique	juin	(10n)
	Nambie-Botswana	fév juil	(7n)
	Pérou	juil août	(14n)
	Provence à vélo	mars juin	(19n)
	Tanzanie	juil	(7n)
	Thaïlande	juil août	(14n)
	Viet Nam	mars juin	(19n)

Plus de 200 départs vers 50 destinations
Permis du Québec

Rythmes du monde
http://www.rdm.gc.ca

PARIS, vol Air Transat 436\$
Départs les 14 et 18 fév.
Retours les 13 et 20 mars
Prix valide jusqu'au 15 fév. 07

IMPORTANT
Tous nos vols PRINTEMPS / ÉTÉ 2007 peuvent être réservés dès maintenant

Circuit la Belle Italie 3 596\$
Vol Air France
Départ le 4 oct. 16 jours - 27 repas
Prix valide jusqu'au 15 fév. 07

Le prix inclut la contribution du Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage. Permis du Québec

514 286-9014 Métro Berri UQAM
514 527-7679 Métro Mont Royal

Voyages centreville.com
DES PRIX POUR PARTIR...
- 1 SEMAINE - TOUT COMPRIS -

FORAITS HÔTEL

PUERTO VALLARTA 14 FEV. CLUB MEZA DEL MAR 2,5*	VARADERO 21 FEV. PLAYA CALETA 3,5*
1099\$	1089\$
CANCUN 20 FEV. DOS PLAYAS 2,5*	CAYO COCO 20 FEV. SOL CAYO GUILLERMO 4*
1099\$	949\$
IXTAPA 15 FEV. FONTAN BEACH RESORT 3*	CAYO LARGO 14 FEV. SOL PELICANO 3,5*
999\$	1249\$
PUERTO PLATA 14 FEV. LUPERON BEACH RESORT 3,5*	SANTA LUCIA 15 FEV. CLUB AMIGO CARACOL 3*
779\$	899\$
PUNTA CANA 14 FEV. TROPICAL CLUB BAWARO 3*	MARGARITA 14 FEV. FLAMINGO BEACH 3,5*
1289\$	779\$
SAMANA 19 FEV. CACAO BEACH RESORT 3*	HONDURAS 14 FEV. PALMA REAL BEACH 3,5*
1089\$	849\$

VOLS - TAXES INCLUSES - 1 SEMAINE

MARTINIQUE 12 FEV. 399\$	PUNTA CANA 15 FEV. 699\$	SANTA LUCIA 15 FEV. 469\$
PUERTO VALLARTA 14 FEV. 599\$	SAMANA 19 FEV. 549\$	HONDURAS 14 FEV. 469\$
CANCUN 20 FEV. 649\$	VARADERO 21 FEV. 649\$	VENEZUELA 14 FEV. 389\$
PUERTO PLATA 14 FEV. 389\$	ACAPULCO 12 FEV. 389\$	HAVANE 15 FEV. 599\$

PARIS Aller: 14 fév. Retour: 13 mars **434\$**

EUROPE ÉTÉ 2007
Nombreuses destinations à bas prix!
ESPAGNE • ITALIE • GRÈCE
BELGIQUE • ROYAUME-UNI • FRANCE

RESERVEZ SUR LE SITE - ÉCONOMISEZ GROS

514 871-5103
voyagescentreville.com

Compris: frais de contribution au Fonds d'indemnisation 3,50 \$/1 000\$, taxes d'aéroport, surcharge de carburant, TPS, TVQ, vol Transat, 7 nts, repas. Prix par pers. occ. dbl. réservations avant 13/02/07. permis du Québec.

FRANCE
à partir de **488\$** Réservez avant le 10 février et économisez jusqu'à 120 \$ par personne

PARIS Départs 12, 14 et 19 mars **488 \$** • Départs 27 avril et 7 mai **629 \$**

Bordeaux...31 mai	Toulouse...21 mai	Nantes...21 mai
Marseille...7 mai	Lyon...4 mai	Nice...4 mai

728\$

L'EUROPE (vols directs avec Air Transat)

Londres 538 \$	Manchester 559 \$	Bruxelles 589 \$
3 mai	3 mai	17 avril
Vienne 678 \$	Barcelone 824 \$	Rome 873 \$
10 mai	5 mai	13 mai

Les tarifs des billets comprennent : le vol de Montréal avec Air Transat pour 1 semaine et les taxes.

ACHAT-RACHAT (France) 17 jours Peugeot trendy essence 1.4 899 \$

FORFAIT À PARIS (7 jours) 899 \$
Hôtel Grenelle Tour Eiffel
Départs : 12, 14 et 19 mars

Le tarif comprend : le vol de Montréal avec Air Transat, 7 nuits d'hébergement en occ. double incluant les petits-déjeuners, les transferts et les taxes.

LA RUSSIE PAR SES FLEUVES (14 jours) 3744 \$
Croisière de Moscou à St-Petersbourg
Départ : 14 mai

Le tarif comprend: le vol de Montréal avec Air France, la croisière de 12 nuits en occ. double (cabine Ext.), 3 repas par jour, un guide accompagnateur de Montréal et les taxes.

Les tarifs comprennent : contribution au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage, TPS, TVQ, taxes d'aéroport. Réservation. avant le 10 février Quantité limitée (4 sièges).

Titulaire permis du Québec
30 avenue de l'Épée | Outremont | sans frais : 1 800 5.SAISON

Maroc Voyages
www.marocvoyages.ca
Tél.: 514-284-3131
Sans frais : 1-877-284-3133
courriel: info@marocvoyages.ca

Le Maroc, c'est notre affaire!

AGADIR : 1 sem. à partir de **1 299 \$**
MARRAKECH : 1 sem. à partir de **1 325 \$**

CIRCUIT VILLES IMPÉRIALES + SÉJOUR PLAGE AGADIR : 2 sem. à partir de **1 889 \$**

SUPPLÉMENT : contribution au fonds d'indemnisation de 3,50 \$ par tranche de 1 000 \$

* Prix par personne en occupation double, hôtel 4* en demi-pension, avion Royal Air Maroc, taxes et frais inclus. - Valide jusqu'au 31 mars 2007

1410, rue Stanley, bureau 521, Montréal QC H3A 1P8
Peel Détenanteur d'un permis du Québec

Voyages Westmount

Les circuits D'ISLANDE 2007

Pour les passionnés de paysages insolites

Accompagné de Montréal - Formule tout-inclus
GRAND TOUR: 7 juin - 12 juillet - 16 août
PÉDESTRE: 24 mai - 5 juillet - 9 août
PHOTO: 23 août

VOL NOLISÉ: Reykjavik avec JetX 859\$
taxes et FIC compris

Tous les jeudis à partir du 17 mai 2007 de Montréal

Séance d'information:
Le 15 février à 19 h 30, RSVP
514.482.9400 / 1.888.301.0529
www.voyageswestmount.com

Club Med

VOL GRATUIT pour la 2^e personne
Épargnez 800 \$ par couple

Ixtapa 1^{er} adulte 1 959\$ 2^e adulte 1 259\$
Départs : 22 février, 8, 15 et 22 mars

Punta Cana 1^{er} adulte 2 096\$ 2^e adulte 1 396\$
Départs : 18 et 25 mars, 1, 8 et 15 avril

Les tarifs comprennent : le vol de Montréal avec air Transat, 7 nuits d'hébergement en occ. double (chambre standard), formule tout compris, les transferts et les taxes.

La contribution au fonds d'indemnisation de clients des agents de voyage, la TPS, TVQ et les taxes d'aéroport sont incluses dans les tarifs. Réservation jusqu'au 10 février. Quantité limitée (4 sièges).

Titulaire permis du Québec
30 avenue de l'Épée | Outremont | sans frais : 1 800 5.SAISON

Explorateur VOYAGES

CONFÉRENCES-DIAPOS
sur les circuits aventure Explorateur Voyages

Lundi 12 fév. ATELIER PHOTO	Mardi 13 fév. CHINE	Mercredi 14 fév. TURQUIE
Mardi 20 fév. KENYA / TANZANIE	Mercredi 21 fév. JAPON	

À nos bureaux à 19h00. C'est gratuit. Réservez au (514) 847-1177 ou explorateur@videotron.ca

DÉPARTS PRINTEMPS 2007 - VOYAGES DE 3 SEMAINES :
CHINE (mars et avril) - JAPON (avril) - VIETNAM (mars et avril)
TIBET (mai) - TURQUIE (mai) - GRÈCE (mai) - ÉGYPTE (mars)
AFRIQUE DU SUD (avril) - PÉROU (avril et mai)

- Été 2007 -
Plus de 30 départs vers une vingtaine de destinations.

328 Ontario Est, Montréal 514.847.1177 1.888.877.1177
www.explorateur.qc.ca

Exotik tours

CIRCUITS TUNISIE 1739\$
16 JOURS • DÉCOUVERTES TUNISIENNES
Sans conteste un grand classique sur la Tunisie
Départs garantis: 9 mars, 13, 20 avril 2007

CROISIÈRES RUSSIE 3699\$
14 JOURS • 35 REPAS
Accompagnées de Montréal et cabines "pont principal"
16 départs garantis de mai à sept. 2007

www.exotiktours.com

CIRCUITS MAROC 2589\$
15 JOURS • GRAND TOUR DU MAROC
Pour ceux qui veulent tout voir en un seul voyage
Départs garantis: 10 et 24 avril 2007

CIRCUITS EUROPE 2899\$
14 JOURS • 22 REPAS • PORTUGAL
Toutes les excursions incluses
Départs garantis: 14 mai, 10 sept, 4 oct 2007

CIRCUITS EUROPE 2899\$
14 JOURS • 22 REPAS • PORTUGAL
Toutes les excursions incluses
Départs garantis: 14 mai, 10 sept, 4 oct 2007

EUROPE ÉTÉ 2007
Nombreuses destinations à bas prix!
ESPAGNE • ITALIE • GRÈCE
BELGIQUE • ROYAUME-UNI • FRANCE

RESERVEZ SUR LE SITE - ÉCONOMISEZ GROS

514 871-5103
voyagescentreville.com

Compris: frais de contribution au Fonds d'indemnisation 3,50 \$/1 000\$, taxes d'aéroport, surcharge de carburant, TPS, TVQ, vol Transat, 7 nts, repas. Prix par pers. occ. dbl. réservations avant 13/02/07. permis du Québec.

VACANCES/VOYAGE

PALMARÈS

NEUF ACTIVITÉS POUR APPRÉCIER L'HIVER

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Parce qu'ils affectionnent cette saison mal-aimée par certains, Marie-France Létourneau et Stéphane Champagne ont écrit *Le Québec en hiver*, publié aux éditions Michel Quintin. Ils suggèrent des lieux où pratiquer toutes sortes d'activités, de la raquette à l'escalade de glace. Voici leurs coups de cœur – pour mieux profiter de l'hiver.



PHOTO STÉPHANE CHAMPAGNE, COLLABORATION SPÉCIALE
De l'équitation au Ranch C.R., dans le Bas-Saint-Laurent.

1 RAQUETTE AU PARC D'ENVIRONNEMENT NATUREL DE SUTTON CANTONS-DE-L'EST

Le massif des Monts Sutton est choyé autant en matière de neige que de pistes pour pratiquer la raquette : on compte pas moins de 50 kilomètres de sentiers dans le Parc. On y passe de la forêt dense et des conifères enneigés aux sommets plus dénudés.

www.parcsutton.com

2 BAINS NORDIQUES LAURENTIDES

Les Laurentides comptent pas moins de six bains nordiques, dont le très beau Scandinave, à Mont-Tremblant. On peut tester son courage dans la rivière du Diable... Une chose est sûre : impossible de sortir d'un bain nordique stressé. La vie de pacha à prix abordable, quoi.

www.scandinave.com

3 PATINER SUR LA RIVIÈRE L'ASSOMPTION LANAUDIÈRE

Les amoureux du patin ne peuvent que saliver en pensant à neuf kilomètres – le total de l'aller et du retour – de patinoire à parcourir sur la rivière L'Assomption. Les deux couloirs sont séparés par une bande centrale pour marcher. Un incontournable.

www.cara.qc.ca

4 PÊCHE BLANCHE DANS LE FJORD DU SAGUENAY SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Une fois la rivière Saguenay gelée, les cabanes de pêcheurs forment ici un village nordique. Pas question de petites lignes comme aux poissons des chenaux : il faut quelque chose de plus costaud pour taquiner la soixantaine d'espèces d'eau salée qui peuvent mordre à l'hameçon.

www.saguenaylacsaintjean.net

5 CAMPING D'HIVER AU PARC NATIONAL DU MONT-MÉGANTIC CANTONS-DE-L'EST

Le parc national du Mont-Mégantic compte six refuges et cinq tentes-prospecteurs où dormir l'hiver, tous munis d'un poêle à bois. On est loin du cinq-étoiles, mais en pleine nature, bien tranquilles.

www.sepaq.com

6 ÉQUITATION AU RANCH C.R. BAS-SAINT-LAURENT

Au Ranch C.R., à Saint-Fabien, on fait de l'équitation dans la forêt, puis dans la prairie, en ne manquant pas de jeter un œil au fleuve au loin. Les randonnées sont de deux heures maximum et peuvent se faire le jour ou au clair de la lune.

www.ranchcr.qc.ca

7 ESCALADE DE GLACE AVEC PLEIN D'AIR CANTONS-DE-L'EST

L'escalade de glace se pratique à de nombreux endroits au Québec. Pour ses cours d'initiation, l'école Plein d'Air de Granby amène ses élèves au mont Shefford, un site privé. Le grimpeur, assuré, monte la cascade gelée, une paroi d'environ 15 mètres, à l'aide de son piolet et de ses crampons. Adrénaline assurée.

www.pleindair.com

8 GLISSADE SUR TUBES VILLAGE VACANCES VALCARTIER QUÉBEC

Le Village Vacances Valcartier compte pas moins de 42 pistes et 17 remontées mécaniques : on a assez de choix pour passer la journée sur place, et même la soirée. L'Everest et l'Himalaya s'adressent à ceux qui cherchent davantage de sensations fortes... et de vitesse. Pour diversifier ses activités, on peut patiner et faire du karting.

www.valcartier.com

9 OBSERVATION DES BLANCHONS ÎLES-DE-LA-MADELEINE

L'hiver venu, les phoques du Groenland migrent dans l'archipel des Îles-de-la-Madeleine pour mettre bas. Des forfaits d'une demi-journée en hélicoptère permettent de se retrouver sur la banquise à proximité des mignons blanchons et de prendre des tonnes de photos.

www.tourismeilesdelamadeleine.com

vacances
TMR
TOURSMONT-ROYAL.com

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1969



EUROPE 2007

Partez en vacances... FORMULE TOUT COMPRIS

VOLS		
PARIS	14 FÉV. AU 13 MARS	448\$
BORDEAUX	31 MAI AU 8 JUIN	689\$
LYON	4 AU 12 MAI	698\$
MARSEILLE	21 AU 29 MAI	739\$
NANTES	21 MAI AU 5 JUIN	699\$
NICE	12 AU 27 AVRIL	848\$
TOULOUSE	21 MAI AU 5 JUIN	698\$
LONDRES	24 SEPT. AU 4 OCT.	692\$
BRUXELLES	10 AU 18 AVRIL	599\$
MADRID	5 AU 13 OCT.	799\$
VALENCE	5 AU 13 MAI	859\$
MALAGA	5 AU 13 MAI	859\$
BARCELONE	6 AU 14 OCT.	799\$
ROME	12 AU 27 AVRIL	848\$
ATHENES	15 AU 30 AVRIL	938\$
VIENNE	10 AU 18 MAI	698\$

ÉGALEMENT DISPONIBLES
Locations de voitures • Passes de train
Hébergement • Excursions

DÉPARTS EN MARS - 1 SEMAINE - PRIX À PARTIR DE ...

VARADERO	21 mars	PUNTA CANA	20 mars
SUNBEACH VARADERO ★★★	998\$	OCEAN BAVARO SPA ★★★★	1488\$
ARENAS BLANCAS ★★★★	1348\$	SIRENIS TROPICAL SUITES ★★★★1/2	1498\$
CAYO COCO	22 mars	CARIBE CLUB PRINCESS ★★★★1/2	1598\$
GLOBALIA PLAYA COCO ★★★★	1298\$	RIVIERA MAYA	20 mars
NH KRYSTAL LAGUNA ★★★★1/2	1298\$	VIVA WYNDHAM AZTECA ★★★★	1688\$
HOLGUIN	22 mars	SANDOS SELECT CLUB ★★★★1/2	1748\$
OCC. GRAND PLAYA TURQUESA ★★★★	1448\$	PUERTO VALLARTA	21 mars
PLAYA PESQUERO ★★★★1/2	1548\$	PLAZA PELICANOS ★★★★	1388\$
PUERTO PLATA	17 mars	GRAND MARIVAL NUEVO VALLARTA ★★★★1/2	1798\$
TROPICAL PLAYA DORADA ★★★	1198\$	HONDURAS	11 mars
SUN VILLAGE BEACH RESORT ★★★★1/2	1238\$	PALMA REAL ★★★1/2	1238\$
SAMANA	19 mars	VILLAS TELAMAR HONDURAS ★★★★	1338\$
CACAO BEACH RESORT ★★★1/2	1298\$	JAMAÏQUE	24 mars
CASA MARINA BAY ★★★★	1398\$	SUNSET BEACH RESORT ★★★★	1798\$
		SUNSET JAMAÏCA GRANDE ★★★★	1858\$

DERNIÈRE MINUTE

VARADERO	21 fév.
BRISAS DEL CARIBE ★★★★	1148\$
CORALIA CLUB PLAYA DE ORO ★★★★ <i>avantageTMR</i>	1198\$
<small>* Cocktail de bienvenue * "Happy hour TMR" Un 5 à 7 exclusif, une fois semaine, (animation, concours, jeux et beaucoup plus...) * Attentions spéciales. * Une bouteille de rhum dans la chambre à l'arrivée.</small>	
ARENAS DORADAS ★★★★ <i>clubTMR</i>	1248\$
CAYO COCO/GUILLERMO	20 fév.
SOL CAYO COCO ★★★★	1018\$
IBEROSTAR DAIQUIRI ★★★★	1098\$
CAYO SANTA MARIA	17 fév.
SOL CAYO SANTA MARIA ★★★★	1198\$
MELIA LAS DUNAS ★★★★1/2	1468\$
SANTA LUCIA	15 fév.
*ROULETTE SANTA LUCIA *BRISAS ou CLUB AMIGO CARACOL ou MAYANABO	898\$
GRAN CLUB SANTA LUCIA ★★★★1/2	998\$
CANCUN/RIVIERA MAYA	20 fév.
OASIS CANCUN ★★★★	1438\$
CATALONIA PLAYA MAROMA ★★★★	1698\$
GRAN BAHIA PRINCIPE TULUM ★★★★1/2	1898\$

FLORIDE	Fort Lauderdale 314\$ <small>TXS COMPRES (215,05\$) ALLER-RETOUR 21 FÉV. AU 7 MARS</small>	Orlando 229\$ <small>TXS COMPRES (208,12\$) ALLER-RETOUR 15 AU 22 FÉV.</small>	FORT LAUDERDALE HÔTEL CASA BLANCA ON THE OCEAN ★★★ <small>*Aucun repas - Prix par personne par nuit</small>	86\$	LOCATION VOITURE AVIS 161\$ <small>Voiture Sous Compacte prix à partir de...</small>
----------------	---	---	---	-------------	--

DISPONIBLE CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

AHUNTSIC	VOYAGES MARLIN	(514)745-3990	LONGUEUIL	VOYAGES BERGERON	(450)651-9551	MONTRÉAL	VOYAGES BERGERON (FERMÉ SAMEDI)	(514)273-3301
BROSSARD	VOYAGES JEAN-PIERRE	(450)671-6654	MASCOUCHE*	VOYAGES MARLIN	(450)474-6888	VERDUN	AÉROPORT VOYAGE.COM	(514)289-8686
LAVAL	EXODUS VOYAGES.COM	(450)629-8055	MONTRÉAL	VOYAGES CENTRE-VILLE	(514)871-5103	*OUVERT LE DIMANCHE		OUVERT LES SOIRS DE SEMAINE

NE COMPREND PAS: les frais de contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50 \$ par 1 000\$. **COMPREND:** Les taxes aéroportuaires, la surcharge de carburant, la TPS et la TVQ, le vol sur Air Transat, 7 nuits d'hébergement, repas en formule tout compris ou tel que spécifiés. Prix par pers. occ. double. Valable pour nouvelles réservations jusqu'au 13/02/07. Certaines conditions s'appliquent. *ROULETTE SANTA LUCIA; Choix d'hôtel à la discrétion de l'hôtelier. CIRCUITS BANDEAU MARTINIQUE: 8jour-7 nuits-2 repas. TITULAIRE D'UN PERMIS DU QUÉBEC.



LA FROUSSE AUTOUR DU MONDE – 130

Bruno Blanchet
COLLABORATION SPÉCIALE

Là où les rues ont pas d'nom

En pleine nuit de la Saint-Sylvestre, Bruno et Walter le Hollandais fou se dirigent à pied vers Mzimhlopho – nom propre signifiant « village blanc » –, un township plutôt crado et très noir de Soweto...

entrain de puceau... Se promener par une nuit sans lune à Soweto, tout comme traverser un champ de mines en souliers à talons hauts, est légèrement stressant et un chouïa inconfortable. Appelez-moi pissou, pessimiste ou rabat-joie, mais avec tout ce que j'ai pu lire ou entendre au sujet de cet endroit, je ne serais pas du tout étonné que quelqu'un nous espère au tournant avec la Haine et un revolver et nous abatte tous les deux, pour nous voler nos chaussures et mes lunettes, ou pour aucune autre raison que celle d'avoir été Blancs au mauvais moment.

Walter n'aide en rien. « C'est ici que je me suis fait tirer dessus pour la première fois », m'explique-t-il au coin des rues « Morbid » et « No name », aux portes de Mzimhlopho, en haut de la colline. « Mais c'est fini, la violence contre les Blancs,

depuis que je suis le King de Soweto. »

Bon. Le voilà reparti dans ses délires. Cet après-midi, il était Jack Sparrow. Trois heures plus tard, Braveheart. À présent, le King? À ce rythme, demain, il sera Noé, mardi, Angelina Jolie, et jeudi, Dieu. Une question me chicote. « Pourquoi t'es venu vivre ici, Walter? » « À Soweto, j'ai trouvé les meilleurs gens du monde. Le chômage, le sida, les horreurs? Oui. Mais ici, ce n'est pas parce qu'on meurt qu'on ne sait pas vivre. »

« Ça s'est amélioré depuis la fin de l'apartheid? » « La fin de l'apartheid? Ha ha! Big deal! La géographie de la pauvreté n'a pas changé. Le niveau de pauvreté n'a pas changé. La situation des Noirs n'a pas changé. Tu veux que je te dise ce qui a changé depuis la fin de l'apartheid? Sur les affiches où

on lisait « No Blacks » a été ajouté le mot « Please »... Maintenant, shut up, il est minuit moins une. »

Il s'assoit par terre et m'invite à faire de même.

Et le spectacle commence.

À minuit, le 31 décembre, tous les Sowetains sortent dans la rue et font exploser des pétards, des feux d'artifices et des fusées bon marché. À nos pieds, la cité pétarade comme le ciel de Bagdad à CNN. Des millions de flammes, un crépitement assourdissant, 40 kilomètres carrés d'étincelles de toutes les couleurs... C'est dément!

Vu de l'espace, le township incandescent doit ressembler à un soleil. Jamais je n'ai assisté à une démonstration de joie aussi intense.

Walter applaudit.

« See what I mean? »

Nous entrons dans Mzimhlopho. Nous n'avons pas fait 100 mètres

que les habitants se précipitent sur nous en criant « White People!!! White People!!! »

Surprise. Dans les visages, y'a pas la haine. Dans les mains, y'a pas de revolver.

On m'embrasse. On me remercie d'être venu les visiter. On me souhaite bonne année. « Compliments! » qu'ils disent ici.

Puis, quand ils aperçoivent Walter, ils lui sautent dans les bras. « Walter! » « Brother! » Surpris, je demande à un jeune homme s'il connaît lui aussi Walter. « Bien sûr! Tout le monde connaît Walter! C'est le roi de Soweto! » Un autre intervient : « Walter, c'est lui qui a fait fuir les Zulus! Tout seul! » Un troisième en rajoute : « Et le lendemain, la police a lancé 10 chiens sur la foule, et Walter les a battus à mains nues! »

Je me tourne vers Walter. « Dix chiens? » Il esquisse un sourire. « Bruno, ne crois pas tout ce qu'on te raconte... » On passera la nuit à faire la fête, on dormira à 30 dans un bungalow grand comme mon premier appartement, le matin, on se réveillera au milieu de bouteilles vides, et on ira s'asseoir sur le balcon, au soleil, pour manger les oeufs qu'a préparés Mama.

Je voulais voir le vrai Soweto. J'ai eu droit à bien plus. J'y ai vécu.

Vacances Sinorama
99, Avenue Viger Ouest, Suite G16-18 Montréal H2Z 1E9
Sincrama Tel: 514-866-0888 (à l'intérieur du Holiday Inn)
Titulaire d'un permis du Québec

Circuit en Chine • Le meilleur prix

Chine aux multiples visages + fleuve Yangtze (3 gorges), 21 jours
Visites : Beijing, Xi'an, Hangzhou, Wuzhen, Suzhou, Shanghai, Wuhan, fleuve Yangtze (3 gorges), Chongqing, Guilin, Guangzhou, Hongkong (Départ garanti et prix valides en 2007)

6 mars et 4 nov. (complet) 3 580 \$/p.p. 14 oct. (complet) 3 980 \$/p.p.
8 avril (complet) 3 880 \$/p.p. 17 juin, 15 juillet et 12 août 3 580 \$/p.p.
13 mai, 12 sept. (complet) et 21 oct. 3 980 \$/p.p. Départ entre : 7 nov. (seulement 20 places) 3 580 \$/p.p.

Prix par personne en occupation double incluant tous les vols et l'hôtel 5 étoiles, 3 repas par jour. Guide, transport, billet d'entrée, les taxes et le coût de la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

• Il nous reste très peu de places
Vite! Vite! Vite!

Réservations : 514-866-0888, 1 866 810-0888 ou sinorama@bellnet.ca

Super bateau 5 étoiles pour 2007 sur fleuve Yangtze (balcon privé + grand lit + 22 m² d'espace)

TUNISIE
Séjour 1 mois 1599\$
Riadh Palms 4* Dép. fév

MAROC
Séjour 1 mois 1999\$
Argana 4* Dép. fév

MEGATOUR
THAILANDE 2949\$
Circuit & Séjour 20 jrs 25 mars

BALI (Novotel 4*) 2549\$
Séjour 21 jrs Février

Vietnam 3199\$
Circuit & Séjour 20 jrs 26 mars

CHINE 2999\$
Circuit 14 jrs 22 avril

Dép. de Montréal, occ. dbl. (toutes réductions comprises), incluent les taxes, vols, repas mentionnés dans la brochure, transferts et hébergement.
Excluent 3.5\$/1000\$ Fonds OPC

Voyages DYNASTY Tél: 514. 276.9000
www.voyagesdynasty.com 1.866.823.9080

VOYAGES DUPUIS Venez assister aux rencontres informatives de notre programmation 2007. RSVP

Les VOYAGES FLEUR DE LYS

Jeudi le 24 février :
à 12h30 : Villes romantiques d'Europe de l'Est 27 sept au 11 oct 2007
à 14h00 : Russie 7 au 19 juillet et 1er au 14 sept 2007

Jeudi le 17 mars :
à 12h30 : Australie Nouvelle-Zélande novembre 2007
à 14h30 : Tunisie octobre 2007

Vendredi le 24 mars :
à 12h30 : Chine populaire 30 sept au 17 oct 2007
à 14h00 : Bouquet asiatique 14 oct au 2 nov 2007

Vendredi le 10 mars :
à 12h30 : Grèce Antique 6 au 22 sept 2007
à 14h00 : Les Balkans 16 au 29 sept 2007
à 15h30 : Portugal et St-Jacques de Compostelle 10 au 23 sept 2007

en collaboration avec : **ESPRIT**, **TOURS CHANTECLERC**, **Boomerang**

514-523-2143 1800-470-5446 541-939-9999 1800-713-3311

PARK'N FLY
STATIONNEMENT D'AÉROPORT
www.parknfly.ca
514-631-3359

INSTALLATION ÉCLAIRÉE ET SÉCURITAIRE

Service voiturier 12155, Côte-de-Liesse 15⁹⁵\$/jour, ord. 16,95 \$
Express B 630, av. Michel-Jasmin 12⁹⁵\$/jour, ord. 13,95 \$

79⁹⁵\$/semaine, ord. 84,95 \$
64⁹⁵\$/semaine, ord. 69,95 \$

* Modalités : présentez ce coupon en sortant du Park'N'Fly. Les frais courent dès l'enregistrement et sont fondés sur une période minimum de 24 h. Une semaine est égale à une période de 7 jours consécutifs de 24 h. Un seul coupon par transaction. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre. Taxes en sus. Sous réserve de modifications sans préavis. Valable jusqu'au 18 février 2007.

EXPRESS A SPÉCIAL
49⁹⁵\$/semaine*

Rég.: 59,95 \$/sem.
Spéc. 9,95 \$/jour + rég.: 11,95\$/jour
700, rue Marshall

Code du coupon : 68969 #

RÉSERVATIONS NON REQUISES
Navette aller-retour GRATUITE (24 h)
Stationnement 1^{re} CLASSE À PRIX ÉCONOMIQUE

VOYAGES LAMBERT
L'Émotion Culturelle

RENCONTRES D'INFORMATION

Lieu : Auberge Universel
5000, Rue Sherbrooke Est, Montréal

LE SAMEDI 10 FÉVRIER 2007

12h00

- Argentine & Patagonie : 6 oct. 2007
- Vietnam & Cambodge : 14 nov. 2007

14h15

- Mexique & Guatemala : 16 nov. 2007
- Grande Russie - Sainte Russie : Départs : 31 mai, 7 juin, 30 août, 6 sept. 2007

16h15

- Pérou & Bolivie : 22 sept. & 13 oct. 2007
- Brésil : 15 oct. 2007

LE DIMANCHE 18 FÉVRIER 2007

12h00

- Portugal & L'Île de Madère : 29 août 2007

14h15

- Japon : 10 oct. 2007

16h15

- Croisière en A. du Sud & en Antarctique : Départs : 4 jan. & 26 jan. 2008

www.voyages-lambert.com
1-800-667-8042

FORAITS SUD
Jusqu'à 15%
100% même produit!
100% mêmes inclusions!
100% mêmes protections!
200% service professionnels!

MOINS CHER QUE TOUTE LA CONCURRENCE!

VOYAGES ARABES .COM

NEW YORK 3 jours / 2 nuits
Départs chaque week-end de Montréal

26 incursions / 10 exclusivités dont hôtel ****, 2 déjeuners, l'Empire State Building, NY by night, statue liberté, CD album-photos, livres 64 pages couleurs, rallye à pied, tour de ville 4 heures, collation, activités, toutes taxes et OPC inclus!

100% GARANTI
Nous vous donnons votre forfait si vous trouvez une meilleure offre!

219\$ Occ. 4 259\$ Occ. 3 289\$ Occ. 2 99\$ Tarif enfant

1 866 771-8937

Envoyez-vous en l'air... sans vous faire voler!
Prix au départ de Montréal en basse saison. Grille tarifaire complète, conditions et restrictions sur le site. Selon les disponibilités. Sujet à changement sans préavis. Toutes taxes et contribution au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages (3,50 \$ du 1 000 \$) sont incluses. Titulaire d'un permis du Québec. Prix valide jusqu'à 48 heures après publication.

PLUS BAS PRIX GARANTI EN TOUT TEMPS

FAIT LA RÉSERVATION AVEC SELLOFFVACATIONS.COM TANDIS QUE JE VAIS LA VALISÉ.

TEMPS DE VOLER AU SUD, LE FAIT TROP FROID ICI.

PUERTO PLATA Holiday Village Golden 4* 1 029\$ tout inclus 6 mars, 1 sem.	HUATULCO Las Brisas Huatulco 4 1/2* 1 395\$ tout inclus 11, 18 mars, 1 sem.	LA ROMANA Santana Beach Resort 4* 1 098\$ tout inclus 23 fév, 1 sem.
PUNTA CANA Ocean Sand Beach Golf 4 1/2* 1 648\$ tout inclus 24 fév, 1 sem.	MAYAN Sandos Caracol 4* 1 486\$ tout inclus 18 fév, 1 sem.	MAYAN Barcelo Maya Beach Resort 4 1/2* 1 692\$ tout inclus 16 fév, 1 sem.
HUATULCO Gala Resort 4 1/2* 1 450\$ tout inclus 25 fév, 1 sem.	VARADERO Arenas Doradas 4* 1 223\$ tout inclus 9 mars, 1 sem.	SAN SALVADOR Decameron Salinitas 4* 1 199\$ tout inclus 8, 15, 22 mars, 1 sem.

GARANTIE DU MEILLEUR PRIX!
Si vous obtenez un plus bas prix au moment de réserver, nous vous en donnerons un meilleur.
« Le meilleur prix en ligne aujourd'hui et chaque jour avec SellOffVacations.com. » Voilà notre garantie.

MONTRÉAL: (514) 878-0003
LAVAL: (450) 688-8446
STE. FOY: (418) 656-6760
SHERBROOKE: (819) 564-9376

1-877-SellOff (735-5633)
sellOffVacations.com

Les prix annoncés sont disponibles à la date limite d'inscription de la période de réservation. Les prix sont valides pour les nouvelles réservations et pour la période indiquée seulement. Les forfaits vacances sont basés sur une durée d'une semaine et pour 2 personnes. Transfert de départ, assurance, vol, taxes d'aéroport, transport et 15% ne sont pas inclus. Tous les prix sont non remboursables et ne peuvent pas être changés.

FAITES VITE! PREND FIN DIMANCHE À MINUIT

5 jours
Vente soleil d'hiver

PUERTO PLATA RÉP. DOM. LIFESTYLE VITALIS GARDENS 599\$ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LES 17 ET 24 FÉV	PUERTO PLATA RÉP. DOM. BLUE BAY GETAWAY 899\$ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LES 18 ET 25 FÉV	VARADERO CUBA HOTELIUR SUNBEACH 699\$ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LES 16 ET 23 FÉV	CANCUN MEXIQUE SOLYMAR BEACH RESORT 999\$ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LES 16 ET 23 FÉV	RIVIERA MAYA MEXIQUE EL TUKAN 999\$ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LES 16 ET 23 FÉV	ÎLE DE MARGARITA PUNTA BLANCA OCEAN CLUB 999\$ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LES 19 ET 26 FÉV
PUERTO PLATA RÉP. DOM. CELUSMA TROPICAL 799\$ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LES 17 ET 24 FÉV	PUERTO PLATA RÉP. DOM. LIFESTYLE TROPICAL RESORT & SPA 1 099\$ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LES 17 ET 24 MARS	VARADERO CUBA HOTEL BELLA COSTA 999\$ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LES 16 ET 23 FÉV	CANCUN MEXIQUE ROYAL SOLARIS CANCUN 1 399\$ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LES 16 ET 23 MARS	RIVIERA MAYA MEXIQUE GRAND COCO BAY 1 499\$ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LES 16 ET 23 MARS	ÎLE DE MARGARITA HESPERIA ISLA MARGARITA 1 299\$ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LES 12 ET 19 MARS

GoTravelDirect.com • 514.849.3344

La garantie est valide pour les nouvelles réservations seulement. Départs de Montréal. Les prix sont par personne, basés sur une occupation double. Forfaits tout-compris incluent vols, hôtel, repas, boissons et transferts. Toutes les taxes et frais sont inclus. Les prix annoncés sont en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations jusqu'au 12 février, 2007. Sujets à changement sans préavis. Places limitées. Pour plus de détails visitez www.gotraveldirect.com. Vols sur les ailes de Zoom Airlines. Go Travel Direct est titulaire d'un permis du Québec.

Prix disponibles en ligne seulement à www.gotraveldirect.com. Contribution au fonds d'indemnisation de 3.50 \$ par tranche de mille dollars en supplément.

GO TRAVEL DIRECT

VACANCES transat **CIRCUITS EUROPE** **TRAFALGAR**
LES PLUS VENDUS DEPUIS TOUJOURS **INSIGHT**

VACANCES/VOYAGE

Victor Hugo, ce « papapa »

MATHIEU PERREAULT

J'allais à la maison de Victor Hugo, place des Vosges à Paris, un peu à reculons. Sa prose m'a toujours rebuté par sa grandiloquence. Mais dans ce splendide appartement parisien, j'ai découvert un homme marqué par la vie, par la mort de presque toute sa famille, qui chérissait ses deux petits-enfants comme la prunelle de ses yeux.

Dès qu'on entre dans l'appartement, au deuxième étage, on est frappé par les portraits que Georges Hugo a faits de son grand-père, à la maison de l'île britannique de Guernesey où ce dernier a vécu son exil. On voit Victor Hugo au sommet d'un escalier sombre, dans des pièces obscures.

Tous les enfants de Victor Hugo étaient alors morts, et il reportait toute son affection sur ses deux petits-enfants. Georges et sa cousine Jeanne appelaient leur grand-père « papapa ». On est loin de l'« immortel » qui a eu droit à des funérailles nationales à sa mort en 1885, à l'âge vénérable de 83 ans.

Petit, Georges appelait « les tours à Papapa » les clochers de Notre-Dame. Plus tard, il a rapporté ainsi les derniers moments de son grand-père: « Soyez heureux, pensez à moi... aimez-moi... Ses yeux souriaient toujours. Encore une faible

étrointe de ses mains lisses qui tremblent, un baiser de sa bouche brûlante. Mes chers petits! Et le dernier regard de Papapa fut sa dernière bonté. »

On voit aussi les portraits au fusain qu'a fait de ses frères et sœurs Adèle Hugo, l'une des filles de l'écrivain, dont le destin tragique a été immortalisé par le film

« Soyez heureux, pensez à moi... Encore une faible étrointe de ses mains lisses qui tremblent, un baiser de sa bouche brûlante. Et le dernier regard de Papapa fut sa dernière bonté. »

L'histoire d'Adèle H. de François Truffaut. Depuis 10 ans, le musée a acquis 200 œuvres reliées à Victor Hugo. Cette année (jusqu'à la mi-mars), il y a notamment une exposition sur la maîtresse de Victor Hugo, Juliette Drouet.

La généalogie de Victor Hugo est décidément triste. Sa mère est morte alors qu'il avait 19 ans, son père alors qu'il avait 26 ans (pour ne rien arranger, ses parents se disputaient beaucoup et se sont séparés

alors qu'il avait 16 ans). Ses deux frères sont morts jeunes, à 37 et 57 ans. Cinq de ses six enfants sont morts avant lui, et Adèle a été internée dans un asile psychiatrique quand Victor Hugo avait 70 ans. Elle y a passé le reste de sa vie. Il n'a eu que trois petits-enfants, dont l'un est mort à un an.

Le musée reconstitue le mobilier de sa demeure d'exil à Guernesey, où il a résidé pendant une quinzaine d'années, durant le règne de Napoléon III. Il y était souvent seul, son épouse faisant de fréquents séjours sur le Continent. Juliette Drouet l'a suivi à Jersey. On peut voir ses traces dans le mobilier que Victor Hugo, qu'elle appelait « mon grand bibeloteur », faisait pour elle. Dans un panneau peint par l'écrivain, une trompette portée par un ange forme les lettres JD. Il aimait à mélanger les antiquités, et avait trois ébénistes à ses ordres pour donner forme à ses idées presque juvéniles.

Dans un autre salon, on peut voir divers objets témoignant des honneurs reçus par Victor Hugo: son épée d'académicien et celle de pair de France, le blason qu'il a lui-même dessiné pour son élévation au rang de pair en 1845. Ils sont émouvants dans ce qu'ils montrent de la vanité du grand écrivain.



PHOTO FOURNIE PAR LA PHOTOTHÈQUE DES MUSÉES DE LA VILLE DE PARIS
Victor Hugo et son fils Victor, par Auguste de Châtillon, 1836.

RÉSERVEZ AVANT LE 14 FÉVRIER !
Le voyage doit débuter et terminer durant la période du 23 février au 30 avril.

Réservez tôt
ÉPARGNEZ
200\$ *par réservation
DÉPARTS DE MONTRÉAL
Paris • Londres

OFFRE DISPONIBLE LORS DE LA RÉSERVATION EN LIGNE SEULEMENT.
Entrez ce code de promotion pour réclamer votre prime: **BES200ZM**

VOLS RÉGULIERS
BAS TARIFS
SERVICE COMPLET

flyZOOM.com

ZOOM AIRLINES

*Offre réservez tôt est valide seulement pour l'achat des billets aller-retour pour deux personnes voyageant ensemble.

Les plages du Vietnam attirent les investisseurs

FRANK ZELLER
AGENCE FRANCE-PRESSE

HANOI — Les professionnels étrangers du tourisme multiplient les projets de complexes hôteliers sur les plages du Vietnam, flairant une mine d'or dans un marché en pleine expansion.

Cette semaine encore, la société Kingdom Hotel Investments (KHI) du prince saoudien Al-Walid ben Talal, cinquième plus grosse fortune du monde, annonçait vouloir construire un complexe de 65 millions US d'ici à 2011 sur la plage appelée China Beach dans le centre du pays.

Cette plage de sable blanc, sur laquelle les soldats américains venaient déjà se reposer pendant la guerre, est l'un des sites les plus prisés du Vietnam.

Dans cette région centrale, qui abrite plusieurs sites classés patrimoine mondial de l'UNESCO, d'autres complexes de plusieurs millions de dollars sont dans les tuyaux du côté de Danang.

Et à l'extrême sud du pays, Phu Quoc, la plus grande île du Vietnam, suscite aussi de plus en plus d'intérêt. Surtout depuis que le gouvernement a décidé d'en faire une destination d'« écotourisme ».

Selon des responsables locaux, des investisseurs américains, canadiens et suisses y ont récemment déposé des demandes de permis de construire. D'après les médias vietnamiens, l'un de ces projets prévoit la création d'une station balnéaire de luxe de 2000 chambres avec en prime un parcours de golfe de 36 trous.

Pour cette île jusqu'ici surtout connue pour ses spécialités culinaires – plus précisément pour sa sauce de poisson –, Hanoi vise quelque trois millions de visiteurs par an d'ici à 2020. De quoi rivaliser avec les îles de Phuket, en Thaïlande, et de Bali, en Indonésie.

« Les gens commencent à réaliser que le Vietnam a un énorme potentiel », commente Rick Mayo-Smith, l'un des fondateurs du fonds d'investissement Indochina Capital.

78 piscines visitées pour vous

ON VOIT À TOUT
NOLITOURS.COM

229\$ À 1099\$

ORLANDO Floride Vol seulement Aller-retour – 7 jours Départs : Jueidis, 15 et 22 fév.	229\$	FORT LAUDERDALE Floride Vol seulement Aller-retour – 7 jours Départs : Mercredis, 7 au 28 mars	299\$
ORLANDO Floride Vol aller-retour et voiture Voiture de catégorie intermédiaire 7 jours - Jueidis, 15 et 22 fév.	299\$	FORT LAUDERDALE Floride Vol aller-retour et voiture Voiture de catégorie intermédiaire 7 jours - Mercredis, 7 au 28 mars	399\$
ORLANDO Floride Florida Holiday Homes 3* 2 ch., Quad., Vol, hôtel et voiture 7 nuits - Jueidis, 15 et 22 fév.	449\$	ORLANDO Floride Best Western Lakeside 3+* Ch. de luxe, Vol, hôtel et voiture 7 nuits - Jueidi, 22 fév.	449\$
ORLANDO Floride Best Western Maingate East 3* Vol, hôtel et voiture 7 nuits - Jueidis, 15 et 22 fév.	479\$	ORLANDO Floride Bahama Bay Resort 3+* Vol, 2 ch. - occ. quad. et voiture 7 nuits - Jueidi, 22 fév.	499\$
FORT LAUDERDALE Floride Lauderdale Beach Resort 3* Vol, hôtel et voiture 7 nuits - Mercredis, 7 au 28 mars	899\$	FORT LAUDERDALE Floride Ocean Sky Hotel & Resort 3+* Vol, hôtel et voiture 7 nuits - Mercredis, 7 au 21 mars	999\$

FORFAIT DU JOUR

ORLANDO Floride
Disney's Pop Century
3* Vol, hôtel et transferts
Billet de base Magic your way inclus
7 jours - Départs les jueidis 22 fév. et 15 au 29 mars

1099\$

ORLANDO Floride
Ramada Hollywood Beach Resort
3* Vol, studio*, déj. cont. et voiture
7 nuits - Mercredis, 7 au 21 mars

899\$

MIAMI BEACH Floride
Newport Beachside Resort
4* Vol, hôtel et voiture
7 nuits - Mercredis, 14 au 28 mars

1099\$

POUR RÉSERVER OU DÉCOUVRIR PLUS DE 75 FORFAITS EN FLORIDE, VISITEZ **NOLITOURS.COM**

OU CONTACTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGES.

clubvoyages 1-877-7-ETOILE

Voyages Sears En magasin 1 866 397-7327

CAA Voyages 1 888 549-5559

AMERICAN EXPRESS 1 888 414 8747

Départs de Montréal. Tous les prix sont par personne en occupation double (catégorie de base), incluant les taxes et les rabais applicables. Les prix annoncés sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 10 et 11 février 2007. Frais de dossier du grossiste inclus. Forfait Disney : Les billets sont valables pour une durée de 14 jours à compter de leur première utilisation. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Floride 2006-2007 de Nolitours. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat. Nolitours est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léon-Pariseau, bureau 200, Montréal (Québec) H2X 4C2.

Prix excluant le 3,50\$/1000\$ de services touristiques pour la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*

Voyages Optimistes inc. 514-255-8833
www.voyagesoptimistes.com 1 877 255-8833

Le spécialiste «CIRCUITS ET CROISIÈRES»

AVEC NOUS PAS DE SURPRISE !
NOS PRIX INCLUENT VOLS, TRANSFERT ET TAXES.

Nos départs accompagnés en français • Excursions offertes en français **VOTÉE AGENCE DE VOYAGES DE L'ANNÉE**

Aventure à Las Vegas Vols directs, 5 nuits Imperial Palace, spectacle de Céline Dion, Cirque du Soleil 0 et excursions au Grand Canyon 10 au 15 juin	Escapade à Paris Vols, hébergement 7 nuits hôtel Grenelle, petits-déjeuners, tour de ville et croisière sur la Seine Départs 10, 14, 17 ou 23 mai	Croisière transatlantique À bord du Century 26 avril au 9 mai De Miami à Amsterdam	Croisière Scandinavie-Russie À bord du Constellation 19 mai au 2 juin
Croisière en Alaska À bord du Infinity 7 au 15 juillet	Plus gros paquebot au monde Liberty of the Seas (Caraïbes) 1er au 8 septembre	Croisière Grèce-Italie À bord du Millennium 10 au 23 septembre	Croisière Méditerranée À bord du Navigator of the Seas 22 septembre au 6 octobre
Croisière Hawaii et Tahiti À bord du Mercury 12 novembre au 9 décembre	Croisière Australie-Nouvelle-Zélande À bord du Mercury 9 au 23 décembre	Croisière du Nouvel An 2008 À bord du Emerald Princess 5 au 15 janvier Caraïbes du Sud	Croisière Amérique du Sud + séjour à Rio À bord du Infinity 20 janvier au 6 février De Valparaiso à Rio
1 599\$	1 199\$	1 999\$	3 799\$
2 699\$	1 429\$	4 199\$	3 799\$
4 999\$	3 699\$	1 799\$	3 999\$

GROUPE VOYAGES QUÉBEC

Grand Prix du Tourisme 2006

LAURÉAT NATIONAL OR **Notre coup de coeur**

CHINE ET HONG KONG, 10 au 25 mai
(16 jrs, 36 repas, vol avec Cathay Pacific) **3999\$**

NOS VOYAGES EXCEPTIONNELS: EUROPE / ASIE

AGROPOLI , 26 avril (16 jrs, 41 repas), vin incl. au souper, vol Transat	2 099\$
ROME AUBAINE , 17 mai (9 jrs, 14 repas), vol Air Transat	2 099\$
PROVENCE/CÔTE D'AZUR , 17 mai (9 jrs, 14 repas), vol Air Transat	2 349\$
PARIS AUBAINE , 20 mai (9 jrs, 14 repas), vol Air Transat	1 649\$
PRAGUE AUBAINE , 30 avril (8 jrs, 12 repas), vol Czech Airlines	1 899\$
PARIS/FRANCE DE L'OUEST , 3 juin (16 jrs, 28 repas), vol Air Transat	2 849\$
GRAND TOUR D'ITALIE , 10 mai (16 jrs, 28 repas), vol Air Transat	3 449\$
PARIS/LONDRES , 8 mai (11 jrs, 11 repas) + TGV, vol Air Transat	2 199\$
COMPOSTELLE , 26 mai (16 jrs, 28 repas), vol Air Transat	3 249\$
RUSSIE DES TSARS , 26 mai (13 jrs, 30 repas), vol Air France	3 899\$

AMÉRIQUE

NEW YORK À PÂQUES , 6 avril (4 jours, tour de ville, visites)	499\$
BOSTON À PÂQUES , 7 avril (3 jours, 2 petits-déj., tour de ville, croisière)	379\$
LAS VEGAS , 18 avril (5 jrs), tour de limousine, etc., vol Northwest	1 239\$
LAS VEGAS et LES PARCS NATIONAUX , 23 avril (8 repas + Zion, Bryce Canyon, Lake Powell, Grand Canyon, etc., vol Northwest)	1 799\$
PUERTO PLATA avec Y'A PLEIN D'SOLEIL, 18 avril (7 jrs, tout inclus), Occidental Grand Puerto Plata 4* (spectacle de l'équipe inclus), vol Air Transat	1 299\$
WASHINGTON , 19 avril (5 jours, 4 petits-déj., tour de ville, visites)	619\$
YUKON/ALASKA , 13 juillet (13 jours, 14 repas, visites, croisière), vol Air Canada, avant le 20 avril	4 299\$
OUEST CANADIEN (17 jours/34 repas), plusieurs départs juillet-août Aller autocar/retour avion (vice versa), vol Westjet, avant le 30 avril	3 249\$
OUEST CANADIEN (12 jours/18 repas ou 11 jours/17 repas, vol Westjet), 5 juillet, 2 sept.	2 749\$

CROISIÈRE DANS LES CARAÏBES 10 nov. (8 jours, tous les repas à bord + 1 nuit en Floride)
À bord du Carnival Valor (Grand Cayman, Belize, Costa Maya) (vol Air Transat) À partir de **1 599\$**

DÉPARTS GARANTIS VERS L'EUROPE

DÉCOUVERTE IBÉRIQUE* , 18 mai au 3 juin (17 jours/24 repas), vol Air France (Escale à Paris)	3 399\$
LE POPULAIRE* , 19 mai au 3 juin (16 jours/23 repas), vol Air Transat	3 299\$
L'ACCENT FRANÇAIS* , 11 au 18 mai (14 jours/20 repas), vol Air Transat	2 899\$
PAYSAGES ALPINS* , 11 au 26 juin (16 jours/24 repas), vol Air Transat	3 199\$
PANORAMA ANGLAIS* , 17 mai au 1er juin (16 jours/22 repas), vol Air Transat	3 299\$
GRAND TOUR D'EUROPE* , 28 mai au 15 juin (19 jours/28 repas), vol Air Transat	3 699\$

*Si payé par chèque et dépôt 3 mois avant le départ. Disponible également à d'autres dates. Accompagnateur de Groupe Voyages Québec: minimum 20 personnes. Tous les produits Trafalgar sont également disponibles. Nous avons également des départs en septembre.

Prix par personne en occ. double, incluant transport, hébergement, taxes, fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. Prix en vigueur au moment de l'impression.

174, Grande Allée Ouest, Québec G1R 2G9
Sans frais (Canada / États-Unis) **1 800 463-1598**
Québec et ses environs **418 525-4585**
Courriel: info@gvq.qc.ca Internet: www.gvq.qc.ca
Détenteur des permis du Québec

Demandez notre brochure!
Hiver-printemps 2007

LA CLINIQUE DU VOYAGEUR

VOS BILLETS?
 VOTRE PASSEPORT?
 VOS VACCINS?

Montréal : (514) 521-0630
Rive-Sud : (450) 672-6728

www.cliniqueduvoyageur.com

Exploration arctique
« l'île de Baffin et le Groenland »
Du 5 au 17 septembre 2007

Une expérience photographique unique avec Louise Tanguay, auteure des livres de photographies d'art: Natura et Flora.

Réservez avant le 28 février 2007 et recevez le livre Natura.

Vol direct d'Ottawa à Résolutive Bay
Vol nolisé aller-retour approx. : 1 350 \$US

Croisière accompagnée de Carole Gobeil, à sa troisième visite en Arctique à bord du navire l'Akademik Loffe

Prix par personne (occ. double)
Pont principal 5 690 \$US
Pont supérieur 6 050 \$US

Club Aventure
Tél. : 1-800-668-2000, poste 3
Courriel : carole@clubaventure.ca
www.louisetanguay.com



PHOTO ROBERT GILHOOLY. BLOOMBERG ©

Palais de verre de 14 000 m², le Musée d'art moderne de Tokyo n'accueillera que des expositions temporaires. La première est organisée par le Centre Pompidou de Paris.

Nouveau musée d'art moderne à Tokyo

AGENCE FRANCE-PRESSE

TOKYO — Le nouveau Centre national d'art de Tokyo, le plus grand musée du Japon qui vient tout juste d'être inauguré, a présenté mardi sa première exposition, organisée par le Centre Pompidou et consacrée aux artistes étrangers à Paris de 1900 à 2005.

« C'est un grand privilège d'être choisi pour l'ouverture », a déclaré le président du Centre Georges-Pompidou, Bruno Racine, en présentant l'exposition *Paris du monde entier, Artistes étrangers à Paris 1900-2005*.

M. Racine a loué « le climat de liberté et d'ouverture » à Paris — « laboratoire du XX^e siècle », selon l'expression du critique américain Harold Rosenberg — qui a donné le cubisme et le surréalisme.

« La force d'attraction de Paris s'est renouvelée à chaque génération. Les héritiers de Chagall et Modigliani viennent des quatre

coins de la planète », a souligné le président du Centre Georges-Pompidou, musée qui vient de fêter son 30^e anniversaire.

Consacré à l'art moderne et contemporain, le Centre national d'Art de Tokyo est un complexe futuriste sans collection permanente. Palais de verre d'une superficie d'exposition de 14 000 m², il a ouvert ses portes le 21 janvier dans le quartier cosmopolite et branché de Roppongi, au cœur de la plus grande mégapole du monde.

Œuvre de l'architecte Kisho Kurokawa, il est la plus grande galerie d'art du monde, au sens où ses expositions sont temporaires, qui incarne selon ses créateurs « l'esprit du XXI^e siècle ».

Cet espace, dont la construction a coûté 35 milliards de yens (environ 260 millions de dollars), est équipée d'une grande bibliothèque, de cafés et d'un restaurant supervisé par le chef étoilé français Paul Bocuse.

EN BREF

Hausse du nombre de touristes en France

La France, pays le plus visité du monde, a accueilli 78 millions de touristes étrangers en 2006, un chiffre en hausse de 2,7 % par rapport à 2005, a annoncé mercredi le ministère du Tourisme. Les recettes touristiques internationales ont progressé de 2,5 % à 35 milliards d'euros en 2006, selon des résultats présentés par le ministre délégué au Tourisme, Léon Bertrand, lors d'une conférence de presse. La clientèle européenne est toujours majoritaire (75 %), avec une forte progression des touristes espagnols et un nombre en hausse de visiteurs néerlandais, suisses et d'Europe de l'Est. Le nombre de touristes chinois augmente encore « fortement » pour atteindre 600 000 visiteurs. En revanche, « le tourisme japonais fléchit de façon significative », bien qu'un « retour en force » ait été observé en fin d'année, selon M. Bertrand. Si la France est toujours la première destination mondiale, elle n'arrive qu'au troisième rang derrière les États-Unis et l'Espagne en terme de recettes, dans un « contexte de plus en plus concurrentiel ». — AFP

TRAVEL CHOICE.ca
 Votre meilleur choix de voyage
MEILLEUR SERVICE, MEILLEUR PRIX!
 1141, boul. de Maisonneuve Ouest (2000, Édifice Peel), Montréal
 Tel: (514) 284-3300 / 1-800-475-1116
 6815, route Transcanadienne (Centre Fairview-1er niveau), Pointe-Claire
 Tel: (514) 697-5280 / 1-800-570-5280
 2700, boul. Laurier #412 (Place Laurier), Québec
 Tel: (418) 658-8820 / 1-800-336-8820

Voyages en Chine
 Voyages Général Shanghai Spring a figuré pendant 12 années consécutives au 1^{er} rang parmi les 100 agences touristiques les plus importantes de Chine. C'est une agence unique qui possède une compagnie aérienne.
Chine classique + croisière Trois Gorges, 22 jours, à partir de **3 498 \$**
 Circuit inclus : Beijing, Xi'an, Shanghai, Hangzhou, Suzhou, Xitang, Wuhan, Trois Gorges, Chongqing, Guilin, Guangzhou, Hongkong.
 23 mars / 20 avril : **3 498 \$** 7 sept. / 21 sept. : **3 598 \$ / 3 698 \$**
 11 mai / 22 juin : **3 498 \$** 5 oct. / 19 oct. : **3 598 \$**
 20 juil. / 17 août : **3 598 \$** 2 nov. / 15 nov. : **3 498 \$ / 3 598 \$**
 Le prix par personne en occupation double comprend : tous les vols et hôtels 5 et 4 étoiles, croisière Président no 1 (6 étoiles), 3 repas par jour, billet d'entrée, guide francophone, fonds d'indemnisation, visite et repas à Hong Kong.
 La présentation visuelle du circuit 22 jours en Chine aura lieu (à notre bureau) :
 Le 11 fév. - 14 h-16 h; les 17 et 18 fév. - 14 h-16 h; les 24 et 25 fév. - 14 h-16 h; les 3, 4, 10, 11, 17 et 18 mars - 14 h-16 h
 Réservations : 514-312-8888, 1-877-932-8586 ou shanghai@springcanada.com
 Voyage en Chine à la carte, Voyage d'affaires, billet d'avion + hôtel, location de voiture avec chauffeur et guide privé francophone à l'intérieur de la Chine.

Des croisières inusitées et exclusives EN FRANÇAIS
CROISIÈRES FRANCO-FUN
GROUPES AVEC ACCOMPAGNATEURS FRANCOPHONES
PARFUMS DES ÎLES GRECQUES
 GRÈCE + TURQUIE + ITALIE + SICILE 12 jours de Marseille à Marseille
 Départs de Montréal accompagnés: 29 mai + 6 et 26 septembre 2007
 Gènes (Portofino), Naples (Pompéi), Le Pirée (Athènes), Kusadasi (Éphèse), Patmos, Mykonos, Santorin, Katakolon, Messine (Sicile) - Italie.
 Économisez **987 \$** à partir de: **2699 \$** par personne en cabine intérieure supérieure
 et plus par personne
VOLS AIR FRANCE, LA CROISIÈRE, LES TRANSFERTS ET TOUTES LES TAXES.
Nouveauté 2007: CROISIÈRE AUTOUR DE LA CROATIE
 Les plus belles villes côtières plus le Montenegro et la Bosnie-Herzégovine. Départ: 15 septembre 2007.
 Prix à partir de: **3 199 \$**
LE DANUBE - au cœur du passé de la Grande Europe: Vienne, Bratislava, Bucarest, Budapest, Belgrade, Sofia et 2 nuits à Prague. Un seul départ: 22 mai 2007.
NAVIRE HAUT DE GAMME - Prix à partir de: **4 499 \$**
 Croisière sur la **VOLGA LES JOYAUX DE LA RUSSIE**
 De Moscou (3 nuits) à Saint-Petersbourg (3 nuits). C'est la Russie traditionnelle: la grande plaine, les églises, les monastères, les palais et les isbas. Départs: 17 mai et 18 septembre 2007.
 Prix à partir de: **3 239 \$**
ALASKA de Seattle, du 30 juin au 7 juillet 2007
 Juneau, Skagway, Tracy Arm Fjord, Ketchikan et Victoria Golden Princess, à partir de **2 179 \$**
Croisières exclusives inclus: vins, bières et eaux aux repas ainsi que les pourboires au personnel du bord
LA ROUTE DES MARCHANDS du 11 au 23 mai 2007
 France, Espagne (St-Jacques de Compostelle), Portugal et Grande-Bretagne
 13 jours - Costa Atlantica - à partir de **3 149 \$**
MONDES ANTIQUES du 29 septembre au 13 octobre 2007
 France, Italie, Égypte, Chypre, Grèce, Malte et Lybie
 15 jours - Costa Europa - à partir de **3 399 \$**
CANARIES et MADÈRE du 29 oct. au 12 nov. 2007
 Îles Canaries et Madère, Maroc, Portugal et Espagne
 15 jours - Costa Classica - à partir de **3 199 \$**
 Tous ces prix sont " À PARTIR DE ... et PAR PERSONNE " en occupation double et incluent les vols, les transferts, la croisière et les taxes. Ils sont sujets à changements.
Consultez notre site internet, vous y verrez tous nos groupes et nos vidéos-témoignages. Inscrivez-y votre adresse email pour recevoir nos nouveautés et offres spéciales. SI VOUS PRÉFÉREZ, APPELEZ-NOUS, NOUS LE FERONS AVEC PLAISIR.
 4047 Papineau, Montréal, H2K 4K2 **514 521-9501**
1-888-228-3289 PERMIS DU QUÉBEC
 www.croisieres-franco-fun.com

Tout un monde!
 Allemagne | Autriche | Belgique | Caraïbes | Espagne | France | Grande-Bretagne | Grèce | Italie | Mexique | Pays-Bas
VACANCES transat
 Voyager vrai.
 20 ans tout un monde!

SOLEIL DE FÉVRIER 1 semaine à partir de **1198 \$**
Forfait de qualité supérieure, d'une semaine en tout inclus

ixtapa, mexique ★★★★ Presidente Intercontinental Ixtapa 15 février - Chambre vue jardin 1198 \$	cayo santa maria, cuba ★★★★ 1/2 Melia Cayo Santa Maria 23 février - Suite junior 1348 \$	st. maarten ★★★★ Sonesta Great Bay Beach Resort & Casino 24 février - Ch. vue montagne 1698 \$
holguin, cuba ★★★★ Sol Rio de Luna y Mares Resort 25 février - Section Mares 1228 \$	holguin, cuba ★★★★ Brisas Guardalavaca 18 février - Chambre vue jardin 1388 \$	cayo ensenachos, cuba ★★★★★ Royal Hideaway Ensenachos 24 février - Ch. de luxe 1758 \$
samana, répub. dominicaine ★★★★ 1/2 Royal Golden au Gran Bahia Principe Samana 26 fév. - Ch. de luxe Royal Golden 1248 \$	punta cana, répub. dominicaine ★★★★ Classe Prestige au Barcelo Bavaro Caribe Beach 22 février 1438 \$	cancun, mexique ★★★★★ Gran Melia Cancun 25 février - Chambre de luxe 1768 \$
manzanillo, mexique ★★★★ Tesoro Manzanillo Resort & Spa 18 février - Chambre de luxe 1268 \$	punta cana, répub. dominicaine ★★★★ 1/2 Grand Palladium Bavaro Resort & Spa 22 février - Chambre de luxe 1478 \$	st. maarten ★★★★ Sonesta Maho Beach Resort & Casino 17 février 1828 \$
cayo coco, cuba ★★★★ 1/2 Melia Cayo Guillermo 23 février 1298 \$	varadero, cuba ★★★★ 1/2 TRYP Peninsula Varadero 24 février - Suite junior 1598 \$	riviera maya, mexique ★★★★★ Royal Golden au Gran Bahia Principe Coba 25 fév. - Suite jr Royal Golden 1828 \$
puerto plata, répub. dominicaine ★★★★ 1/2 Club Premium à l'Occidental Grand Puerto Plata 26 fév. - Chambre Club Premium 1298 \$	puerto vallarta, mexique ★★★★ 1/2 Barcelo La Jolla de Mismaloya 16 février - Suite 1 chambre 1698 \$	runaway bay, jamaïque ★★★★★ Royal Golden au Gran Bahia Principe Jamaica 24 fév. - Suite jr Royal Golden 1948 \$

PROMOTION EUROPE
 Épargnez jusqu'à **400 \$*** + **100 \$**** additionnels chez Club Voyages
 Pour toutes réservations effectuées jusqu'au 28 février 2007

France
Forfait Plus | Vol, hébergement, petit-déjeuner et transfert
 Hôtel Mercure Montmartre ★★★ 1/2
 Départs entre le 4 et le 24 avril
 7 nuits à partir de **1349 \$**

Espagne **Nouveau!**
Circuit accompagné | Vol, hébergement, transfert et guide
Splendeurs andalouses
 6 jours en Andalousie, 1 journée à Madrid
 Départs le 7 et 21 mai
 8 jours | 7 nuits **2449 \$**

Autriche **Nouveau!**
Vienne, flamboyante et impériale
 Vol, hébergement, petit-déjeuner, transfert et visites guidées
Fleming's Hotel ★★★★★
 Départs entre le 10 et 24 mai
 7 nuits à partir de **1579 \$**

Grèce **Nouveau!**
Croisière et séjour
 Vol, hébergement, croisière, et transfert
Splendeurs de l'Égée
 4 jours de croisière dans les îles grecques et en Turquie, 4 jours à Athènes
 8 jours | 7 nuits
 Départs 11, 18 et 25 mai **2099 \$***

Voiture en France | 17 jours
Achat-rachat Peugeot
 206 Trendy essence 1.4 **899 \$**
 207 Executive Pack essence 1.6 **999 \$**
Location Hertz
 Catégorie A économique Super Plan Protection Plus inclus
Surclassement gratuit! Réservez une cat. "B" économique et obtenez une cat. "C" compact **769 \$**
949 \$

Économisez 10% À 20% DE RABAIS À L'AÉROPORT MONTRÉAL-TRUDEAU!
 L'AÉRO SHOPPING RESTAURANTS-SOULAGEUR-SERVICE
 Détails au www.admtl.com Une exclusivité d'Air Transat

clubvoyages 1 866 777-0608 www.clubvoyages.com
 Offrez-vous la LIBERTÉ...
 Grâce à notre programme de financement, payez en 6 versements égaux. Détails en agence.*
et des milles de récompense AIR MILES^{md}
 Le seul réseau d'agences à offrir et échanger les milles de récompense AIR MILES^{md}.

Départs de Montréal. Tous les prix sont par personne en occupation double, incluant les rabais et taxes applicables. Les prix sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées le 10 et 11 février 2007. Frais de dossier du grossiste inclus. *Cabine intérieure, catégorie de base. ** Le rabais additionnel de 50\$ par personne de Club Voyage n'est pas inclus dans les prix annoncés. L'économie de 200\$ par personne en occupation double est valide à l'achat d'un forfait à tarif courant pour un séjour de 7 nuits/8 jours ou plus. S'applique aux départs entre le 1er avril et le 31 octobre 2007. Voiture en France : Prix validés jusqu'au 31 mars 2007, pour une prise en France avant le 31 décembre 2007. Pour les versements égaux. Certains conditions s'appliquent, détails en agence. Air Miles: L'offre de base de 1 mille par tranche d'achat de 35\$ est admissible sur une vaste sélection de produits (consultez le www.airmiles.ca). De plus, cette offre de base est applicable sur le prix total du produit excluant les taxes et frais de service. Les certificats d'achat Air Miles sont applicables sur une vaste sélection de forfaits (consultez le www.airmiles.ca). Ceux-ci sont des tranches de 50\$ échangeables contre 375 milles de récompense Air Miles et ont une validité de 6 mois.
 Prix excluant le 3,50\$/1000\$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

VACANCES/VOYAGE

Éloge de « l'échangisme » immobilier



ANDRÉ DÉSIRONT
LE COURRIER DU VOYAGEUR
 COLLABORATION SPÉCIALE

Mon conjoint et moi sommes intéressés à effectuer un échange de maison pour septembre 2007 en Europe. Nous avons un enfant de moins de 1 an et nous pensons qu'un échange de maison nous permettrait de réduire les coûts de voyage. Il semble y avoir de nombreux sites proposant ce service, mais j'ignore lesquels sont les plus fiables. Pourriez-vous nous suggérer quelques sites et conseils pour bien organiser un tel voyage?
 Sandra de Moura

Vous ne précisez pas dans quel pays d'Europe vous voulez séjourner. Néanmoins, je vous recommanderais trois sites. Le premier est géré par une organisation française, qui assure ce service dans plusieurs pays du monde. Il s'agit de Échangeimmo International (www.echangeimmo.com). Le second, Échangemaison.org (www.echangemaison.org), est le portail francophone du site international Livingaway.com. Le troisième site est géré par une Canadienne du nom de Lorraine et un Australien du nom d'Allan qui habitent tous deux à Londres. Ils assurent un service similaire en Europe et sur d'autres continents. Il s'agit de www.geenee.com. Leur site est multilingue. Cependant, si vous lisez l'anglais, vous trouverez, dans la section Relations publiques, copie de deux articles que le *Globe and Mail*

leur a consacré l'an dernier. Si vous travaillez pour une institution d'enseignement, vous aurez avantage à traiter avec l'association française ProfVac (www.profvac.com), qui propose un service d'échange de maisons dans une quarantaine de pays à travers le monde. Par contre, elle ne s'adresse qu'aux enseignants et aux chercheurs attachés à une université. Effectivement, la formule de l'échange vous permettra d'économiser une somme substantielle en frais d'hébergement, sans compter qu'en préparant vous-même vos repas, vous réaliserez des économies supplémentaires. Bien souvent, la voiture peut être comprise dans l'échange, ce qui permet de réaliser d'autres économies. En outre, vous vous sentirez bien plus à l'aise dans une maison ou dans un appartement qu'à l'hôtel, avec un enfant en bas âge. Bien sûr, les sites mentionnés imposent des frais d'inscriptions, mais ils sont raisonnables : 42 euros (environ 64 \$) par an pour Échangeimmo et 70 euros (environ 107 \$) par an pour Échangemaison. Sachez cependant que l'échange n'est pas garanti. La France est très populaire et on dénombre beaucoup plus d'étrangers qui veulent échanger des maisons avec des Français (particulièrement s'ils habitent la Provence, le Midi ou Paris) que de Français qui veulent échanger des maisons avec des étrangers. Le Canada, cependant, est une destination assez populaire.

Pour aller voir Céline à Las Vegas

J'aimerais trouver un voyage organisé en août ou en octobre pour Las Vegas au départ de Montréal, à prix raisonnable pour une



PHOTO ARCHIVES ASSOCIATED PRESS

De nombreux voyageurs offrent des forfaits vers Las Vegas avec des billets pour le spectacle de Céline Dion et du Cirque du Soleil.

personne voyageant seule, avec un billet pour voir Céline Dion, et possiblement Le Cirque du Soleil. Pourriez-vous me suggérer une agence? Lucille Therrien

Plusieurs grossistes québécois commercialisent des forfaits à Las Vegas et sont en mesure de vous vendre des billets pour le tour de chant de Céline au Colosseum et pour un des cinq spectacles produits par le Cirque du Soleil dans cette ville, à savoir *L.O.V.E.* (au Mirage), *Mystère* (au Treasure Island), *Zumanity* (au New York New York), *Kà* (au MGM Grand) et *O* (au Bellagio).

Je nommerai notamment Artistours, qui se spécialise dans les forfaits à Las Vegas et détient des ententes particulières qui lui permettent de vous fournir des billets de spectacle avant le départ, mais

aussi Flextour, Alio Tours et Vacances Air Canada. Ces quatre voyageurs sont couramment revendus par les 830 agences de voyages actives au Québec. Normalement, le forfait de trois ou quatre jours incluant deux billets de spectacle se détaille 1500 \$, en moyenne. Puisque vous voyagez seule, il vous faudra prévoir un « supplément » de chambre simple qui vous sera facturé aux environs de 300 \$.

La Scandinavie avec escale en Islande

Nous préparons un voyage en Scandinavie et nous nous demandons si Icelandair prévoyait relier Montréal à Reykjavik à court terme. Nous savons que les vols reprennent de Halifax cet été et nous avons lu

qu'Icelandair pourrait effectuer dans le futur des liaisons à partir de Montréal. Les vols d'Icelandair entre Boston et la Scandinavie reviennent-ils moins chers, en été, que les liaisons Montréal-Scandinavie (par exemple Copenhague)? Peut-on faire escale en Islande sans frais? Suzanne et John

Voici trois ans, un magazine spécialisé de Québec - *Commerce Monde* - a spéculé sur la possibilité qu'Icelandair lance une liaison entre Reykjavik et Québec. Il ne s'agissait que de spéculations. Icelandair a déjà publié son horaire pour l'été prochain et Halifax sera la seule ville desservie au Canada, à partir de juin, après trois ans d'absence. Cela dit, Icelandair propose d'excellents tarifs au départ de Boston vers la Scandinavie, en été, et cela en donnant la possibilité de faire escale à Reykjavik, sans supplément. Ainsi, pour un départ en juin vers Copenhague, nous obtenons un tarif de 669 \$US, soit 785 \$CAN (contre 944 \$CAN, au départ de Halifax). Mais pour les mêmes dates, le meilleur tarif trouvé pour un vol Montréal-Boston s'élève à plus de 500 \$CAN. Alors qu'un Montréal-Copenhague avec la compagnie SAS (sur des vols de son partenaire Air Canada jusqu'à Francfort) se détaille 1134 \$CAN pour les mêmes dates. Dans ce cas, seule la possibilité d'effectuer une escale en Islande justifie le recours à Icelandair. À moins, bien sûr, de partir à Boston en voiture (cinq à six heures de route). Par contre, les tarifs fluctuent continuellement en fonction de l'évolution de l'offre et de la demande. Il faut donc surveiller leurs évolution sur les méta-moteurs de recherche comme kayak.com ou sur les sites des transporteurs.

COURRIEL

Pour joindre notre collaborateur : adesiront@lapresse.ca

les incontournables du voyage

clubvoyages Rosemont
 (514) 376-5910 • 1 800-661-2743
 rosemont@clubvoyages.com

Départs accompagnés et garantis

Pérou et Bolivie*, 23 mars au 12 avril
 Vol AC, hôtels 4 et 5 étoiles, 40 repas
 groupe, 16 pers., reste 2 places

Grand tour de l'Inde*, du 6 au 26 novembre
 Prolongation Katmandou (26 nov au 1er déc.)
 Vol Air France, hôtels 5 étoiles, 37 + 10 repas
 *Accompagné par Yves Petit

Grèce, et croisière de 7 jours dans les îles
 5 au 20 octobre. Vol AT, 33 repas, hébergement 3*,
 plusieurs visites incluses
 Présentation le 13 février à 19 h RSVP

La Crète, Athènes et les Météores
 Départs les 1er et 14 mars. Nombre de places limité

Pays Basque 22 avril (2 places)

Belgique/Hollande 8 au 23 mai

Corse/Sardaigne 10 au 29 septembre

3461241 DEMANDEZ NOS BROCHURES

LES MEILLEURS PRIX EN VILLE VOYAGES HÉRITAGE
 Permis du Québec

TUNISIE MARS GRAND TOUR D'ITALIE
 circuit + plage + repas Avril et mai, 25 repas
 15 jrs 1749\$ 16 jrs 3 179\$

COSTA DEL SOL juin, vol + studio, 15 jrs 1 499 \$

ÉGYPTE mars, vol + circ. + Abou-Simbel, 16 jrs 2 669 \$

GRÈCE mai, vol + crois. + séjour, 15 jrs 2 649 \$

PARIS mai, vol + voiture, 15 jrs 1 179 \$

Tx incl. Fonds opc incl

www.voyagesheritage.navig.ca 1-800-236-4766

SPECIAL PAQUES NEW YORK
 www.michelleabergel.com

3 jours/2 nuits **289\$**
 5 au 8 avril 2007

Autocar-Hébergement de 2 nuits en plein Cœur de Ville
 Tour de ville Gratuit / Service d'un Représentant
 Programme d'Activités Optionnel (\$)

Hôtel de Première Classe - Studio avec Cuisine (suppl. 20 \$)
 Prix en Occ. Quad. par pers. - Taxes et Fond d'Indemnisation OPC incl.

25 ans d'expérience
 Demandez Michelle Abergel
 (514) 814-5558 • 1405, rue Bishop, bur. 318 PlanetAir

LA TUNISIE
 4 SEMAINES DE RÊVE AU PRIX DE 3 348 \$

À partir de **1 889\$** taxes et fond d'ind. OPC inclus

POUR TOUS NOS DÉPARTS DE FÉV. 2007

9825 L'ACADIE #1018 MTL
 514 336-0033
 www.beltour.ca 1 866 235-8687

New York 3 jrs
 Départ chaque vendredi, 6 h du matin
 Incluant: autocar, 2 nuits d'hôtel, 2 repas, l'Empire St. bidg., la Statue de la Liberté, tour guidé de Manhattan et beaucoup plus... 3461987

PROMO HIVERNALE
 achetez un billet New York régulier et obtenez le 2^e à 1/2 prix (à partir de 129\$) (prix rég. occ. 14)

À partir de **259\$**

9825 L'ACADIE #1018 MTL
 514 336-0033
 www.beltour.ca 1 866 235-8687

Traditours

PÉROU 16 jours
 11 et 25 avril, 16 et 30 juil., 31 oct., 16 nov.

THAÏLANDE
 13 juil., 30 juil., 15 et 23 nov.

ARGENTINE, BRÉSIL, CHILI
 12 fév., 28 oct.

GUATEMALA, HONDURAS, BELIZE
 14 fév., 14 nov.

ARGENTINE, BRÉSIL, CHILI, URUGUAY
 4 mars, 18 nov.

PÉROU 25 JOURS
 26 mars, 5 nov.

RUSSIE
 bateau exclusif 4* 14 mai, 17 sept.

OUEST AMÉRICAIN ET LAS VEGAS
 16 mai, 12 sept.

ITALIE
 17 mai, 19 sept.

COSTA RICA
 14 juil., 20 nov., 12 jan.

REP. TCHÈQUE, POLOGNE, HONGRIE, AUTRICHE
 8 sept.

GRÈCE
 22 sept.

CROATIE
 25 sept.

CHINE
 13 oct.

NAMIBIE
 13 oct.

AFRIQUE DU SUD
 14 oct.

MEXIQUE
 2 nov.

TUNISIE
 7 nov.

VIETNAM
 15 nov.

NOUVELLE-ZÉLANDE, AUSTRALIE
 15 jan.

En vente uniquement et en direct chez Voyages Traditours
 (514) 238-8723 • 1-866-238-8720
 Programmes et diaporamas au : www.traditours.com

LE PÉROU 3 584 \$
 Prix par pers. en occupation double. Vols, hébergement, tous les repas, excursions, visites par Voyages Traditours pour une qualité inégalable et à prix imbattables

VOYAGES EXCLUSIFS AU COEUR DES TRADITIONS
 Exclusivement vendus et conçus par Voyages Traditours pour une qualité inégalable et à prix imbattables

Voyages ROUTAIR

Forfait : minimum 10 personnes - Incluant : avion, hôtels, transferts et taxes. Nombre de places limité.

15 JOURS ÉGYPTE CLASSIQUE
 Hôtels 4/5* + 33 repas : 2990 \$ Départ: 28 avril 07

17 JOURS : ÉGYPTE TOUR COMPLET
 Hôtels 4/5* + 35 repas : 3 050 \$
 Départ: 15 mars 07 (GARANTI)

20 JOURS : ÉGYPTE ÉCONOMIQUE (minimum 2 pers.)
 Hôtels 4/5* + 37 repas : 2 990 \$
 Départ: chaque samedi jusqu'au 10 mars

22 JOURS : ÉGYPTE GRAND TOUR
 Hôtels 4/5* + 40 repas : 3 190 \$ Départ: 21 avril 07

Tél. : 514-331-3555 • Sans frais : 1-877-331-3555
 www.voyagesrouair.com

AEROPORT VOYAGE

Pénichettes® pour 2 à 10 personnes à partir de 600\$*

France
 Italie
 Irlande
 Allemagne
 Hollande

Une nouvelle façon de découvrir l'Europe!
 (*Occ. double. 1 sem. Aucune expérience requise.)

1-866-268-8686 • (514) 289-8686
 www.aeroportvoyage.com

LA RUSSIE SPLENDIDE - CIRCUIT CULTUREL
 MOSCOU - SPÉTERSBOURG - HELSINKI

5 jours à Moscou / 5 jours à St-Petersbourg / 2 jours à Helsinki. Date de départ: 17 mai / Retour: 31 mai. Prix par pers. occ. dbl 3800\$. Supp. occ. simple 700\$. Inclus dans le forfait: avion, hôtels, 2 excursions, le musée Hermitage, le Kremlin et autres sites, transferts, train Moscou-St-Petersbourg-Helsinki, 19 repas, taxes et services.

PRINTEMPS ET MUSIQUE - CIRCUIT CLASSIQUE
 VIENNE - SALZBOURG - BUDAPEST - CRACOVIE - PRAGUE

Date de départ: 19 avril / Retour: 5 mai. Prix par pers. occ. dbl 4115\$. Supp. occ. simple 775\$. Inclus dans le forfait: avion, hôtels (incluant Hotel Thermal 4* de Luxe à Budapest), l'Opéra de Prague, ballet à Budapest, concert Strauss à Vienne, dîner, concert Mozart à Salzbourg, déjeuner croisière à Prague, 2 excursions, 28 repas, 2 pique-niques, transferts, taxes et services.

Départ garanti 10 personnes, petit groupe accompagné.
 Information: Rita / Voyages Pentatours 514-288-0830

SÉJOURS LINGUISTIQUES
 Apprenez une langue, tout en voyageant
 Début des cours en tout temps
Anglais, espagnol et autres
Cours accessibles à tous

Conférences les 7 février et 7 mars RSVP

www.immersion-vte.com
 BROCHURE GRATUITE 1-800-463-2265

PRAGUE
 Musique, Spectacles, Culture.
 Départs garantis:

12 au 19 mai: 1910\$
 4 au 11 août: 2340\$
 25 août au 1^{er} septembre: 2020\$

Le prix par personne en occ. double comprend les vols vers Prague avec les lignes aériennes tchèques, les transferts, l'hébergement en hôtel 4* au centre-ville, les déjeuners-buffet, 4 demi-journées de visite, plusieurs autres repas, les taxes et les services d'un guide francophone.

Possibilité de prolongation à Vienne, à Budapest, en Pologne ou en Allemagne.

NOS CIRCUITS GARANTIS À 2 VOYAGEURS EN TOUT TEMPS
 Guides locaux francophones
 Possibilité de circuit à la carte
 Contactez-nous pour connaître tous les détails.

VIÊT NAM - ÉGYPTE INDE - PÉROU

CHINE
Les Incontournables
 En plus des classiques, découvrez le Yunnan.
 Départ de groupe garanti, 20 mai au 9 juin 2007.
 55 repas inclus / Vols avec Air Canada
5490\$
 Maximum 21 voyageurs
 Tarifs par personne en occupation double et incluant les taxes

La contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agences de voyage de 3,50 \$ par 1 000 \$ de services achetés non-inclus.
 Frais de visa pour certaines destinations à prévoir.
 Tarifs mentionnés en vigueur au moment d'aller sous presse.

SOIRÉES CONFÉRENCES À NOS BUREAUX À 19 H 30
 CHINE: jeudi 15 février
 INDE: mardi 20 février
 VIÊT NAM: mardi 6 mars
 ÉGYPTE: jeudi 22 mars

Contactez-nous pour réserver votre place

ET POUR TOUTES AUTRES DESTINATIONS
1 866 447-0030

VOYAGES GABY
 Ouvert le dimanche de 12 h à 16 h
 www.voyages-gaby.com

Séjours linguistiques
 • Apprendre l'ANGLAIS

Floride et en Californie

SÉJOURS DE 2, 3 OU 4 SEMAINES
 DÉPARTS : tous les dimanches

Demandez notre brochure.

COLLÈGE DE MAISONNEUVE
 Tél.: 514-254-7131, poste 4851
 sejoursinfo@cmaisonneuve.qc.ca
 www.cmaisonneuve.qc.ca

VOYAGES ANDES inc. PLUS DE 30 ANS DE SERVICE!
 LE SPÉCIALISTE DE L'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

• CANGUN, 17 FÉV./1 SEM. taxes incluses
 VOL SEULEMENT **879\$**

• VARADERO, 14 FÉV./1 SEM. taxes incluses
 VOL SEULEMENT **749\$**

DÉP. 14 FÉV./1 SEM. tout inclus

BELLA COSTA 4* **1 148\$**
 BLAU ARENAL 3* **998\$**
 SUMBEACH HOTEL 3* **998\$**

• HOLGUIN, 16 FÉV./1 SEM. tout inclus
 BRISAS GARDALAVACA 4* **998\$**
 CLUB AMIGOGARDEN 3* **608\$**

• CAMAGUEY, 27 FÉV./1 SEM. tout inclus
 CLUB SANTA LUCIA 3* **987\$**

51, rue Ontario O., Mtl / 6949, rue Saint-Denis, Mtl
 (514) 849-5789 1 800 667-0514
 AUTRES BUREAUX À VANCOUVER, OTTAWA, TORONTO
 3457266

LES DIX CROISIÈRES DE LA SEMAINE

De Los Angeles le 26 février
NORWEGIAN STAR MEXIQUE
 8 jours - 719 \$

De San Juan le 11 mars
CARNIVAL DESTINY CARAÏBES DU SUD
 7 jours - 809 \$

De Fort Lauderdale le 4 avril
MS MAASDAM CARAÏBES / BAHAMAS
 10 jours - 1 389 \$

De Seattle le 19 mai
NORWEGIAN STAR ALASKA
 7 jours - 899 \$

De Rome (Italie) le 29 octobre
COSTA VICTORIA MÉDITERRANÉE DE L'EST
 7 jours - 1 259 \$

De Nouvelle-Orléans le 3 mars
GRANDEUR OF THE SEAS CARAÏBES DE L'OUEST
 7 jours - 579 \$

De San Diego le 15 mars
CARNIVAL SPIRIT MEXIQUE
 8 jours - 789 \$

De Port Everglades le 8 avril
COSTA MAGICA CARAÏBES DE L'OUEST
 7 jours - 789 \$

De Port Canaveral le 8 septembre
DISNEY MAGIC CARAÏBES DE L'OUEST
 7 jours - 1 129 \$

De Venise (Italie) le 10 novembre
SPLENDOR OF THE SEAS MÉDITERRANÉE DE L'EST
 7 jours - 799 \$

Les prix ci-dessus sont par personne en occupation double pour la croisière en cabine intérieure et incluent les taxes portuaires et gouvernementales. Non inclus: le vol, les transferts, les pourboires et les excursions, ainsi que la contribution du Fonds d'indemnisation des clients des agences de voyage de 3,50\$ par 1 000\$ de services achetés. Tarifs en vigueur au moment d'aller sous presse.

ET POUR TROUVER LA CROISIÈRE DE VOS RÊVES
1 866 447-0030
 Permis du Québec

VOYAGES GABY
 Ouvert le dimanche de 12h à 16h
www.croisiere-expert.com

clubvoyages Equinox
 Votre spécialiste de l'Europe depuis 1989

PARIS Forfait vol-hôtel du 14 au 22 mars **799\$**
 Vol Transat et hôtel Reuilly

LOCATION ET ACHAT-RACHAT
 • 1 semaine à partir de 203 \$

• Promotion longue durée avec Citroën (23^e et 36^e jour gratuit) Comparez!

PRODUITS EXCLUSIFS
 (FORMULE TOUT INCLUS)

• Location « Camping Car » 1 sem. à partir de 1 759 \$

• Location Péniche 1 sem. à partir de 1 699 \$

Tarifs comprenant toutes les taxes et la contribution au fonds d'indemnisation des clients des agences de voyages.

www.equinox.clubvoyages.com
 514-277-1097 | 1-800-581-1097

Voyages le Tassili inc.
 (514) 842-9666 • 1-800-453-4295

La Grèce c'est nous!

Meilleur choix de dates :
MAI = jours plus longs et moins cher.
INCLUS : vol direct gros porteur Olympic, hôtel 4*, presque tous les soupers, dont 3 à Santorin, dans des restaurants typiques. Toutes les visites et entrées incluses + son/lumière + spectacle Bouzouki, danses grecques.

2 semaines : 12 au 26 mai (+ 15 sept. et 6 oct.)
 Circuit et Athènes 4 jrs, les 3 îles les plus importantes: Rhodes (3 jrs), Mykonos (2 jrs), Santorini (3 jrs).

3 semaines : 5 au 26 mai (+ 29 sept.)
 Athènes et circuit : 5 jrs + 4 belles îles avec la Crète (4 jrs), île de Zorba

8 septembre : d'Athènes à Corfu

Italie 2 et 3 sem.
 Départs : mai/31 sept.
 inclus: vol, hôtels, transferts et plusieurs repas
 Demandez les brochures.

Petits groupes accompagnés de Dorval, pour voyager sans préoccupation

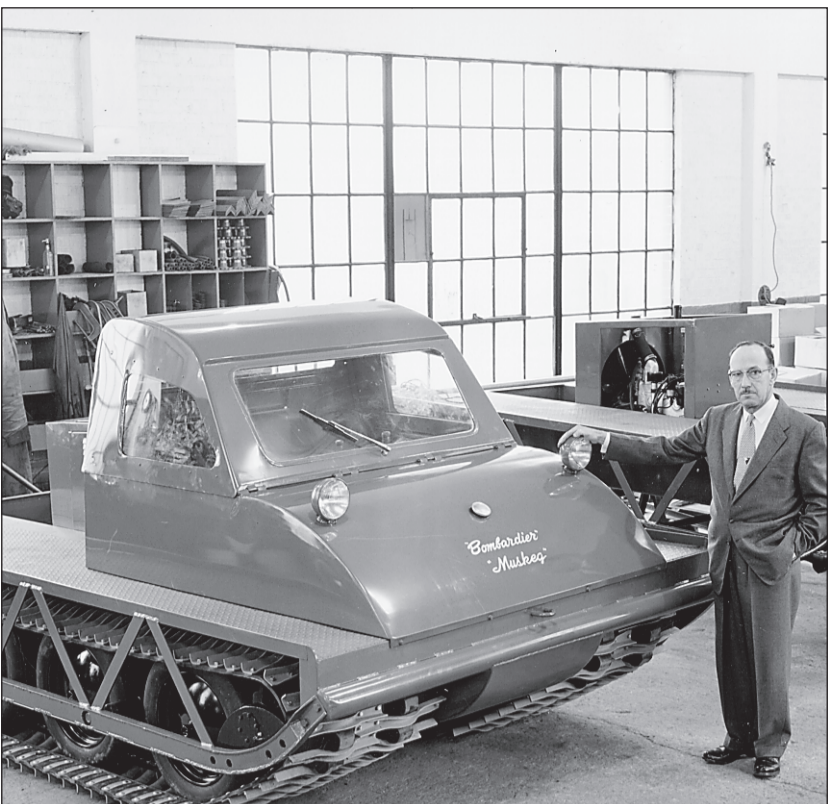


PHOTO FOURNIE PAR LE MUSÉE J. ARMAND BOMBARDIER

J.-Armand Bombardier pose fièrement à l'intérieur de son usine près de son tracteur tout chenilles passe-partout créé en 1953. Il permettait de multiples travaux et le transport en terrain difficile.

Sur les traces de Bombardier

RAYMOND BERNATCHEZ

Des dizaines de milliers de motoneigistes qui effectuent des randonnées touristiques sur pistes rongent leur frein. Que faire et où aller lorsqu'elles sont impraticables parce que trop peu enneigées? Pourquoi n'en profiteraient-ils pas pour prendre l'auto et mettre le cap sur Valcourt, en Estrie, où on a inauguré jeudi une exposition pour le 100^e anniversaire de Joseph-Armand Bombardier?

C'est plus précisément dans une grande salle du musée J. Armand Bombardier que l'exposition se tient. On nous rappelle que l'inventeur est né en 1907, on narre sa vie et on souligne ses innovations majeures. On montre notamment 14 véhicules conçus et construits par son entreprise dont un BBCarrier entièrement restauré.

On attribue communément à Bombardier la seule paternité de l'invention de l'autoneige. Or, selon une information contenue dans les archives de Radio-Canada – source accessible sur Internet –, au moins un pionnier l'aurait devancé au Québec. J.-A. Landry, un Gaspésien, aurait fait breveter sa première autoneige dès 1923. Landry se serait lui-même inspiré des premiers chars de combats de la guerre 1914-1918. C'est en effectuant à son bord un voyage à partir du Bas-du-Fleuve qu'il serait venu faire admirer sa trouvaille au Salon annuel de l'automobile de Montréal de 1924. J.-Adalbert Landry aurait produit et vendu une centaine d'autoneiges dans son atelier de Mont-Joli entre 1924 et 1948.

Or Joseph-Armand Bombardier n'avait que 17 ans en 1924. Ce qui ne l'empêchait pas d'imaginer une machine conforme à ses vœux sans avoir la moindre idée de ce qu'on faisait ailleurs. Deux ans plus tôt, il avait déjà patenté un traîneau mu par un moteur et une hélice. L'estimant trop dangereux, son père en avait ordonné la destruction.

Devenu garagiste, Bombardier poursuit sa quête. Il s'intéresse à la chenillette et imagine son propre tandem barbotin-chenille. Un brevet lui fut attribué pour son innovation en 1937.

Il fait et vend ensuite des autoneiges. Quand les vents lui sont contraires, il réadapte sa production. Il la réoriente en 1940 pour répondre à l'effort de guerre tout en maintenant la recherche sur les véhicules civils, avec son B12. Lorsqu'on entreprend l'ouverture de routes publiques, il obtient en 1949 un brevet pour le TTA, un système de chenilles permettant aux tracteurs de circuler dans des endroits inaccessibles. Le TTA sera vendu mondialement. Son devancier Landry n'est déjà plus dans la course. Bombardier occupe la tête du peloton.

D'autres véhicules (Muskeg, HDW et MM) furent spécifiquement usinés pour répondre aux nécessités de l'exploitation forestière, de la prospection et du forage. Parallèlement, Bombardier n'a jamais cessé de perfectionner son barbotin au point d'en créer un en caoutchouc incassable. En 1958, il met au point une autoneige plus petite et moins lourde. Puis émerge au début des années 60 le Ski-Doo, une marque déposée qui devient générique pour plusieurs. De 1960 à 1965, la production passe de 225 à 13 259 motoneiges. À sa mort en février 1964 des suites d'un cancer, Joseph-Armand Bombardier avait à son actif 24 brevets canadiens, 16 américains et trois britanniques. Ses héritiers ont su assumer la relève comme chacun sait, Bombardier étant de nos jours une colossale entreprise internationale.

L'exposition est gratuitement ouverte au public du 8 au 23 février de 10 h à 17 h et le samedi 24 février de 10 h à midi. Ceux qui voudront la voir ultérieurement devront payer de minimes frais au guichet.

Pour plus d'informations sur les horaires et les coûts (450) 532-5300
www.museebombardier.com

La fin des billets de papier

AGENCE FRANCE-PRESSE

CASABLANCA, Maroc — Le transport aérien se débarrassera du papier fin 2007, a indiqué mardi à Casablanca le directeur général de l'Association internationale du transport aérien (IATA).

« Nous avions projeté de supprimer à 70 % le papier en 2006, mais nous sommes arrivés à une moyenne de 64 %. Nous prévoyons d'en finir fin 2007 », a déclaré Giovanni Bisignani lors d'une conférence de presse au

siège de la compagnie Royal Air Maroc (RAM).

Il a précisé que le billet électronique coûte un dollar contre 10 pour le billet papier.

« Une seule expédition par fret-avion donnait lieu à 38 documents papier d'un coût de 30 \$. « Le papier utilisé pour le traitement du fret pourrait remplir chaque année 81 avions cargos », indique un document d'IATA.

« Nous économisons annuellement 3 milliards de dollars

en remplaçant le papier par l'électronique », a affirmé le chef d'IATA, qui regroupe 250 compagnies aériennes de 136 pays, représentant 94 % du trafic mondial de passagers.

Il a regretté le retard pris dans ce domaine par les compagnies du Proche-Orient. « Je tire la sonnette d'alarme pour que les gouvernements de la région fassent en sorte que leurs compagnies suivent le chemin tracé par leurs homologues marocaine et émiratie », a-t-il dit.

Comment pouvons-nous offrir des options de billet GRATUITEMENT avec ces vacances Disney?

C'est magique!

Faites l'achat de ce forfait vacances et obtenez les deux options de billet suivantes.

Option Park Hopper

Avec tant à voir et à faire vous adorerez avoir la possibilité d'aller d'un parc thématique à l'autre durant la même journée.

Option Parc aquatique et autres plaisirs†

Profitez d'un total de 6 visites de votre choix par personne aux parcs aquatiques de Disney, au parc thématique interactif intérieur *DisneyQuest* ou dans les boîtes de nuit de *Pleasure Island*.

†Les parcs aquatiques sont sujets à des fermetures météorologiques.

Forfait de 6 nuits/7 jours
Hôtels Disney sélectionnés de catégorie «Value»

561\$*
US

par adulte, en occupation double, dans une chambre standard,
pour la plupart des nuits du 15/04/07 au 02/06/07

Comprend les billets pour les parcs thématiques
et les options de billet

*Le nombre de chambres offertes pour cette offre est limité. Les billets et options doivent être utilisés dans les 14 jours suivant leur première utilisation. Les tarifs de groupe et autres rabais ne sont pas applicables.

Téléphonez au 1 407 939-7705 ou communiquez avec votre agent de voyages.

Utilisez le code de réservation ZFS.

Ne tardez pas! Vous devez réserver avant le 18 février 2007. Informez-vous sur les forfaits pour des séjours de différentes durées.



Walt Disney Travel Company CST n° 1022229-50 ©Disney C7375217

- HÉPATITE B :** Traitement d'une blessure avec instruments infectés
- HÉPATITE A :** Nager dans de l'eau contaminée
- HÉPATITE A :** Salade contaminée
- HÉPATITE B :** Instruments de soin contaminés
- HÉPATITE A :** Glaçon contaminé
- HÉPATITE B :** Nouveaux relations sexuelles
- HÉPATITE B :** Rasoirs contaminés chez le barbier
- HÉPATITE A :** Lavage des mains inadéquat chez les manipulateurs d'aliments
- HÉPATITE B :** Administration des premiers soins avec instruments contaminés

QUELQUES ÉLÉMENTS QUI POURRAIENT ÊTRE INCLUS DANS VOTRE FORFAIT-VACANCES.

L'hépatite A et l'hépatite B sont de graves maladies du foie que peuvent contracter les voyageurs, même dans des destinations populaires comme le Mexique et les Antilles.

Il est presque impossible de prévoir où se cachent les risques de contracter l'hépatite – la plupart des cas se déclarant chez des voyageurs qui séjournent dans des centres de villégiature haut de gamme.

Le *Guide canadien d'immunisation* recommande la vaccination contre l'hépatite pour les voyageurs se rendant dans des régions à risque. Alors, pourquoi ne pas faire confiance à Twinrix® pour vous protéger, vous et votre famille, à la fois contre l'hépatite A et l'hépatite B?

Ne prenez pas de risque.

Renseignez-vous auprès de votre médecin dès aujourd'hui à propos de Twinrix®.

FONDATION CANADIENNE DU FOIE

CANADIAN LIVER FOUNDATION

GlaxoSmithKline est fière de commanditer la Fondation canadienne du foie.



Le seul vaccin offrant une double protection contre l'hépatite A et l'hépatite B

www.twinrix.ca

VACANCES/VOYAGE



PHOTOS FRANÇOIS CARDINAL, LA PRESSE ©

Après chaque journée en safari, le guide nous amenait au meilleur endroit pour regarder le soleil se coucher sur la savane africaine.



PHOTOS FRANÇOIS CARDINAL, LA PRESSE ©

Organisée conjointement avec les massais, la visite d'un village fait de terre était un point fort du safari. Il permettait en outre aux villageois de profiter financièrement de la visite des touristes.

LE KENYA



LES CHAMPIONS DE L'ÉCOTOURISME



FRANÇOIS CARDINAL

AMBOSELI NATIONAL PARK, Kenya — Aussitôt débarqué du minibus qui m'a (péniblement) transporté de Nairobi, capitale du Kenya, au campement Porini, non loin du Kilimandjaro, je suis accueilli par un groupe de guerriers massais.

Ils m'entourent, vêtus de leur pagne rouge à carreaux, armés de leur bâton de pasteur et parés de mille bijoux. L'air traditionnel qu'ils entonnent est lancinant et ponctué de nombreux sauts, une prouesse qui a pour but de mesurer la virilité de chaque danseur. La chorégraphie terminée, les guerriers s'éloignent. « Ils repar-

tent dans leur village », m'informe Edward, le Massai qui sera mon hôte durant la durée du safari.

Mine de rien, le départ des Massais pour leurs minuscules villages construits de branches et de boue est un signe qui ne trompe pas: mon safari sera bel et bien « écotouristique ».

Les danseurs qui me quittent ont embarqué de leur propre gré dans cette mise en scène; ils en profitent financièrement tout en pouvant vaquer à leurs occupations, sans jamais se sentir agressés dans leurs traditions.

Mieux encore, m'explique Edward, ils ont été mis à contribution dès les tout débuts du projet de mise en place d'une zone de conservation. Si l'entreprise Gamewatchers peut ici accueillir les touristes, c'est parce qu'elle le fait dans le respect des traditions, de l'environnement et des ani-

maux. Et surtout, parce que les Massais lui ont donné la permission de le faire, après deux ans d'intenses négociations.

La définition

Selon l'Organisation mondiale du tourisme (OMT), l'écotourisme est un segment du tourisme durable qui se définit comme « satisfaisant aux besoins présents des touristes et des régions hôtes, tout en protégeant et en mettant en valeur les opportunités pour le futur ».

Tout est là dans le safari que j'entame, dès le lendemain matin. Le guide est accompagné en permanence d'un traqueur, un Massai qui habite un village à proximité. La Land Rover dans laquelle nous cherchons la trace des animaux dans le parc national d'Ambosemi ne quitte jamais le sentier tracé. Le conducteur ne fait jamais de gestes brusques

UNE DESTINATION ÉCOTOURISTIQUE MODÈLE

avec le véhicule afin de ne pas effrayer les animaux.

C'est d'ailleurs ainsi que l'on réussit à s'approcher de deux léopards, une « prise » aussi rare que le grand rhinocéros dans ces contrées. En comparaison avec ces animaux, les éléphants, les hippopotames ou les lions sont des « proies » faciles pour les photographes.

Autre point apprécié du touriste et de l'écologiste: les déplacements se font toujours en petits groupes. Les repas se prennent loin des foules. Et le campement n'accueille au maximum que 12 personnes. Autant de points conformes à l'écotourisme qui, selon la définition, se prête au voyage solo ou en petits groupes.

Le campement Porini d'ailleurs, où je logerai quelques nuits, est un parfait exemple de site écotouristique. De simples tentes en coton ont été montées, des sen-

tiers en cailloux blancs ont été improvisés (les serpents fuient ces petites roches) et la minuscule boutique d'art massai n'est qu'un abri de fortune construit avec quelques branches.

Si Gamewatchers souhaitait lever le camp demain matin, il ne resterait sur place absolument aucune trace de son passage. « Tout ça plaît aux populations locales qui n'ont pas hésité à se joindre au projet et à accueillir les touristes », précise Robert Wanjohi, mon guide kényan.

Une tendance

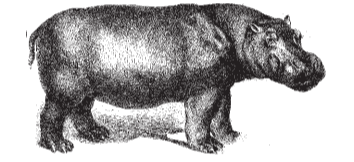
Loin d'être un cas isolé, cet exemple illustre bien le virage qu'a pris depuis une dizaine d'années l'Afrique, en particulier le Kenya dont la popularité a vite chuté avec les attentats de 2002 contre l'ambassade américaine.

Après avoir vu les touristes fuir vers l'Afrique du Sud, ce pays

a choisi de jouer à fond la carte « écotouristique ». D'autres pays comme la Tanzanie, le Rwanda et Madagascar tentent également d'attirer les touristes par ce « branding ». Et les chiffres leur donnent raison.

Si l'utilisation de l'étiquette « écotourisme » a ouvert la porte à bien des abus depuis les années 90, un grand ménage est actuellement en cours. Une organisation a été mise sur pied en 1996, Écotourisme Kenya, puis une certification. Preuve du sérieux de l'organisme, seules 31 entreprises ont la certification bronze. Ni l'argent ni l'or n'ont encore été attribués.

Mais cela ne saurait tarder. Le virage au Kenya est amorcé et les tendances semblent démontrer qu'il ne s'agit pas d'une mode passagère, mais bien d'un virage durable.



ÉCOTOURISME OU TOURISME DURABLE?

Le terme de tourisme durable est plus large que celui d'écotourisme. Si les deux englobent des notions comme le tourisme de nature et l'importance de la protection de l'environnement, l'écotourisme est une étiquette plus « exigeante ».

Selon la Déclaration de Québec sur l'écotourisme, ce concept comprend les principes suivants :

- > il contribue activement à la protection du patrimoine naturel et culturel;
- > il inclut les communautés locales et indigènes dans sa planification, son développement et contribue à leur bien-être;
- > il propose aux visiteurs une interprétation du patrimoine naturel et culturel;
- > et il se prête mieux à la pratique du voyage en individuel ainsi qu'aux voyages organisés pour de petits groupes.

SELON DIVERS SONDAGES

- > Plus des deux tiers des voyageurs américains et australiens considèrent que la protection de l'environnement est importante. Les touristes anglais sont d'accord à 90 %.
- > Plus de 70 % des voyageurs en provenance de ces trois pays seraient prêts à payer jusqu'à 150 \$ de plus pour un voyage de deux semaines dans un hôtel soucieux de l'environnement.
- > En Angleterre, 87 % de la population estime que leurs vacances ne devraient pas nuire à l'environnement.
- > Près de quatre Britanniques sur 10 accepteraient que leur facture soit majorée de 5 % pour que leur voyage ne soit pas dommageable pour l'environnement.

L'écotourisme : une manne pour l'Afrique

Aussi surprenant que cela puisse sembler, c'est à Québec, en 2002, que l'Afrique a compris l'importance de l'écotourisme pour son développement futur.

Réunis dans la capitale pour le premier Sommet mondial de l'écotourisme, 133 pays signaient alors une déclaration qui jetait les bases d'une définition élargie de l'écotourisme. Pour la communauté internationale, l'écotourisme devait dorénavant se faire au « bénéfice des communautés locales ».

D'une moindre importance pour les Occidentaux, cette précision est fondamentale pour les pays africains, où les populations sont plus souvent victimes que bénéficiaires des retombées touristiques.

L'écotourisme arrive ainsi à point nommé pour de nombreuses communautés touchées par

l'affluence sans cesse grandissante de touristes. D'autant que par définition, l'écotourisme a également pour but de diminuer la pauvreté.

Lors de la clôture du sommet tenu à Québec, d'ailleurs, le représentant de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT), Dawid de Villiers, soutenait qu'il « reste encore beaucoup de chemin à faire, notamment pour faire reculer la pauvreté ce à quoi l'écotourisme peut contribuer ».

Il y a quelques semaines, l'OMT allait plus loin encore, soutenant que 2007 sera une année clé pour renforcer le tourisme en tant qu'outil de développement durable et de lutte contre la pauvreté.

Affluence en hausse

Il s'agit d'une excellente nouvelle pour le tourisme, une des

activités qui connaissent le plus fort taux de croissance dans le monde, et pour l'Afrique, qui en profite largement.

Au cours des 50 dernières années, les déplacements de touristes ont bondi de 25 à 806 millions. Et si on regarde plus particulièrement les années récentes, on observe que l'Afrique se situe au premier rang des régions du monde qui connaissent la plus forte croissance touristique (il n'existe pas de chiffres précis sur la place qu'occupe l'écotourisme).

Et selon l'OMT, c'est grâce à l'Afrique subsaharienne que les chiffres sont si imposants, tout particulièrement le Kenya et l'Afrique du Sud, deux destinations écotouristiques de prédilection.

Une manne qui sème l'inquiétude

Si la manne touristique fait le bonheur de plusieurs Kényans, elle suscite aussi des craintes. En témoigne la couverture journalistique d'un événement assez banal en novembre : la classification d'un parc national du Kenya parmi les nouvelles « merveilles du monde » par l'émission *Good Morning America*, sur la chaîne américaine ABC!

Le *Daily Nation*, le plus important quotidien du pays, n'a fait ni une ni deux, tapissant sa une du samedi de cette seule nouvelle. On se félici-

taut de voir la réserve Maasai Mara nommée « parmi les endroits les plus spectaculaires au monde ».

Le lendemain, un éditorial venait cependant jeter une douche froide sur cette annonce. On prévenait le gouvernement des problèmes environnementaux provoqués par l'affluence de touristes — actuelle et attendue. « Il faut contrôler le trafic humain dans le Maasai Mara pour sauver la faune », titrait-on.

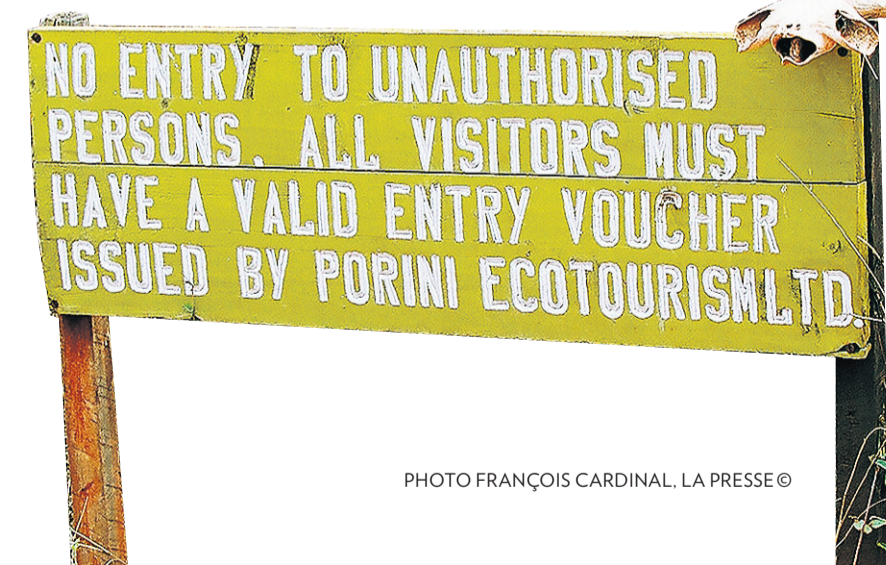


PHOTO FRANÇOIS CARDINAL, LA PRESSE ©



5453391A

VOUS MAGASINEZ BIEN VOTRE FORFAIT. POURQUOI PAS VOTRE ASSURANCE VOYAGE?

Avant d'accepter l'assurance offerte avec votre forfait, informez-vous du coût de notre Assurance voyage que vous pouvez souscrire en direct par téléphone ou par Internet.

Achetez en direct! Ça coûte moins cher.

ASSURANCE VOYAGE
1 877 88VIVRE
 desjardins.com/assurance_voyage

Desjardins
 Sécurité financière™
 Conjuguer avoirs et être

Vie, santé, retraite

3453399

VACANCES/VOYAGE

MONT GOSFORD

Gravir le plus haut sommet du Québec méridional

SIMON DIOTTE
COLLABORATION SPÉCIALE

À un peu plus de trois heures de route de Montréal se dresse le magnifique mont Gosford, le plus haut sommet du sud du Québec, avec ses 1193 mètres. Située dans les Cantons-de-l'Est, à la frontière du Maine, dans la municipalité de Saint-Augustin-de-Woburn, cette montagne demeure un secret jalousement gardé par les amateurs de randonnées. Son ascension est un véritable bonheur, en plus de présenter un excellent défi sportif.

À partir du poste d'accueil, le sentier le plus court menant au sommet (le septième plus haut du Québec) compte 8,5 km (17 km aller-retour), pour un dénivelé de 591 mètres. Contrairement aux sentiers de plusieurs parcs de la province, ceux du mont Gosford n'empruntent pas de chemins forestiers. Donc, on se balade toujours dans des sentiers étroits et sauvages, qui ne seraient pas accessibles si la raquette n'avait pas été inventée.

Au départ, le sentier traverse une forêt composée essentiellement de feuillus. On monte alors très tranquillement, en traversant à gué des ruisseaux. Plus on s'approche de la merveille, plus la pente du sentier devient abrupte. Les feuillus cèdent progressivement la place aux conifères enneigés, jusqu'à ce qu'ils dominent complètement le paysage. En altitude, les mésanges à tête brune, des oiseaux nordiques peu farouches, font leur apparition et nous accompagnent de leurs chants.

Il nous a fallu 2 h 30 de marche pour atteindre le sommet, où se dresse une tour exposée aux quatre vents qui permet d'embrasser du regard toute la région. Au nord, on peut admirer le mont et le lac Mégantic, alors qu'au sud, le regard pointe vers les montagnes des États-Unis, le mont Gosford étant situé dans une sorte d'appendice du Québec. À cet endroit, la frontière délimitant les deux pays suit la ligne de



PHOTO SIMON DIOTTE COLLABORATION SPÉCIALE

Bien qu'il s'agisse de la plus haute montagne du sud du Québec, le mont Gosford demeure méconnu. Pourtant, la vue du sommet est imprenable.

partage des eaux. Le territoire où l'eau ruisselle vers le Saint-Laurent appartient au Québec, vers l'Atlantique, aux États-Unis.

Au sommet de la tour, un vent glacial nous transperce de bord en bord. Avec les doigts gelés comme des popsicles, je n'ai eu le courage de prendre que quelques photos, la plupart ratées! La journée s'achevant, nous avons repris le même sentier pour retourner au camp de base, mais il existe une boucle (18,5 km) afin d'éviter de retourner sur nos pas.

Les sentiers du mont Gosford sont gérés par le club de randonnée les Sentiers frontaliers, qui s'occupe de plus de 100 km de sentiers en milieu forestier et montagnard qui mènent jusqu'au parc du Mont-Mégantic, où se trouvent le fameux observatoire. Sur le territoire du mont Gosford, on compte une quarantaine de kilomètres de sentiers, dont certains longent littéralement la frontière canado-américaine.

Côté hébergement, quatre refuges sont accessibles aux randon-

neurs été comme hiver : le refuge Arnold (capacité : 8 personnes et plus), où nous avons dormi, un peu délabré à l'extérieur mais confortable à l'intérieur, Morin (8 et plus), Rose-Délina (10 et plus) et Clearwater (8 et plus). Les adeptes du camping hivernal peuvent profiter de deux abris trois-faces.

Le mont Gosford n'est pas un parc, mais un territoire multi-usages. Les profits engendrés par la coupe forestière (peu visible) servent à revaloriser le ter-

ritoire pour le récréotourisme. Néanmoins, ce magnifique coin de nature demeure encore très peu fréquenté. Lors de notre passage, il n'y avait qu'une quarantaine de personnes qui arpentaient les sentiers, malgré le beau soleil tapant, de la belle neige fraîche et un temps doux. De quoi se sentir loin de la civilisation!

POUR EN SAVOIR PLUS
www.sentiersfrontaliers.qc.ca

OTTAWA



Confort, culture, détente et magasinage.

3453894A

Réservez un forfait Bien-être à Ottawa et réjouissez-vous à la perspective d'une fin de semaine de repos, de détente et de ressourcement. Chaque forfait comprend 2 nuits à l'hôtel de votre choix, un rendez-vous à l'un des établissements de bien-être les plus luxueux d'Ottawa, l'entrée à l'un des musées prestigieux de la région et un livret d'économies du Centre Rideau.

Réservez votre forfait en ligne ou au téléphone dès aujourd'hui.

VISA **CASINO** **ONTARIO** **FORFAIT BIEN-ÊTRE** **2 NUITÉES À PARTIR DE 204\$*** par personne

* Le prix est basé sur une occupation double. Les taxes, le transport et frais de traitement sont en sus. Offre selon la disponibilité. Certaines conditions s'appliquent. Les prix peuvent changer sans préavis. Le prix de base varie en fonction du forfait et de l'hôtel que vous choisissez. Les réservations doivent être faites au moins 48 heures à l'avance. Pour obtenir des détails, veuillez téléphoner ou visiter notre site Web.

** Marque de commerce de Visa International Service Association; Visa Canada est un usager licencié.

Musée des beaux-arts du Canada

Ottawa
ONTARIO CANADA

TOURISMEOTTAWA.CA
1-888-OTTAWA-8

Le quad, nouvelle manne du tourisme hivernal ?

MICHEL JULIEN
COLLABORATION SPÉCIALE

La motoneige est en perte de vitesse ? Vive le quad ! C'est du moins ce qui se dit dans les régions du Québec où les retombées économiques de la motoneige ont diminué.

Ces hivers où la neige manque, bien des motoneigistes troquent leur engin contre un de ces véhicules tout-terrain, si bien que la popularité du quad est en croissance partout au Québec. « Chez nous, la popularité du quad augmente de façon spectaculaire », déclare François Cloutier, directeur du marketing de l'Association touristique de Chaudière-Appalaches. « Dans notre région, la motoneige est toujours reine de l'hiver, mais le quad la talonne de plus en plus. »

« Il y a deux fois plus de quads

que de motoneiges au Québec », estime François Cloutier. « C'est donc un produit intéressant à développer et l'Association touristique investit 75 000 \$ pour sa promotion cette année. » Pour attirer les quadistes sur ses 2600 kilomètres de sentiers, l'organisme publie une carte tirée à 50 000 exemplaires et participe à plusieurs salons au Québec et aux États-Unis.

« La façon d'utiliser le quad est en pleine évolution », ajoute Richard Moreau, directeur général de l'Association touristique. « Il y a quelques années, la pratique du quad était reliée à l'agriculture, à la chasse et à la pêche. Aujourd'hui, les propriétaires de quads empruntent les sentiers pour y faire des randonnées de quelques jours, ce qui entraîne des retombées au niveau de l'hébergement. »

LAURENTIDES

#1 CENTRE DE VILLÉGIATURE N°1 DE L'EST DE L'AMÉRIQUE DU NORD POUR UNE 10^e ANNÉE CONSÉCUTIVE SELON SKI MAGAZINE

UN MONDE À PART QUI M'APPARTIENT

FORFAIT SKI ET RÊVE

BÂTISSÉZ VOTRE PROPRE FORFAIT !

- 2 À 10 NUITÉES
- 2 À 10 JOURS DE SKI
- VISITE GUIDÉE DE LA MONTAGNE
- STATIONNEMENT

2 NUITÉES/2 JOURS DE SKI
3^e JOURNÉE DE SKI GRATUITE
À PARTIR DE

98\$*

PAR ADULTE/PAR NUIT/EN OCC. DOUBLE

* Forfait valide du 17 novembre 2006 au 15 avril 2007. Tarif valide du dimanche au jeudi, du 25 février au 9 mars 2007, basé sur un séjour de 2 nuits et 2 jours de ski. Offert dans les hôtels participants. Redevance et taxes en sus. Des frais de services peuvent s'appliquer. Certaines conditions s'appliquent.

Les enfants de 5 ans et moins skient et logent gratuitement.
Les enfants de 17 ans et moins logent gratuitement. **
** Certaines conditions s'appliquent.

Offrez-vous une relâche scolaire inoubliable !

Domaine du Géant, de la Forêt et Nansen

CLUB INTRAWEST

clubintrawestresorts.com
1 800 830-4489

Village piétonnier

LE WESTIN RESORT & SPA

lessuitestremblant.com
1 800 620-6929

Fairmont TREMBLANT

fairmont.com
1 800 441-1414

LES SUITES TREMBLANT

lessuitestremblant.com
1 800 620-6929

HOMEWOOD SUITES

homewoodsuitestremblant.com
1 888 288-2988

Residence Inn

marriott-tremblant.com
1 888 272-4000

COUNTRY INN & SUITES

lessuitestremblant.com
1 800 620-6929

tremblant.ca
1 866 311-2164

Du golf sur la banquise

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

À Rimouski, pas question d'attendre le printemps pour jouer au golf. Ici, on propose de pratiquer ce sport... sur la banquise.

Cette année, la glace est au rendez-vous, ce qui n'avait pas été le cas l'an dernier. L'événement avait dû être annulé. Par contre, pas

par rapport aux dimensions des terrains estivaux. Les golfeurs jouent en équipe avec la formule de la meilleure balle. Ils peuvent utiliser leurs propres bâtons ou encore en louer sur place. « C'est le même équipement qu'en été. Seuls les bâtons en graphite sont déconseillés, car ils ne font pas bon ménage avec le froid », indique M. Lepage.

Pour la première année, des activités sont prévues au-delà du golf. Une randonnée est organisée de la rive rimouskoise à l'île Saint-Barnabé, située à trois kilomètres au large. « Un conteur va être sur l'île et attendra les marcheurs, dans un chalet chauffé. Les gens vont pouvoir y pique-niquer avant de revenir », précise M. Lepage.

Des démonstrations de « ultimate frisbee » auront lieu. Semblable au football, ce sport se joue toutefois avec un frisbee. Les visiteurs pourront s'initier au disque-golf sur le trou prévu à cet effet. Comme au golf, l'idée est d'atteindre le panier en limitant le nombre de lancers du disque. On pourra aussi patiner sur la banquise et s'initier au curling. « Le but d'organiser des activités autre que le golf est d'amener le plus de monde possible à participer », souligne M. Lepage.

Le Golf sur la banquise se déroule du 16 au 18 février.



PHOTO FOURNIE PAR TOURISME RIMOUSKI
Jouer au golf sur la banquise, une sensation inimitable.

C'est sur la glace que sont créés les deux parcours de neuf trous, en format légèrement réduit par rapport aux dimensions des terrains estivaux.

question de tenir ces parties de golf hivernales... sans banquise. « C'est ce qui est unique ici. Il y a d'autres événements de golf sur la neige, mais la sensation est différente lorsqu'on joue sur la banquise », note Serge Lepage, chargé de projets à Tourisme Rimouski.

C'est sur la glace que sont créés les deux parcours de neuf trous, en format légèrement réduit

Ils seront plus de 200 à participer à la quatrième édition de Golf sur la banquise. Environ 60% des participants viennent de la région de Rimouski. « Les autres joueurs sont autant de Sept-Îles, Québec ou Montréal. Nous avons une équipe du Nouveau-Brunswick qui est au rendez-vous tous les ans depuis les débuts de l'événement, unique en Amérique du Nord », dit-il.

Info : www.tourisme-rimouski.org
1 800 746-6875



PHOTO FOURNIE PAR TOURISME BOIS-FRANCS
Le Village d'accueil des Bois-Francis organise des soirées dansantes pour les touristes en visite dans la région.

Des touristes chez soi

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Les villages d'accueil sont beaucoup moins fréquentés qu'il y a une dizaine d'années. La formule, qui permet aux touristes, surtout français, de dormir « chez l'habitant », demeure toutefois un atout pour certaines régions et est là pour rester.

Québec, en 1989, la clientèle de touristes européens était en augmentation. « Chez nous, c'était vraiment pour diversifier le produit. Au départ, ça a commencé à Warwick, où il n'y avait pas d'hôtels », explique M^{me} Joanne Côté, coordonnatrice du Village.

Au Québec, les villages d'accueil existent depuis une trentaine d'années. Une association regroupe la majorité des 15 villages.

Dans le Village d'accueil des Bois-Francis, les 180 autobus de 1996 sont devenus 40. Ce qui n'est pas pour déplaire à tous. « Nos familles habituées à ce nouveau rythme le préfèrent. Ça devrait demeurer stable », prévoit M^{me} Côté.

Le Québec en comptait 32 dans les belles années. La demande pour cette forme d'hébergement a chuté de 1994 à 2003. On parle de quelque 40 000 nuitées au total pour les membres de l'association. « Tous les villages sont sur le même marché touristique, celui des Français qui voyagent en groupe. Non seulement ils voyagent moins, mais ils le font de plus en plus de façon individuelle », souligne la présidente de l'Association, Nancy Gingras.

Les touristes s'arrêtent ici, entre Montréal et Québec, au cours de leur circuit. Les grossistes en voyage contactent le village pour dire à quelle date ses clients seront en ville. La formule est souvent la suivante. Les touristes arrivent vers 17h et sont amenés chez leurs hôtes, qui leur servent à souper. Ils se rejoignent tous à nouveau pour une soirée dansante. Après avoir dormi, ils déjeunent en « famille » avant de reprendre la route. « C'est certain que les hôtes sont rémunérés. Mais les gens qui n'ont pas envie de rencontrer du monde ne resteront pas longtemps », constate M^{me} Gingras.

Comme l'idée est beaucoup le contact entre l'hôte et son visiteur, les touristes doivent parler français, note-t-elle. Il est donc difficile d'aller chercher d'autres marchés.

Comme pour toutes les formes d'hébergement, les villages d'accueil font l'objet d'une classification de la Corporation de l'industrie touristique du Québec, le maximum d'étoiles étant quatre. Les repas, la soirée d'animation et les maisons des hôtes sont notés. Toutes ne sont pas visitées, mais plutôt un échantillon, note M^{me} Gingras.

L'Association a d'ailleurs commandé une étude sur la situation des villages d'accueil. Le résultat : après des sommets, la demande semble s'être stabilisée. Les villages d'accueil existants ne devraient pas disparaître.

Depuis 1995, Louise Vigneault, du Village d'accueil des Bois-Francis, reçoit des touristes français jusqu'à trois fois par semaine aux moments les plus forts de l'année. Ce qui lui a fait connaître les différentes régions de l'Hexagone. « Ce qui est intéressant, c'est l'échange des cultures. Nous avons rencontré quelques-unes des familles que nous avons hébergées chez nous quand nous sommes allés en France », raconte Mme Vigneault, qui prévoit continuer encore longtemps à accueillir les touristes sous son toit.

Au Centre de vacances Portneuvois, dans la région de Québec, il est question dorénavant de 6000 nuitées par année, plutôt que les 25 000 d'il y a une décennie.

N'empêche, c'est déjà ça d'injecté dans l'économie de petites localités, où l'hébergement serait insuffisant si ce n'était des résidents qui ouvrent leur porte. « Les touristes ne viendraient pas ici dormir dans un motel. Ils viennent rencontrer du monde. C'est souvent leur seule occasion de poser des questions aux gens de la place », précise M^{me} Gingras, qui dirige aussi le Centre de vacances Portneuvois.

Quand le Village d'accueil des Bois-Francis a été créé, dans le Centre-du-

www.bonjourquebec.com/hebergement

CANTONS DE L'EST

SUCCOMBEZ À NOS TENTATIONS!

CANTONS DE L'EST



Cette année, voyez l'hiver autrement ! 200 km de sentiers de raquette • 260 km de sentiers de ski de randonnée • 291 pistes de ski alpin dans 4 stations majeures • 215 km de sentiers de randonnée pédestre dans 4 parcs nationaux • 110 gîtes touristiques • 40 auberges de campagne • 13 spas et relais-détente • 40 musées et centres d'interprétation • 40 producteurs de produits de terroir. 1 800 355-5755 poste 594

cantonsdelest.com



FORAÎT LE SAINT-CRISTOPHE

HÔTEL BOUTIQUE ET SPA
- 1 nuit sur les rives du lac
- Copieux petit-déjeuner américain
- Souper 4 services ou bistro Le Picollo
- 1 soin ou spa St-Christophe

169 \$* par personne, par nuit, occ. double
*Frais de service inclus. Certaines conditions s'appliquent.



Granby / 1 877 405-4782
www.hotelstchristophe.com



MANOIR HOVEY

DÉTENTE...GASTRONOMIE...ÉLÉGANCE...
- 1 nuitée sur les rives du lac Massawippi
- Souper fine cuisine - Petit-déjeuner champêtre
Profitez d'un surclassement sur mention de cette publicité. À partir de :

125 \$* par pers., occ. double incluant les pourboires en salle à manger
*En vigueur jusqu'au 15 avril 2007



North Hatley / 1 800 661-2421
www.manoirhovey.com



RANDONNÉES J.ROBIDAS

FORAÎT SYMBOISE
Chalets à louer là où les chevaux, l'aventure douce, la culture estrienne et l'hébergement se marient dans un paradis champêtre.

À partir de :
65 \$ par pers. par jour, occ. double, taxes en sus. Forfaits disponibles.



North Hatley / 1 888 677-8767
www.randonneesjrobidas.qc.ca

FLORIDE

Voici la liste des villes où vous pouvez dès maintenant vous procurer *La Presse*, tous les jours...

- | | | | | |
|-----------------|-----------------|-----------------------|--------------------|-----------------|
| BOCA RATON | FORT LAUDERDALE | LANTANA | PALM BEACH GARDENS | SEA RANCH |
| BOYNTON BEACH | HALLANDALE | LAUDERDALE BY THE SEA | PEMBROKE PARK | SURFSIDE |
| DANIA | HOLLYWOOD | LAUDERDALE LAKES | PLANTATION | SUNNY ISLES |
| DAVIE | HOLLYWOOD BEACH | LAUDERHILL | POMPANO BEACH | TAMARAC |
| DELRAY BEACH | HYPOLUXO | MARGATE | OAKLAND PARK | WEST PALM BEACH |
| DEERFIELD BEACH | LAKE WORTH | PALM BEACH | RIVIERA BEACH | |

Consultez la liste complète des dépositaires sur :
cyberpresse.ca/abonnement/floride

ou communiquez avec notre représentant en Floride :
André Généreux • Téléphone : (954) 922-1584
andre.genereux@cgocable.ca



VACANCES/VOYAGE

PARC NATIONAL D'OKA

À proximité de la nature

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

OKA — Le parc national d'Oka est près de Montréal. Se réveiller dans le Gîte sous les pins ou pratiquer la raquette et le ski de fond ici donne toutefois l'impression d'être plus loin que les 50 km qui nous séparent de la métropole.

Le parc national d'Oka est l'un des plus fréquentés du réseau de la SEPAQ. Un achalandage qui s'explique par la plage et le camping. « Nous travaillons toutefois à faire connaître le parc pour autre chose », souligne Marie-Andrée Piédalue, responsable de la conservation et de l'éducation.

L'hiver, les lieux ont une allure bien différente de celle estivale. On y pratique la raquette, sur une vingtaine de kilomètres, un sport de plus en plus prisé par les visiteurs. L'un des trois sentiers se trouve de l'autre côté de la route 344, et mène au Calvaire d'Oka, qui compte trois chapelles et quatre oratoires. « Il a été construit il y a plus de 250 ans, par les Sulpiciens pour évangéliser les autochtones.



La randonnée au Calvaire d'Oka en raquette est très agréable et la vue y est très belle sur le lac des Deux-Montagnes.

PHOTO FOURNIE PAR LE SEPAQ

Ça donne un aspect historique au Parc », observe M^{me} Piédalue.

Une boucle de quelques kilomètres en raquettes mène au sommet du Calvaire, où se trouvent les chapelles. La vue est très belle sur le lac des Deux-Montagnes. Tous les vendredis soirs jusqu'au 2 mars, c'est possible de participer à une randonnée aux flambeaux. « Les gens ont une lampe frontale et montent au Calvaire accompagnés

d'un guide naturaliste qui parle de l'adaptation des animaux à l'hiver et à la nuit », précise M^{me} Piédalue.

Le sport hivernal le plus pratiqué ici est toutefois le ski de fond, avec une cinquantaine de kilomètres dédiés à cette activité. Le parc compte d'ailleurs une école de ski. Plusieurs sentiers débutent au Centre de services Le Littoral, où c'est possible de louer de l'équipement. Le Centenaire est l'un d'eux. Il

permet de skier sous des arbres immenses, bien protégé du vent, avec juste assez de petites montées et descentes pour plaire aux débutants.

Ça vaut aussi la peine de rester en soirée pour profiter du sentier de la Pinède, illuminé. De petites torches électriques sont plantées tout au long des quatre kilomètres. La randonnée est charmante et, sous l'éclairage nocturne, on

remarque à peine qu'on traverse des sites de camping. « Nous avons beaucoup de gens qui possèdent un abonnement de saison et qui viennent skier après le travail avant de retourner chez eux », raconte M^{me} Piédalue.

Les glissades glacées près du Centre de services sont aussi très amusantes.

Plusieurs activités sont prévues pour la relâche scolaire, du 5 au 9 mars. Parmi celles-ci se trouve le camp Oxygène, où les jeunes peuvent s'inscrire à la journée ou la semaine. Aussi, chaque jour, une activité animée par un garde-parc naturaliste est prévue.

Pour le plaisir de se dépayser un peu, on peut dormir dans le parc même l'hiver. L'une des options est la tente-prospecteur, munie d'un poêle. Aussi, le Gîte sous les pins accueille les visiteurs à la nuitée. La chambre est toute simple et il faut amener son sac de couchage. Le bâtiment est vraiment sous d'immenses pins. « À l'époque, c'était la résidence des employés occasionnels. C'est idéal pour les gens qui ne sont pas friands de dormir sous la tente », résume M^{me} Piédalue.

À son lever, il est plus qu'agréable de voir par la fenêtre une forêt de pins, avant d'enfiler ses skis et de se faire saluer par un pic au travail dans un arbre. On a alors l'impression d'être bien loin de la maison.

Infos : www.sepaq.com/oka
(450) 479-8365

LAURENTIDES

... pour être heureux!

LES LAURENTIDES 1 800 561-6673 - www.laurentides.com

Ski, Spa et Plaisirs d'hiver

50% sur la 3^e nuitée

Skiez la Vallée de Saint-Sauveur (5 montagnes)
2 personnes
À partir de **218\$** (Par pers. occ. double. Taxes en sus)

- 2 nuits d'hébergement
- 2 déjeuners buffets champêtres
- 1 journée de ski à l'une des 5 stations de la Vallée de Saint-Sauveur
- 1 souper table d'hôte gourmande
- Frais de service sur les repas

Plusieurs forfaits disponibles. Contactez-nous!

1 800 361-0505
www.manoir-saint-sauveur.com

TOUJOURS LE MEILLEUR DANS LE SKI DE FOND

Une auberge prestigieuse de 70 chambres entourée de 80 km de pistes tracées. École de ski, piscine, sauna et tourbillon. Massothérapie • Piano bar

« Une cuisine raffinée, une cave à vin recherchée ».

À partir de 297 \$ p.p. (3 nuits / 5 repas)

Val-Morin (Québec)
1 800 567-6636
www.farhillsinn.com

Chalets Royal Laurentien

Plaisirs d'hiver À partir de **74\$** par pers. par nuit

- Chalets luxueux de 1 à 5 chambres
- 3 heures de raquette par pers.
- Patinoire éclairée
- Pistes de ski de fond
- À 5 min. du Mont Blanc

* Occ. double, en chalet 1 chambre Minimum 2 nuits les week-ends
3^e nuit à 50% tout l'hiver

819-326-5454 • 1 877 470-5454 • www.royallaurentien.com

Auberge la Porte Rouge

Au coeur du pittoresque village de Mont-Tremblant

À partir de **75\$** pers. occ. dbl.

Souper raffiné et petit-déjeuner inclus

Plusieurs forfaits disponibles

Chambres standard / Supérieures avec foyer et bain thérapeutique dbl / Chalets spacieux

www.aubergelaportero rouge.com 1-800-665-3505

COTÉ NORD TREMBLANT

Magnifiques chalets de bois rond à deux pas des pentes de ski «SKI TREMBLANT»

2 nuits dans un chalet de 2 chambres et 2 jours de ski à Tremblant à partir de **155\$/pers/nuit*** (occ quad, min 2 nuits, taxes en sus)

1 888 268-3667 cotenordtremblant.com

WYNDHAM CAP TREMBLANT
HÔTEL DE MONTAGNE • MOUNTAIN RESORT
888.996.3227

La magie de l'hiver

À partir de **58\$** par pers. / par nuit / occ. double dans une suite 1 ch. — pour un séjour de 3 nuits —

QUE DÉSIREZ-VOUS ? SMDécouvrir WYNDHAM CAP TREMBLANT, un havre de paix à ma portée. Plonger dans l'aventure à Tremblant. Retrouver le confort de ma luxueuse résidence en montagne. Savourer des soirées mémorables au Country Club. **Célébrer la magie de la nature.**

www.wyndhamcaptrremblant.com

Relâche... ton fou!

Forfait détente pour parents mettant en vedette:

Passeport «enfants»

39.95\$ (par enfant / par nuit / + tx.)

Incluant:

- 3 repas
- Animation de jour
- Cinéma supervisé en soirée

l'Estérel
Centre de villégiature et congrès
Resort and Convention Centre

1 888 ESTEREL
378-3735
www.esterel.com

Dans les Laurentides, à 1h au nord de Montréal

Hôtellerie Champêtre
Chambre et Hôte de Qualité
Hôtel de Tourisme et de Loisirs

Grandes Tables du Vieux-Québec & Beaux Arts

L'univers Baroque de Fernando Botero du 25 janvier au 22 avril 2007

Forfait incluant l'hébergement pour 2 nuits, 2 petits-déjeuners, 2 soupers gastronomiques dans les restaurants de votre choix participants à nos forfaits.

Réservez avant le 28 février et obtenez **1 billet gratuit par personne pour l'exposition sur réservation de 2 nuits et plus.**

À partir de **189\$*** Par pers. en occ. double Taxes en sus *Certaines conditions s'appliquent.

HÔTEL CHÂTEAU LAURIER
Québec
1220, place George-V Ouest, Québec

Autres forfaits «Grandes Tables» disponibles sur notre site internet

1-877-999-9620

www.vieuxquebec.com

Residence Inn Marriott

Au coeur de l'animation du village piétonnier, avec un accès direct aux pistes, un hébergement de qualité allié à un service personnalisé, le Marriott Residence Inn Mont-Tremblant est le site de choix pour votre prochaine escapade d'hiver.

Que ce soit pour un court séjour ou de longues vacances, le Marriott Residence Inn a les forfaits à votre mesure.

ENCORE PLUS!
Petit déjeuners buffet, léger goûter en après-midi (lundi au jeudi), internet haute-vitesse, stationnement intérieur et service d'épicerie inclus!

FORFAIT SKI

Incluant:

- 3 nuits d'hébergement en studio**
- 2 jours de ski
- Certificat de 100 \$ pour un futur séjour!

À partir de **119\$*** *tarifs par personne, par nuit, en occupation double basés sur l'hébergement dans un studio. Redevance et taxes en sus.

** Pour aussi peu que 25\$ par personne, par nuit, échanger votre studio pour une de nos spacieuses suites à une chambre. *Certaines conditions s'appliquent.

www.marriott-tremblant.com
1 866 747-8181

HOMEWOOD SUITES
Hilton

Le secret le mieux gardé à Tremblant... Situé au pied des pentes, surplombant la Place St-Bernard et à quelques pas des meilleurs restaurants, boutiques et divertissements. Cet hiver, offrez-vous le confort de nos spacieux studios, suites à une ou deux chambres tous munis d'une cuisine complète, coin repas et foyer.

FAITES COMME CHEZ VOUS!

FORFAIT

- petit-déjeuner buffet chaud et froid
- collation d'après-midi (lundi au jeudi)
- accès Internet haute-vitesse sans frais
- le service de chasseur
- casiers à ski
- stationnement intérieur

À partir de **94.50\$*** * par personne, par nuit, dans un studio. Période du 5 janvier au 24 mars 2007. Taxes en sus.

www.homewoodsuitestremblant.com
1 888 288-2988

VACANCES/VOYAGE

Après l'hôtel-boutique, les « hôtels tendance »

ANDRÉ DÉSIRONT
COLLABORATION SPÉCIALE

On a connu les hôtels-boutiques. Désormais, il faudra compter avec les « hôtels tendance ». Le Groupe Germain, qui exploite notamment Le Germain à Montréal et le Dominion 1912 à Québec, construira un « hôtel tendance » à Brossard. Cet établissement de 159 chambres sera érigé au carrefour des autoroutes 10 et 30, à hauteur de 21 millions. Il devrait ouvrir ses portes en septembre prochain.

Mais qu'est-ce exactement qu'un « hôtel tendance » ? On pourrait, en résumant, dire qu'il s'agit de proposer à des prix plus accessibles certaines caractéristiques de l'hôtel-boutique : une décoration moderne conçue par des designers, une literie de qualité (draps soyeux, oreillers et douillettes en plumes d'oie), des téléviseurs à écran plat...

L'établissement de Brossard sera le premier à arborer la bannière « ALT » que le groupe Germain souhaite implanter à travers le Canada. « Le type d'hôtels que nous présentons aujourd'hui s'inscrit dans la foulée d'une tendance lourde en matière d'hébergement, particulièrement en Europe et en Asie, ce que les Anglais définissent comme le *No-Frills-Chic*, c'est-à-dire une équation design-atmosphère-déco-au-meilleur-prix-possible », peut-on lire dans le communiqué diffusé pour la circonstance.



PHOTO FOURNIE PAR LE GROUPE GERMAIN

Le hall du nouvel hôtel ALT du Groupe Germain, qui doit ouvrir à Brossard en septembre.

Le « *No-Frills-Chic* » est un terme qui fait référence aux « *No-Frills* », ce qui signifie littéralement « sans chichis ». C'est sous cette appellation qu'on a d'abord désigné les compagnies aériennes à bas tarifs, qui n'offraient qu'un service minimal à bord, comme *easyJet*, *Southwest*, *Ryanair* et, de plus triste mémoire, le transporteur montréalais *Jetsgo*.

Quelques hôteliers ont adopté l'expression pour qualifier des établissements qui sont, en quelque sorte, des versions économiques de l'hôtel-boutique. Dans la

francophonie, on a opté pour les termes « hôtel tendance ».

Les hôtels tendance commencent à faire leur apparition un peu partout dans le monde. En Inde, le groupe hôtelier *Indian Hotels Company*, qui exploite notamment la chaîne *Taj Hotels*, vient de lancer la sous-marque *Ginger Hotels*, une bannière actuellement arborée par un hôtel tendance à Bangalore (les prix sont exceptionnels : environ 25 \$US la nuit). Le groupe prévoit en ouvrant entre 15 et 20 sur le même modèle, au cours des quatre prochaines années.

En Allemagne, la chaîne *25-Hours Hotels* vient d'inaugurer deux établissements « tendance », soit à Hambourg et Francfort. Elle prévoit s'implanter à Berlin, Cologne, Munich, Madrid et Zurich, en 2008. Les tarifs sont fixés à 105 euros la chambre, ce qui correspond à une tarification de « trois étoiles » en Allemagne. À New York, on trouve un hôtel tendance à l'angle de la 45^e Rue et de Time Square, l'hôtel *QT*, qui loue ses chambres à 200 \$US, alors que pour un véritable hôtel-boutique, on parlerait plutôt de 400 \$ la nuit et plus.

Le premier établissement québécois à se réclamer du concept est l'hôtel *Le Quartier*, situé sur le boulevard Laurier, à Québec. Il est la propriété de l'homme d'affaires, Louis Drolet, qui l'a racheté en 1999 et qui a investi 4 millions, l'an dernier, pour le rénover. « Nous avons voulu en faire une version économique de l'hôtel-boutique, explique-t-il. C'est ce concept que nous baptisons "hôtel tendance" : les tarifs sont beaucoup moins élevés que dans un hôtel boutique, mais le design est aussi intéressant et notre literie comprend des couettes et des oreillers en plumes d'oie. » À l'hôtel *Le Quartier*, la fourchette de tarifs va de 89 \$ à 169 \$ (de 109 \$ à 259 \$ en haute saison).

Le Groupe Germain n'a pas précisé combien d'établissements il comptait inaugurer sous la bannière ALT, au cours des prochaines années. Chose certaine, on n'a pas fini d'entendre parler des hôtels tendance. La chaîne *Intercontinental* vient de lancer une bannière baptisée *Indigo*, qui coiffe actuellement une demi-douzaine d'établissements (dont un qui ouvre ses portes ce mois-ci à Ottawa). Dans son document de présentation, *Intercontinental* indique qu'il s'agit d'offrir un autre produit que les traditionnels établissements « beiges » que fréquentent habituellement les gens d'affaires. Bref, l'objectif est d'insuffler une pincée de bon goût dans l'hôtellerie à prix moyens.

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

BAS-ST-LAURENT

CHALETS ET CONDOS

PARC DU BIC: ★★★★★ Chalets authentiques en bordure de mer offrant une vue panoramique sur le fleuve et les îles. De 2 à 6 pers., tout équipés, poêle à bois au salon et terrasse aménagée. Ouvert à l'année. www.vieuxloupdemer.com 418-750-5915

CANTONS-DE-L'EST

GÎTES TOURISTIQUES

GÎTE DES 7 PAPILLONS: ★★★★★ Bromont, 2 chambres, salon privé, choix de petit-déj. inclus, 70\$-80\$/2 pers.; rabais 2e nuit; ski à 3 km (versant sud), INT. HV: 1 866 344-6033; www.gitescanada.com/gitedes7papillons

LA BELLE VICTORienne: ★★★★★ Magog. Évadez-vous et venez relaxer dans cette petite auberge romantique avec Spa, musique et déj. copieux. Spécial 2 nuits, 2 déj.& 1 souper; 99\$/pers. www.bellevic.com

LA CHOCOLATIÈRE D'HATLEY B&B: ★★★★★ North Hatley, 5 ch., petit-déj. copieux. 95-125\$/2pers. Forfait plein air et chocolat. 819-842-1604, 514-346-9200. www.gitescanada.com/9703.html

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE ÉTOILE-SUR-LE-LAC: ★★★★★ Spécial St-Valentin: Forfait Plaisir Douillet. incl. 1 nuit, 1 petit-déj. complet, 1 dîner table d'hôte (4 serv.), ½ btl de mousseux et gâteries, 1 massage en duo. Obtenez un brunch en CERTIFICAT-CADEAU (valeur de 25\$) À partir de 169\$/pers... occ. dble. en ch. régulière, plus taxes. Autres forfaits disp. www.etoile-sur-le-lac.com. 1 800.567-2727. Nouvelle administration

AUBERGE GEORGEVILLE 1889: ★★★★★ Évasion Romantique et Gastronomique de 2 nuits, 375\$ couple incl. repas, thé et sherry, ski de fond, raquette, patinage, fameuse cave à vin du Wine Spectator et plus ! CAA 4 Diamants Restauration. À 90 min. de Mtl. sur Lac Memphrémagog. Certificats cadeaux offerts, Dépliant et spéciaux 1 888 843-8686. www.aubergegeorgeville.com

AUBERGE QUILLIAMS: ★★★★★ Hôtellerie de charme 4 étoiles face au lac Brome, à 5 min. de Knowlton, pour des moments magiques et inoubliables. 38 chambres et suites, Cuisine française et du terroir raffinée et réputée. Carte des vins recherchés. Gagnant des prix: "Grands Prix du Tourisme 2006" et "Award of Excellence" de Wine Spectator. Piscine intérieure, bain tourbillon. Près des centres de ski Bromont et Sutton. Forfait Gastronomique, Forfait Romantique, Forfait Détente (massage). Salles de réunions et réceptions. Certificats-cadeaux. C.A.A. 572 Lakeside, Lac Brome, Aut. 10, sortie 90, à 50 min. du Pont Champlain. 1 888 922-0404 www.aubergequilliams.com

AUBERGE-SPA LE MADRIGAL: ★★★★★ Bromont. "VIOLON ST-VALENTIN" et forfait "DÉTENTE-AMOUREUSE" avec: "service et accueil personnalisés, table d'hôte renommée et thérapeutes diplômés." Chambre de luxe: Tourbillon /Foyer. Info: 1 877 534-3588. Visitez-nous: www.lemadrigal.ca

AUBERGE & SPA WEST BROME: ★★★★★ Le luxe décontracté. Classée 4 étoiles et située à une heure de Montréal entre Bromont et Sutton, notre ravissante auberge offre une cuisine gourmande aux accents de Provence (canard, agneau, cerf...) arrosée de grands vins à prix raisonnables et le confort de 25 chambres et suites lumineuses entièrement renouvelées (lits de plume, douillette, peignoirs de luxe etc...) plusieurs avec foyer, terrasse et bain thérapeutique. Entourée de centres de ski alpin et de randonnée, l'endroit idéal pour vos vacances ou réunions d'affaires. Super rabais sur semaine: Évadez-vous en chambre classique avec dîner 4 services et petit-déjeuner, à 122,50\$ par personne occ. double, service inclus. Piscine chauffée, centre de santé (Spa) de luxe offrant tous les soins! Superbe Brunch tous les dimanches. Demandez nos forfaits Ski et Spa. 1-888-902-7663 www.awb.ca

CHÂTEAU BROMONT: ★★★★★ Escapade en amoureux au Château ! Offrez-vous une escapade romantique au Château Bromont. Grande bouffe, détente et plein air ! Le plein d'énergie, de nature et de bien-être dans un site enchanteur, à 45 minutes de Montréal. Le Château Bromont vous offre 1 nuit, 1 petit-déjeuner et 1 repas du soir à partir de seulement 131\$ p/pod (taxes en sus), 1 888 BROMONT www.chateaubromont.com

HÔTELLERIE JARDINS DE VILLE: ★★★★★ Sherbrooke. Un hôtel champêtre au décor chaleureux. Profitez de notre Forfait romantique (2 nts) à partir de 333\$/2 pers. + taxes. Également, vivez une expérience unique, samedi, 3 mars 2007: gastronomie... symphonique à l'OSI incluant un repas gastronomique avec un quatuor à cordes de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke: 307,00\$/2 pers. + taxes. Réservez vite! 1 800 265-7119 ou 819-566-6464. www.jardinsdeville.com

JOUVENCE, LA PETITE AUBERGE: ★★★★★ À La Petite Auberge de Jouvence: Entre amis ou en couple, entrez dans un monde feutré et paisible au cœur d'un paysage majestueux. Vous aurez l'impression que le temps s'est arrêté. Pour vous aérer l'esprit sur nos 80 km de sentier ou simplement pour vous reposer. Forfait tout inclus à partir de 118\$ 1 800 567-3134 www.jouvence.com

LA PENTE DOUCE: ★★★★★ 5 min. du Mont-Orford. Plein d'activités hivernales dans la région (glissade tube, raquette et +). Profitez d'une de nos 28 chambres confortables (13 avec cuisinette), tarifs abordables à 65,88\$/2 pers., petit-déj incl., télé-câble, grand stationnement. Forfaits ski: Mont Orford et Owl's Head. Billet de motoneige disponible sur place. (819) 843-1234 ou 1 800 567-3530. www.moteldelapentedouce.qbc.net

CANTONS-DE-L'EST

SPA EASTMAN: ★★★★★ Offrez-vous la détente dans un magnifique domaine préservé face au Mt Orford. Décor chaleureux, fine cuisine santé. Doloritez-vous grâce à une gamme complète de soins corporels et d'activités ressourçantes. Forfaits à partir de 139 \$. Cert. cadeaux disp. 1 800 665-5272 - 450-297-3009. www.spa-eastman.com Si vous ne disposez que de quelques heures, le Spa Eastman Mtl est la solution... 514-845-8455.

SPÉCIAL ST-VALENTIN À L'AUBERGINE: ★★★★★ Venez célébrer la Saint-Valentin tout au long du mois, forfait de 2 nuits, 2 déjeuners, 1 souper champêtre : 149,95\$ par personne. Forfait disponible avec le Spa des chutes de Bolton. www.laubergine.com/ 1 866 905-3246.

CHALETS ET CONDOS

BROMONT AU PIED DES PENTES: ★★★★★ Grand 3 1/2 neuf tout équipé avec literie et foyer. Endroit tranquille dans une maison privée. Location à la semaine de préférence ou 3 nuitées min. 6 adultes. 450-534-1810.

LE MONTAGNARD CONDOS & HÔTEL: ★★★★★ Studios, condos et chalets entièrement équipés, avec ou sans foyer au bois naturel, à 1Km du Mont Sutton! Logent de 2 à 8 personnes par unité. Les chalets accueillent jusqu'à 20 personnes. Bain tourbillon extérieur. Forfaits ski (Monts Sutton, Jay Peak et Bromont). 1 888 538-9966 www.montagnard.qc.ca

CENTRE-DU-QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE AUX 3 LUCARNES: ★★★★★ Invitation St-Valentin. Site panoramique. Ch. et suite avec salon, foyer et tourb. Forfait comprend une nuitée, un souper 6 services et un déj. complet. Inklus cadeau St-Valentin, spa, sauna, douche nordique et 25% d'escompte sur massage. 1 877 826 2971 www.aux3lucarnes.com

AUBERGE DE SANTÉ CLAIRE LAMARCHE: ★★★★★ Venez découvrir un petit coin de paradis où vous vivrez un moment de détente inoubliable et le bonheur de vous faire dorloter. Certificats cadeaux pour toutes les occasions. 819-848-2259. www.aubergeclaireramarche.qc.ca

HÔTEL & SUITES LE DAUPHIN: ★★★★★ Drummondville. Nous avons un forfait pour vous: Comprendant hébergement, repas ou activités à partir de 86\$/pers., taxes en sus. Forfaits, Escapade, Douce-Évasion, Tourbillon de Roses, Village Québécois d'Antan illuminé, Culturel, Équitation, Ski de fond, Karting intérieur. "Le Globe-Trotter", Bar d'ambiance, Piscine intérieure, salle d'exercices et Centre de Santé Relais-Détente. Réservation et info: 1 800 567-0995 ou 1-819-478-4141, www.le-dauphin.com (Forfaits Affaires disponibles).

CHARLEVOIX

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA GRANDE MAISON: ★★★★★ Rendez-vous incontournable: "Auberge champêtre à Baie St-Paul" 15 min. du Massif et 1 hr de Québec. Rendez-vous Gastronomique: Le Marion "Grill". Rendez-vous SPA: Centre-Santé. Rendez-vous avec vous: Forfaits ski au Massif, motoneige, équitation, chiens de traîneaux. Certificats Cadeaux. www.grandemaison.com 1 800 361-5575.

AUBERGE LE CORMORAN ET BELLE PLAGE: ★★★★★ À Baie-St-Paul. Vivez enchanteur sur le bord du fleuve, à 17 minutes du Massif et près des boutiques et activités. Restaurant, salons avec foyer et massothérapie... Forfait ski au Massif et déjeuner, 1 nuit et + à partir de 77,50\$ par nuit, par pers. Certificat-cadeau disponible. 1 888 463-6030. [ww.belleplage.ca](http://www.belleplage.ca)

CHALETS ET CONDOS

LES IMMEUBLES CHARLEVOIX COURTIER INC: ★★★★★ Location touristique. Du chalets en montagne à la villa de luxe, offrez-vous un séjour inoubliable dans l'une de nos superbes résidences tout équipées dans Charlevoix. Secteurs privilégiés, vue panoramique, foyer, etc., pour 2 à 22 pers. Sem. et fin de sem. 418-435-6868, 1 866 435-6868. www.imcha.com

VERSANT DU MASSIF: ★★★★★ Chalets tout équipés entre fleuve et montagne à 5 min. du Massif et 10 min. de Baie-St-Paul. Piscine chauffée, Spa Concept, confort et tranquillité, massothérapie, motoneige, raquette, forfaits ski, service de navette gratuit. 1-877-469-0909 – www.chaletsquebec.com

CHAUDIÈRE-APPALACHES

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA BELLE ÉPOQUE: ★★★★★ Au cœur du Vieux Montmagny. Forfaits à partir de 73,50\$. Ski Massif du Sud à partir de 110,50\$ p.p. 1 800 490-3373 epoque.qc.ca 1877 869-3676 massifdusud.net

CHALETS ET CONDOS

L'ISLET-SUR-MER - AUX DEUX MARÉES: ★★★★★ Ch. et condos pour connaître l'hiver à la campagne (spa intérieur) Courriel: auxdeuxmarees@videotron.ca 1 866 428-5162

GASPÉSIE

CHALETS ET CONDOS

LES PETITES MAISONS DU PARC INC: ★★★★★ Près du Parc Forillon avec une vue magnifique sur la Baie de Gaspé. 34 chalets saisonniers, tout équipés pour votre séjour, à quelques pas des plages, sentiers et de la nature. Faites vos réservations maintenant avant qu'il ne soit trop tard et vérifiez les forfaits sur notre site internet www.gesmat.ca 1 866 892-5873

LANAUDIÈRE

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE SUR LA FALAISE: ★★★★★ Forfait spécial Mercredi - Jeudi 99\$ p.p. occ. double. Comprendant: 1 nuit, 1 souper, 1 déjeuner. Taxes et Service en sus. Venez profiter !! Piscine, Sauna et Spa. Possibilité de Massothérapie. Salles de réunion disp. 1 888 325-2473. www.auberge-falaise.com

CHALETS ET CONDOS

CHALET DES PINS: ★★★★★ Rawdon, superbes chalets de grand confort. 2,3,4 chambres, bain à remous, foyer à bois. Site enchanteur au bord du Lac des Pins. Patin, raquette, ski alpin, glissade sur neige, équitation et+ Offrez-vous du bonheur au: 1-877-834-3401 (450) 834-3401 www.chaletsdespins.com

DOMAINE ST-GUILAUME: ★★★★★ St-Donat, chalet et condo, bord de l'eau, cuisine, b. tourb., salon, foyer, tél., TV. Sentiers motoneige, vtt, raquette, rabais ski alpin à prox. Dépliant: 819-424-5376 www.st-guillaume.com

LAURENTIDES

GÎTES TOURISTIQUES

BONNE NUIT BONJOUR: ★★★★★ Petite auberge à Ste-Adèle. Activités spéciales: eau de Pâques, méditation, massage, spa, équitation et plus. Venez vous faire chatouiller les 5 sens. www.nuitetjour.net 1 866 941-7500.

AUBERGES ET HÔTELS

À NOMININGUE: ★★★★★ Auberge des Demoiselles. Venez découvrir notre site enchanteur sur les rives du grand lac Nominique. 9 chambres avec bain tourbillon simple et double. Cuisine du marché, les saveurs du monde. Offert: souper table d'hôte 5 services et le petit-déjeuner. Ski de fond, glissade, patinoire et piste de motoneige. Pour nous joindre: 1-877-278-3948 ou www.auberge-demoiselles.com

AUBERGE CHAMPÊTRE: ★★★★★ Évasion, vacances, au coeur de Ste-Adèle. 48 ch. avec foyer, choix de tourbillon, studio, mezzanine. À partir de 34\$ p.p.o.d. incl. déj., passeport-rabais (42\$ tourbillon et foyer). Demandez nos forfaits: de saison, St-Valentin ou congé scolaire. Visitez www.aubergechampetre.com ou 1 800 363-2466

AUBERGE DU LAC À LA LOUTRE: ★★★★★ Mention d'honneur régionale - Grands Prix du Tourisme Desjardins Laurentides 2006. Auberge historique et table gastronomique. Sauna sec, tourbillons, massages. Souper musical les 10, 14 et 17 février. 1 888 568-8737. www.aubergedulacalaloutre.com

AUBERGE DU LAC MORENCY: ★★★★★ À 50 minutes de Montréal. Site féérique niché aux creux des montagnes et sur la berge du Lac Morency. Venez profiter de nos activités hivernales gratuites: ski de fond, randonnée, raquette, hockey, patinoire, glissade et bien sûr sauna, bain tourbillon, gym, piscine intérieure. Une foule d'autres activités sont disponibles. Centre de santé, location motoneige et VTT sur place! Pour vous accueillir... 37 chambres, 3 suites et différents forfaits, condos tout équipés et week-end (certaines conditions s'appliquent). La détente vous y attend! Chef Daniel St-Pierre, cuisine du terroir. Brunch tous les dimanches. Venez célébrer la Saint-Valentin à l'auberge et dégustez notre souper 6 services, élaboré pour l'occasion, du 10 au 17 février incl. Réservez tôt pour la semaine de relâche scolaire! L'Auberge du lac Morency, tout le charme de l'hospitalité!!! www.lacmorency.com 1 800 616-5546

AUBERGE DU VIEUX FOYER: ★★★★★ Val-David. Évadez-vous dans les Laurentides. 32 chambres, certaines avec bain tourbillon et foyer, 4 chalets de 2 à 4 chambres. Forfaits en semaine à partir de 88\$/jour/pers. incluant souper 4 services, petit-déjeuner complet, service compris. PISTE DE SKI DE FOND À LA PORTE, salle de jeux int. MASSOTHÉRAPIE. Brunch du dimanche. Forfaits affaires, groupes ou réceptions de tout genre. Dépliant: 1 800 567-8327. www.aubergeduvieuxfoyer.com

AUBERGE EDELWEISS: ★★★★★ Val David. Venez découvrir nos paysages enneigés, le calme et le confort et une cuisine gastronomique digne de mention. Chambres spacieuses à partir de 95\$ par personne, occ. dble, souper table d'hôte 5 services et petit-déjeuner inclus (bain thérapeutique double, foyer, balcon). Piste de ski de fond à l'auberge, massothérapeute sur demande. Demandez notre dépliant couleur au 1 866 355-7800 www.ar-edelweiss.com

Si vous désirez annoncer sous les rubriques « répertoire d'hébergement », « Aventure - Nature - Détente » et « Séjours choyés au Québec », communiquez avec Louise Mathieu au (514) 285-6950, du Québec 1 800 667-5961 et des États-Unis 1 800 663-3019

VACANCES/VOYAGE

L'Abitibi, un des creusets de l'humanité

RAYMOND BERNATCHEZ

Le hasard a récemment voulu qu'au lendemain de ma visite au Musée minéralogique de l'Abitibi-Témiscamingue à Malartic, deux ministres du cabinet Charest s'y rendent pour annoncer un agrandissement de l'immeuble de l'ordre de 2 millions de dollars. Cette décision renforce ce pôle d'attraction touristique qui nous fait réaliser que l'Abitibi et le nord du Québec recèlent des richesses insoupçonnées.

On a souvent écrit que pour savoir qui nous sommes, on doit savoir d'où nous venons. On scrute l'espace, le fond des mers et le sol terrien pour élucider ce mystère. Or, celui de l'Abitibi est fertile en enseignements.

Le Canada n'a pas été découvert par Cartier, pas plus que par Verazzano, Jean Cabot ou les Vikings. Les tout premiers occupants sont apparus dans les terres nordiques du Québec des milliers d'années auparavant. Avant eux, alors qu'il n'y avait qu'un magma sans vie sur notre planète, de la roche s'est d'abord constituée sur d'immenses pans de continents qui se sont ultérieurement fragmentés. Une des plus vieilles pierres sur Terre a été trouvée à Inukjuak dans le nord du Québec. Elle est scientifiquement

datée de 3,825 milliards d'années. Nous pouvons en voir l'aspect au musée minéralogique de Malartic.

En 1992, à Joutel, en Abitibi, des prospecteurs dénichent une grande roche bien étrange. Elle contient les plus anciens fossiles identifiés dans le monde, des stromatolites précambriens, des bactéries à l'origine de la création. L'âge du fossile: 2,7 milliards d'années. Ce n'est pas la seule. D'autres sont répertoriées au nord du Lac-Saint-Jean et au Labrador.

Il y a 900 millions d'années, le mont Sainte-Anne était haut comme l'Himalaya. Les Laurentides étaient infranchissables. Il y a 600 millions d'années, il y eut en Abitibi une forte activité volcanique. En remontant à la surface par la faille de Cadillac – et en se refroidissant à cet endroit sur plus de 300 kilomètres –, le magma contenait la majeure partie de l'or, du cuivre et du zinc du Canada. Il y a 400 millions d'années, l'emplacement de la ville de Québec était semblable aux Alpes actuelles.

Il y a 100 000 ans débutait la dernière grande glaciation sur le Québec. Il y a 12 000 ans, les glaciers de l'Arctique couvraient presque tout le Canada jusqu'aux nord des États-Unis. Leur poids a fait s'effondrer ce qui allait devenir la vallée du Saint-Laurent. L'eau salée



PHOTO FOURNIE PAR LE MUSÉE MINÉRALOGIQUE DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE
Mario Gélinas, guide au Musée minéralogique de l'Abitibi-Témiscamingue, explique à deux jeunes visiteuses le mode de fonctionnement d'une borne informatisée.

de l'Atlantique s'est faufilee à l'intérieur. Ottawa, Montréal et Québec baignaient dans ce qui était alors la mer de Champlain. Il y eut également un segment de mer, celui de Tyrrel, et un lac phénoménalement grand, le Barlow-Ojibway, dans les territoires abitiens. Les chasseurs de Clovis seraient arrivés à pied ou sur de frères embarcations dans les territoires du Nord alors qu'il y avait de la terre là-bas et que le Sud

était submergé. Les outils et objets de pierres foisonnent en Abitibi. Les chercheurs d'Archéo 08 y ont déjà démontré une occupation humaine d'au moins 6000 ans. Le déplacement des glaciers et leur fonte ont aplani les montagnes et créé des voies d'eau vers le sud.

Le peuplement autochtone suit. La mer de Champlain s'étant retirée, la vallée du Saint-Laurent devient habitable. Les Amérin-

diens du Sud et du Nord opèrent la jonction par un réseau continu de rivières et de lacs, de l'Outaouais jusqu'au nord de l'Abitibi. Il existe d'ailleurs toujours. Ce n'est qu'en 1534 que Jacques Cartier découvre ce monde qui ne l'a pas attendu pour naître. Alors que la migration des Canadiens français vers l'Abitibi-Témiscamingue s'est amorcée il y a 100 ans à peine.

Sachant tout cela, on ne perçoit plus l'Abitibi comme un pays neuf mais plutôt comme l'un des creusets de l'humanité. Dans cette perspective, on se connaît en effet bien mieux soi-même.

La présentation du Musée minéralogique de l'Abitibi-Témiscamingue de Malartic est vivante et interactive. Elle nous fait prendre conscience du fait que notre civilisation technologique informatisée serait inexistante sans l'extraction de métaux provenant notamment du sol de ce pays. Un groupe peut demander la participation du guide Mario Gélinas. Elle facilite grandement la compréhension des événements. Le musée est situé à proximité immédiate de la route principale de Malartic, route qui relie notamment Val-d'Or à Rouyn-Noranda.

Info: 819-757-4677
www.museemalartic.qc.ca

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

LAURENTIDES

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE HAVRE DU PARC, ST-DONAT: ★★★ Entrée du Parc du Mt-Tremblant. Ski de fond et alpin. Forfaits complets à partir de 167,30\$/2 pers. 1 800 906-7686. www.havreduparc.qc.ca

AUBERGE LE ROUET: ★★ À Val-David à quelques pas des sentiers de ski de fond et de raquette du Parc Dufresne. Accès gratuit pour les clients du Rouet. Patinage à proximité. Réduction dans les centres de ski alpin. Formule unique: cuisine saine et savoureuse, tablées de 10 couverts favorisant nouvelles amitiés, animateur, massage, enlèvement, bain thérapeutique, relaxation, 2 couchers, 2 déj., de 1 à 7 jours et chambres de 1 à 5 places. Ex: 139\$/pers. occ. double incluant 2 couchers, 6 repas, taxes en sus. Forfait de 5 jrs à prix réduits du 7 janvier au 2 février et du 11 au 23 mars. 1 800 537-6838. www.aubergelerouet.com

AUBERGE-SPA COMTE DE WATEL: Ste-Agathe, accueil personnalisé. Vue splendide sur le lac et les montagnes. 25 ch. avec tourb. dble, dont 5 quatre étoiles avec foyer. Salle à manger réputée. Laissez-vous gâter avec un forfait romantique. Différents soins corporels et esthétiques sont disponibles tout en relaxant gratuitement dans le spa, sauna, bain vapeur ou dans notre petit salon conviviale. De l'auberge: 45 km de ski de fond, patinoire et ski alpin. Différents forfaits offerts, visitez notre site internet www.watel.ca 1-800-363-6478

CHALET ET CONDOS

CHALET BEAUX SITES: ★★★ Admirez l'hiver! Chalets et condos pour couple en évasion: tourb. dble, sauna, foyer, DVD, massage sur place. Ski alpin et randonnée, raquette, motoneige, patin & activités. À pied: village de Ste-Agathe, restos et boutiques. 1 800 668-4516 www.chaletsbeauxsites.com

CHALET CHANTECLAIR: Val-David. Superbes chalets face au lac ou avec vue sur les montagnes. Bain tourbillons, sauna, foyer. Près des activités d'hiver Populaires des Laurentides (rabais). Laissez-vous choyer avec un de nos soins spa Chanteclair. PROMO: Louez 3 nuits et payez pour 2 ! 1 888 880-8848, www.chalets.ca

LES CHALETS DU NORD: Ski, bord de l'eau, Ste-Agathe et St-Faustin, chalets spacieux et confortables pour toute la famille. Location semaine ou fin de semaine par le propriétaire. www.leschaletsdunord.com ou 450-224-1158

LE VILLAGE WINDIGO: ★★★ Beauté sauvage, luxe intégral et gastronomie. Pour ceux qui recherchent à la fois le calme des grands espaces, tout en appréciant luxe, confort et gastronomie, Le Windigo est la destination sans compromis par excellence. Chalets et condos luxueux de 1 à 5 c. à c., (une salle de bain par chambre). Ce véritable paradis pour les amateurs de sports nautiques vous donne également accès à un immense réseau de pistes spécialement entretenues pour la motoneige, le ski de fond et le VTT. Notre restaurant situé dans un magnifique chalet en bois rond surplombant la baie du Windigo saura satisfaire les plus fins gourmets. Venez consulter nos différents forfaits en visitant notre site www.lewindigo.com ou appelez le 1 (866) 946-3446, 1 (819) 587-3000

WENTWORTH-NORD: ★★★ Les Villas du lac St-François-Xavier. Domaine, 3 grands chalets (jusqu'à 50 pers.: 22, 14 et 12 pers.) 15 min St-Sauveur, bord de lac et piste cyclable. Tous très équipés, 4 à 21 ch. avec sdb privée. Grands salons, salle de conférence, foyers, pianos, billards, ping-pong, Quai privé, pédalos, canots, ski de fond, raquettes et glissade. Weekend ou semaine. 514-744-2422. www.lesvillas.ca

LAVAL

AUBERGES ET HÔTELS

RESTAURANT AUBERGE LES MENUS PLAISIRS: ★★★ VIEUX STE-ROSE
Auberge luxueuse. Foyer, bain dble thérapeutique. Petit-déj. Chambres, studios, apparts. Forfaits. Cuisine régionale. Grands Prix Tourisme Laval. 450-625-0976 www.lesmenusplaisirs.ca

MAURICIE

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LE FLORÈS: ★★★ À la campagne dans un site enchanteur, offrez-vous un séjour romantique là où la gastronomie, le confort et l'ambiance se côtoient. Forfait "fin de semaine détente" à 342\$/pers., occ. d., incl. sauna, massage, enveloppement, bain thérapeutique, pressothérapie, relaxation, 2 couchers, 2 déj., 1 dîner et 2 soupers. Forfait ski de fond à 198\$/2 pers. incl. souper, coucher, déj., boîte à lunch et billets de ski. Forfait "galerie" à 229\$/2 pers. incl. souper gastronomique, coucher, déj. et vin mousseux. Forfait "loisir et détente" souper gastronomique, coucher, déj., sauna et massage: 337\$/2 pers. Ajoutez 10\$/pers. les ven., sam. et les jours fériés. Lauréat national prestigieux prix de l'entrepreneur touristique. 1 800 538-9340 www.leflorès.com

AUBERGE SANTÉ LAC DES NEIGES: ★★★ On vous offre la nature, le calme (11ch.) un lac naturel, une presqu'île. Des chambres spacieuses. Une fine cuisine (Lauréat rég. Grand Prix du tourisme). Un centre de santé, sentier (raquette), piscine int., sauna, spa ext. pour bain nordique, etc. En vedette: Forfait ski de fond (parc national de la Mauricie), 199\$/2 pers. + tx. Plusieurs forfaits. 800-757-4519 www.lacdesneiges.ca

L'AUBERGE ST-MATHIEU DU LAC: Auberge rustique à 10 minutes du Parc Mauricie, 10 chambres avec s.d.b. privée. Salon avec foyer, spa et sauna. Forfait souper-coucher-déjeuner-boîte à lunch et activité au choix (ski de fond, patinage-10 km sentiers en forêt, raquette ou traîneaux à chiens). À partir de 89,50\$/pers. 819-532-3397. www.auberge-st-mathieu-du-lac.com

Si vous désirez annoncer sous les rubriques « répertoire d'hébergement », « Aventure - Nature - Détente » et « Séjours choyés au Québec », communiquez avec Louise Mathieu au (514) 285-6950, du Québec 1 800 667-5961 et des États-Unis 1 800 663-3019

QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA GOÉLICHE: ★★★ Forfait Week-end Gourmand à 159\$/pers. (2 nuits, 2 déjeuners, 1 souper 4 services et une collation)! Auberge au décor romantique, restaurant avec vue sur le fleuve Saint-Laurent. Cuisine réputée et cellier à découvrir. (418) 828-2248, 1 888 511-2248. www.goeliche.ca

AUBERGE LOUIS-HÉBERT: Vieux-Québec. Charmante auberge style européen. Forfait gastronomique incluant chambre, petit-déj., souper, à partir de 195 \$/2 pers. 668. Grande-Allée est. 418-525-7812. www.louishebert.com

LE RELAIS CHARLES-ALEXANDRE: ★★★ Emplacement exceptionnel voisin du Vieux-Québec. Décor magnifique, ambiance chaleureuse. Planchers de bois. Unique à Québec, petit-déj. servi dans galerie d'art. Tarif: standard: 89\$, supérieur: 99\$ occ. dble. déj. incl. Non-fumeur. 91. Grande-Allée est, Québec. 1-418-523-1220. Meilleur rapport qualité/prix à Québec. www.quebecweb.com/rca

CHALET ET CONDOS

DIRECTION MONT-STE-ANNE: Studios, condos et chalets avec foyer, cuisine ou cuisinette. Profitez de l'accès à une piscine int., sauna et salle d'exercices. Tarif à partir de 99\$/nuit + taxes. Consultez le www.directionmontsteanne.com ou 1 888.922.8770 poste 21.

GRANDES MAISONS À LOUER: Au Mont Ste-Anne, 14 villas de 4 à 28 c. à c., de 6 à 68 pers. /chalet. Foyers au bois naturel, zonespa. 1 866 604-2812. Visitez chaque maison: www.chalets-village.com

REPÈRE DU MONT SAINTE-ANNE: Condos, 2 ch., piscine ext., foyer. À partir de 260\$/2 nts/condo selon période. Rabais sur 3 jrs et + et 10% sur réserv. 30 jrs à l'avance. 819-752-3854. www.lesrepères.qc.ca

SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE DES CEVENNES: ★★★ Anse-St-Jean. Une cuisine 3 étoiles (guide Voir), le plaisir de jouer ou skier dans la neige, chaleur du foyer, confort de la couette. PAM 57 \$/pers. 877 272-3180. auberge-des-cevennes.qc.ca

ÉTATS-UNIS

AUBERGES ET HÔTELS

FORT LAUDERDALE, THE WINTERSET SUITES: 300m de la plage. Chambres, studios et suites avec cuisine. Piscine chauffée enjolivée par une collection de plus de 40 palmiers, BBQ, TV, câble, tél-internet. Sans frais: 1 800 888-2639 ou www.thewinteraset.com

MIAMI BEACH - BEST WESTERN: Tout nouveau au bord de la mer, 305' de plage dans secteur Surfside /Bal Harbour, suites spacieuses pour 2 à 5 pers., petit dej. continental gratuit, 2 piscines. À quelques pas des boutiques de Bal Harbour. Tarifs modiques. 1-800-327-1412 www.bwoceanfront.com

MIAMI - FORT LAUDERDALE: Louez un spacieux appartement neuf, entièrement meublé, pour le même prix qu'une chambre d'hôtel. Très bien situé. Piscine, bain-tourbillon, terrains de golf. 1-888-460-RENT. info@shamrockcorp.com ou www.shamrockcorp.com

PLAGE FT. LAUDERDALE: Le Napoli Belmar et le Birch Patio Motel. Ch. toutes commodités et suites avec cuisine. 3 piscines, barbecue, câble et internet. www.napolibelmar.com ou www.birchpatio.com 1-954-564-3205.

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

GOLDEN STRAND: Floride. Sur la plage, très luxueux. 2 à 6 pers., à partir de 800\$ US /semaine. Autres condos sur la plage à la semaine et au mois. Vacances scolaires. Mimi 450-670-8513, 514-833-8513, www.vacanciersdusud.com

GOLDEN STRAND OCEAN VILLA RESORT: Magnifique complexe de vacances directement sur la mer à Sunny Isles Beach en Floride. Sont disponibles: studios et appartements avec une ou deux chambres à coucher. Piscine chauffée, télé française, Internet sans fil gratuit dans toutes les unités, SPA, Golden Club, "shuffleboard", etc. Prix à partir de 987 \$ US plus taxes, par semaine. Tél. gratuit 1 877 885-0663 ou claudelgoldenstrandresort.com

NEW YORK (MANATHAN): LOCATION DE STUDIOS, APTS, LOFTS PRIX À PARTIR DE: 170\$ US /NUIT 514-990-0016 - 1 888 844-0123 www.interloge.com

SANIBEL ISLAND: Floride. Luxueux condo sur Golfe du Mexique, près de Fort Myers, 100 pi. de la mer, 2 ch., 2 s.d.b., salon, salle à manger, cuisine, grande véranda grillagée, piscine, tennis, quai, location de vélo sur place. 450- 621-7025

EUROPE

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

10È ET 17È ARR. À PARIS: Studio 35 m.c., luxueux, moderne, équipé, calme, jardin privatif, très éclairé, climatisé. Aussi 3 1/2, 55 m.c. près Porte Maillot, luxueux, 2-4 pers., tout confort. Sem. ou mois. 514-766-6292

EUROPE

18E MONTMARTRE: Paris, 3 1/2 tout équipé, ch. et salon fermés, ascenseur. Spécial nov. à fév. 2007 sauf Fêtes. Pers. seul 1sem. 500\$ - 2 pers. 750\$ - 4 pers. 1000\$. Clé à Montréal. 514-342-0138 www.geocities.com/parisvacations

2E ARR À PARIS: Près du Louvre dans quartier piétonnier, québécoise loue studio 40 m2, renové, très éclairé, tout équipé. À prox. de tous services. 2 à 4 pers. 800\$ et + /sem. Accueil personnalisé. 514-767-5356 www.apartparis.com

À BARCELONE, PARIS, PRAGUE: Vienne, Rome et autres belles villes européennes; en Provence, Languedoc, Toscane et +. Vaste sélection de logis pour tous budgets. www.antré-amis.com 1 888-453-4010

À NOUS LA FRANCE!: Découvrez plusieurs régions françaises en louant 1, 2, 3 maisons sur www.nosmaisons.com Photos, disponibilités et prix en ligne. À partir de 387\$/sem. /maison. Claire Galarneau & René Ménard, vos partenaires dans le succès de votre voyage. (418) 455-4331 ou 514-448-4719.

À PARIS 14E - MONTPARNASSE: Joli appartement confortable, chambre au calme, toutes commodités, accueil personnalisé. 760\$/semaine, pour 1 ou 2 pers. <http://ruedelaigarette.site.voila.fr> ou 514-354-3123.

À PARIS: 16e quartier chic dans belle résidence privée avec jardin, gardien, condo 3 1/2 luxueux équipé à neuf, ensoleillé, calme, tél, tour Eiffel, Seine, services, métro, bus. 2 à 5 pers. 750 \$ et + /sem. Clés à MtL. 514-585-6341. condoparis16@yahoo.fr

À PARIS: 8e Champs Elysées, Marais, 15e: studios, apts 1-8 pers. Prix à partir de 300 euros /semaine, -25% Janvier et février. Aussi Province Française. Bureau sur place pour vous accueillir. 514-990-0016 - 1 888 844-0123 www.interloge.com

À PARIS: À dix minutes à pied de la Tour Eiffel sur une petite rue tranquille, condo (2½) entièrement renové et équipé, près métro et autobus. Services et sécurité. Départ "clé en main". Tél. : 514-495-3021 paris.condo@sympatico.ca

À PARIS APPARTEMENTS: Location du studio au 6 pièces, situés dans les quartiers touristiques, bon standing, entièrement équipés, propre, accueil, personnalisé, à partir de 550 Euros par semaine. Location court, moyen ou long terme. www.limaparis.com 011 33 611 288 970

APPARTEMENTS À PARIS: Jolies appartements bien situés dans le coeur de Paris. Demandez Pascal ou Benoît du lundi au vendredi. Vols et voitures aussi disponibles. 514-522-2225.

CANNES - CÔTE D'AZUR: Superbe appartement clair et spacieux, près Carlton /Martinez, Croisette et plage. 90 m2 tout équipé, 2 chambres, salon, s. à manger, télé et int. 750\$ et + /sem., 1895\$ et + /mois. 514-363-8528.

CHÂTEAUX DE LA LOIRE ET CÔTE D'AZUR: Jolie maison en Loire ou appartement sur la Côte d'Azur à partir de 575\$ CAN par semaine. D'autres disponibilités en Europe. Visitez-nous au: www.voyagesmsh.com Voyages Mont St Hilaire Inc 450-464-6161

EUROPE: Plus de 100 propriétés en bord de mer ou très proche pour 2 à 30 personnes en France, Italie, Belgique, Espagne, Toscane, Umbria, Chianti, Côte Amalfi, Sardegna, Sicilia, etc. Agence Voyages Italian Express (514) 273-7571. www.italianexpress.info

ITALIE: On loue appartements, condos, villas, châteaux, à la semaine, villes ou campagne dans toutes les régions d'Italie, Toscana, Umbria, Chianti, Côte Amalfi, Sardegna, Sicilia, etc. Agence Voyages Italian Express (514) 273-7571. www.italianexpress.info

PARIS ET NICE: À Paris 2 app. 60 m2 et 200 m2 - 8e arr., près 4 stations métro et bus. Tout équipé, ménage 4 h sem. À Nice grand studio plein centre, prox. Casinos, plages. +Studio et 2 pièces. Immeuble grand luxe. Promenade des Anglais, vue mer, piscine. Descriptif et prix: interlogement@aol.com 011-33-6-07-72-3334 www.apartparisnice.com

PROVENCE: Belle maison du 18e Siècle. Tout rénover, joliment décorée, confort américain, avec vue splendide, 40 minutes d'Avignon, 3 chambres, 2 salles de bains, tout équipé, grand jardin, photos disponibles. Séjour min. 2 semaines. (514) 286-7008.

AU SOLEIL

GÎTES TOURISTIQUES

COSTA RICA: ★★★ B&B en montagne, 15 min. de l'aéroport ou de San Jose. Vue magnifique sur la ville. Piscine, spa, sauna, bar. Accueil chaleureux par gérant québécois. Déjeuners copieux. Excursions. www.hotelrelaxbandb.com ou 506 289-3981

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA CATALINA: République Dominicaine. Oasis au coeur d'un jardin tropical à l'abri des touristes bruyants. Fine cuisine. 514-388-0133. lacatalina.com

MARVIYA: Petit hôtel, superbes chambres, balcons sur mer, village de pêcheur, entre Playa Del Carmen et Cancun, Mexique. Court et long séjours. Massothérapie, plongée, vélo, hamac. www.marviya.com 450-492-9094.

CONDOS, APPARTEMENT, VILLAS

COSTA RICA: Ojochal (Sud Pacifique) au coeur de la jungle sur un site majestueux, vue sur la mer et la montagne, piscine, bar, table d'hôte, prix incluant taxes et déj. www.diquiscostarica.com Tél. 011 506 7865012 & 7865013 diquiscostarica@hotmail.com

COSTA RICA: Villas Las Flores entre Jaco Beach et Manuel Antonio. Villas de luxe sur la côte Pacifique, tout équipées avec piscine, plage sauvage, exotique. De 2 à 6 pers. 514-256-7393. www.villaslaflores.net ou villaslaflores@hotmail.com

MEXIQUE: 8 villas nouvellement construites directement sur la plage de la Riviera Yucatan, 3 ch. à coucher, 3 SDB, piscine privée. Aussi disponible condos/apparts. À Acapulco/Cancun. Courts/longs séjours. WWW.TOURSCURE-VAC.COM ou 514 345 1869.

REP. DOMINICAINE: Cabarete, Bahia de Arena. Bord de mer, plage superbe. Villas 1 1/2 à 6 1/2 avec patio. Plongée, planche à voile, "kite" restaurants, sécurité, femme de ménage. Robert Châtillon 514-497-4603. chatillon@ccogable.ca

VACANCES/VOYAGE

Expérience nordique

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Très prisé des touristes étrangers, le traîneau à chiens est une expérience tout aussi intéressante pour les habitués au froid et à la neige. Au Québec, les entreprises sont nombreuses à proposer des balades hivernales, comme Expéditions K9, dans Lanaudière.

Dès l'arrivée dans le chenil du propriétaire de Expédition K9, Éric Lefrançois, une cacophonie canine prend le pas sur le silence enviroissant. Une cinquantaine de chiens, des huskies sibériens en majorité, veulent être du prochain départ. Ils souhaitent visiblement attirer l'attention de leur maître.

Huit seront choisis pour cette balade. C'est Kimo qui dirigera l'attelage sur le Sentier des sports canins de Lanaudière. « C'est le plus beau sentier au Québec pour faire ce sport. Les gens peuvent venir ici avec leurs propres chiens, que ce soit en achetant une carte de membre ou un accès à la journée », explique M. Lefrançois.

Le départ se fait lentement. Les chiens courent en silence dans le joli paysage enneigé de Lanaudière. La majorité du chemin se

fait dans le bois, sur une piste juste assez large pour vraiment se sentir entouré d'arbres.

Le rythme n'est pas très rapide, ce qui laisse le temps d'observer la nature autour de nous alors qu'on est assis dans le traîneau. « Les chiens partent toujours lentement, car ils ne savent jamais combien de kilomètres ils ont à faire. Au retour, par contre, ils vont plus vite! » souligne M. Lefrançois.

Lorsque le « musher » leur fait rebrousser chemin au lac à la Raquette, les chiens adoptent effectivement un rythme de croisière plus rapide.

S'il est agréable de rester assis dans le traîneau, le plus amusant est assurément de diriger l'attelage. Debout sur les patins, le pied tout près du frein, on a le sentiment d'être un explorateur à la découverte de contrées nordiques.

Depuis déjà deux ans, Éric Lefrançois et sa conjointe Karine Latimer convient les touristes faire du traîneau à chiens. Avant même de penser à se lancer dans l'entreprise, le couple possédait de nombreux huskies. « On a essayé le traîneau avec des amis qui en

faisaient et on a eu la piqure »,

raconte M. Lefrançois, visiblement passionné par le sujet.

Une importante proportion de sa clientèle est composée de touristes étrangers, hébergés dans des auberges des alentours. Les Québécois aussi sont de plus en plus nombreux à tenter une randonnée. Ce que M. Lefrançois impute à ses efforts publicitaires visant directement ce marché. « Beaucoup de gens qui viennent ici en sont à leur première expérience. Souvent, ils finissent par revenir », remarque-t-il.

Différents forfaits sont offerts. La demi-journée et la journée, qui comprennent respectivement 20 kilomètres et 40 kilomètres de traîneau sur le Sentier des sports canins de Lanaudière, incluent une collation ou un repas. Une heure de randonnée est également possible. « Sur demande, on peut aussi faire une sortie le soir. Lorsqu'il y a la pleine lune, c'est vraiment magnifique », assure M. Lefrançois.

Peu importe la durée de la randonnée, il faut s'habiller très chaudement.

La saison de traîneau à chiens se poursuit jusqu'à la fin mars. Déjà, M. Lefrançois a des projets



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

Un bébé chien husky des Expéditions K9, qui fait découvrir le traîneau à chiens autant aux touristes étrangers qu'aux Québécois.

pour l'hiver prochain, comme des randonnées de plusieurs jours avec dodo sous une tente chauffée. Il souhaite aussi développer des activités pour l'été, par exemple du camping et des activités pédestres avec les chiens.

Plus d'une trentaine d'entreprises sont spécialisées dans ce domaine dans plusieurs régions

du Québec, comme Randonnée Micklâ dans le Centre-du-Québec ou la Pourvoirie Daquam, dans Chaudière-Appalaches. On a donc beaucoup de choix pour décider dans quel cadre, toujours enneigé, vivre cette expérience.

Infos : www.expeditionsk9.com
(450) 886-2079

AVENTURE • NATURE • DÉTENTE

AVENTURES ET CULTURE

SÉJOURS LINGUISTIQUES: Pour tous - départs en tout temps pour Barcelone (Espagne), Lindau (Allemagne) et Playa del Carmen (Mexique). Semaine spéciale pour les 50 ans et plus à Barcelone du 5 au 20 mai et du 6 au 21 octobre. www.voyages-gaby.com ou 1 866 447-0030

CAMPING-CAR

CLUB VOYAGES EQUINOX: La seule offre tout inclus de location de camping-car en France 1 (incluant vaisselle, literie, GPS, etc.). Profitez de 10 % de réduction sur les tarifs 2 semaines et plus pour toute réservation effectuée avant le 31/03/07. Pour info : www.equinox.clubvoyages.com - 514-277-1097 / 1 800 581-1097.

GOLF

VOYAGES DE GOLF: Myrtle Beach du 23 au 31 mars et du 30 mars au 7 avril. Floride du 3 au 10 nov. et du 10 au 17 nov. 2007. Inf: Carole Gagnier / Jacques Lafrance 514-815-GOLF(4653) jaccar.lafrance@sympatico.ca

PLEIN AIR

EKILIB: Vélo à Cuba: départ chaque semaine garanti accompagné ou liberté. L'Europe en rando ou vélo, accompagné ou en solo, bagages transportés. Groupes vélo: Alsace, Sicile etc. Groupes rando accompagné: Croatie, Martinique, Mont-Blanc, Corse, Irlande, Toscane, Cinqueterre, Madère et +. Brochure. 514-939-9999 ou 1 888 713-3311, www.ekilib.com

LA BELGIQUE FRANCOPHONE AU COEUR DE L'EUROPE:

À vélo ou en kayak sur les cours d'eau le long des châteaux moyenâgeux, parcs naturels, cavernes préhistoriques de Wallonie. La Wallonie pour un séjour de charme à Spa, la ville privilégiée pour les soins détente et bien-être des princes et des rois de l'époque. Ou encore, une ballade gourmande en Ardenne belge ou vous dégusterez une gastronomie de haute qualité faite de produit du terroir. Formule d'hébergement varié. Demandez la brochure gratuite « Escapades en Wallonie et à Bruxelles » sur le site www.belgique-tourisme.qc.ca ou 1 877-792-4939

VÉLO QUÉBEC VOYAGES: 60 destinations locales et internationales - dont 10 nouveautés - pour des séjours à vélo de 3 à 15 jours en formule tout confort : Cuba, Québec, Maritimes, Ontario, Etats-Unis, Europe, camps de perfectionnement (Étape du Tour de France, Cuba, Vermont). Demandez notre brochure gratuite. 514 521-8356, poste 361, 1 800 567-8356, www.velo.qc.ca/voyages

SPA NORDIQUE

NORDIC STATION: "Le plus authentique des spas" s'est agrandi et vous offre une intense expérience de détente nordique. Sauna finlandais, bain vapeur d'eucalyptus, tourbillon californien ext, cascade nordique, rivière, terrasse et massages en nature. À partir de \$35/jr. Sortie 115 aut 10 à Magog. 1 866 414-5200 www.spanordic.ca

VÉLO

VÉLO EN RÉPUBLIQUE TCHÈQUE: "RANDONNÉE INOUBLIABLE". 30 août au 18 sept. 2007; 12 jours à travers la Moravie et la Bohême + 4 jours à Prague. 1 877 327-0911 www.voyagesparadis.com

VÉLO PÉNICHE EN HOLLANDE: 25 avril au 05 mai incluant 2 nuits à Amsterdam et 7 nuits à bord d'une confortable péniche pour la randonnée - groupe vélo en pleine saison des tulipes. 1 877 471-1311 demandez Fabienne accompagnatrice et conseillère en voyages au poste 223.

VOILE

CENTRE MARIN DES BLANCHONS: L'hiver n'est pas encore là, mais n'ayez crainte : il arrive ! Venez apprendre à naviguer sur nos voiliers, sous le soleil radieux de St-Martin ou de la Guadeloupe. Réservez maintenant, les places partent vite... 1 800 665-5041, www.blanchons.qc.ca

NAVTOURS: Locations de voiliers et catamarans avec ou sans équipages, forfaits tout inclus, Bahamas, Saint-Martin, Antigua, Iles Vierges, Guadeloupe, Martinique. Location de péniches en Europe. Pour info : www.navtours.com 514-382-4445, 1 800 949-4603, navtours@navtours.com

SÉJOURS CHOYÉS AU QUÉBEC

Hôtels de Villégiature

50 à 150 chambres

CANTONS DE L'EST

JOUVENCE, CENTRE DE VILLÉGIATURE: À Jouvence, parce que nous avons des familles depuis plus de trente ans nous avons compris l'importance de vivre de grand moment en famille. À la relâche, laissez-vous dorloter c'est notre passion. Notre formule tout inclus vous permettra de savourer les doux plaisirs d'être en famille. Pour réservations 1 800 567-3134 www.jouvence.com

LAURENTIDES

HÔTEL FAR HILLS INN: Charmant hôtel de villégiature situé en montagne avec vue panoramique. Excellente cuisine française, cave à vin renommée. Le Premier et le meilleur centre de ski de fond des Laurentides offrant 80 km de pistes tracées et 30 km de pistes nordiques, école de ski renommée, et location d'équipement. Activités sur place, piscine intérieure, sauna, jacuzzi, massage thérapeutique et piano bar romantique. Spécial fin de semaine, 228\$ par pers. (2 nuits, 3 repas). Val-Morin - 15 Nord, sortie 76. www.farhillsinn.com (514) 990-4409 ou 1 800 567-6636.

HÔTEL LE CHANTECLER: Situé à flanc de montagne aux abords d'un lac paisible, l'Hôtel Le Chantecler offre à chaque saison l'un des plus beaux panoramas de Sainte-Adèle. Seulement 45 min. au nord de Montréal. Accueil chaleureux, fine cuisine italienne et nombreuses activités sur le site agrémenteront votre séjour : 16 pistes de ski alpin, école de ski renommée, sentiers de ski de fond et raquette, patinoire sur le lac, centre sportif avec piscine int., spa, centre équestre. À prox. : motoneige, traîneaux à chiens et plus! Spécial 39,50\$ p.p. occ. dble incluant le petit-déjeuner. 1 888 916-1616. www.lechantecler.com

OUTAOUAIS

RAMADA PLAZA MANOIR DU CASINO: Face au Casino du Lac-Leamy. Chambres avec foyers électriques et bains à jets d'air. Pour des forfaits-vacances ou forfaits-cadeaux, visitez le www.forfaitscasino.com ou 1 888 278-7777

Mont-Sainte-Anne • LE MASSIF

VACANCES, MONTAGNE ET FLEUVE

HÔTEL VILLÉGIATURE

CHÂTEAU MONT-STE-ANNE: Hôtel 4 étoiles au pied des gondoles, à 20 min. du Massif, chambres, suites et condos, cuisinettes, restaurant, bistro-bar, centre de santé, piscine int., bains à remous 4 saisons et salle d'entraînement. Ski valet, services complets ski alpin et de fonds. Forfaits spéciaux sur www.chateaumsa.com et au 1 800 463-4467.

LA CAMARINE AUBERGE RESTO: L'évasion pour tous vos sens... Ski alpin, planche à neige, ski de fond, raquette, ambiance chaleureuse et romantique, foyer. Peut accueillir famille. À quelques minutes du Mont-Ste-Anne et à 20 minute du Massif. Prix spécial en semaine. Membre d'Hôtellerie Champêtre. 1 800 567-3939 www.camarine.com



UNE EXPÉRIENCE CHAMPÊTRE

unique

Plus de 20 auberges et hôtels de charme au Québec

CANTONS DE L'EST

AUBERGE LAKEVIEW: Knowlton. Histoire... Romance... Élegance... Spécial JANVIER: Réservez un forfait d'une nuit en chambre victorienne au prix régulier et ne payez que 75\$ pour l'hébergement pour toute nuit supplémentaire. Venez célébrer la SAINT-VALENTIN en souplant à la chandelle dans notre romantique salle à manger victorienne Quatre Diamants où un personnel qualifié vous offre le service traditionnel Européen. Forfait SKI EXPRESS à partir de 72\$ pp. Forfait 50 Ans et Plus: 2 nuits à partir de 210\$ pp. Nombreux autres forfaits et certificats-cadeaux disponibles. Certificats-cadeaux Hôtellerie Champêtre et La Fortaillerie acceptés. Réservez maintenant au 1 800 661-6183 ou par courriel info@aubergelakeviewinn.com ou www.aubergelakeviewinn.com

LES VICTORINES DU LAC: Paradis au bord du lac Mégantic. 20 ch. s.d.b. privées. Certaines avec bain tourbillon et t.v. À partir de 105\$/2p. déj. inc. Foyer au salon. Voir forfaits sur web. à partir de 165\$/2 pers. souper inclus (ski, ski de fond, raquette de montagne, équitation ou "sleigh ride", massage.) Certificats-cadeau disponibles. 866-494-6904, www.victorines.qc.ca

OUTAOUAIS

AUBERGE MONTEBELLO: Située sur l'historique Rivière des Outaouais dans le pittoresque village de Montebello, l'Auberge Montebello vous séduira. Un escapade en retrait de la vie urbaine ou l'histoire et la nature vous donnent rendez-vous. Forfait Couette et Café à partir de 94\$ / par personne en occupation double incluant hébergement, souper, petit-déjeuner. www.aubergemontebello.com Réservations 1 877 423-0001

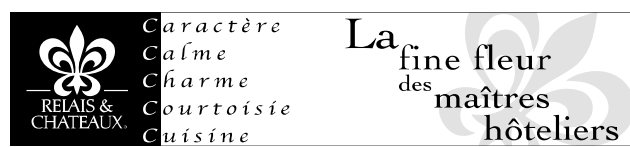
VACANCES SANTÉ

Laurentides

SAINTE-ADÈLE

À L'HÔTEL-SPA L'EXCELSIOR: Sainte-Adèle. Tout sous un même toit. Chambres romantiques, chambres avec balcon, foyer, bain tourbillon. Vue sur la montagne. Piscine int. et bain tourbillon géant à l'eau salée, chauffés, sauna. À proximité : pistes de ski alpin, ski de fond, patinage, motoneige, traîneau à chien. Foyers le plein d'énergie : massages, massages aux pierres chaudes, pressothérapie, chiropraxie, bains flottants, bains de boue / huiles essentielles, choix d'enveloppements : thé vert / raisin rouge / algues / argile. Cure antistress, dorlotage et anticellulite. Centre d'esthétique. Nouveautés 2006 : forfait cocooning à l'oriental et forfait anti-âge. Certificats cadeaux disponibles. À partir de 39,50 \$ déj. / 60,50 \$ déj. et souper (p.p.o.d.). Cuisine imaginative. Sans frais : Montréal, Laval, Rive-Sud : 514-990-0291 Canada/USA: 1 800 363-2483 www.spaexcelsior.com / hotel@spaexcelsior.com

CENTRE DE THÉRAPIES NATURELLES: Le besoin de relaxer ne connaît pas de saisons. Venez apaiser tensions et stress en vous plongeant dans un bain aux algues relaxants et oubliez la fatigue en recevant un massage revitalisant. Le décor enchanteur de Ste-Adèle vous convie à la détente. Nos forfaits personnalisés vous séduiront de la première à la dernière douceur. Faites-vous offrir un certificat cadeau. Notre centre d'esthétique propose les soins appropriés à vos besoins. Facial, soin du dos, épilation, soins des mains et des pieds à la paraffine. Nouveautés 2006 : forfait cocooning à l'oriental et forfait anti-âge. 450-229-7676, 514-990-0291, 1 800 363-2483.



Caractère Calme Charme Courtoisie Cuisine

La fine fleur des maîtres hôteliers

MONTRÉGIE

HOSTELLERIE LES TROIS TILLEULS & SPA GIVENCHY:

Le tout n'est qu'ordre et beauté, luxe, calme, volupté dans cette Hostellerie de charme, sur les rives du Richelieu, à 30 minutes de Montréal. Décor raffiné et confort douillet, cuisine du terroir gastronomique, cave prestigieuse, Spa Givenchy unique au Canada, piscine intérieure, saunas, salle d'exercices, onze salles de soins. Nombreux forfaits disponibles. Tél.: 514-856-7787 ou 1 800 263-2230. Internet : www.lestroistilleuls.com



CANTONS DE L'EST

HÔTEL CHÉRIBOURG: Face au Mt Orford, centre de villégiature familiale: 118 chambres et suites, salle à manger réputée, SPA, piscine, activités, gymnase et nouvelle salle de jeux supervisée de 1500 pieds carrés Chéri Club. Forfait Doux Matin à partir de 78\$ p.pers., occ.dble, la nuitée et le petit-déjeuner. Également disponible : chalets et condos avec l'accès aux installations de l'hôtel. Informez-vous. 1 hre de Mtl, Aut 10, sortie 118, Orford. 1-877-VILLEGIA (845-5344) www.hotelsvillegia.com

MANOIR DES SABLES, HÔTEL ET GOLF: Pour un hiver rempli d'activités. 141 chambres et suites château pour tous les budgets. Forfaits à partir de 86\$ par pers. ch. écono. Activités sur place, patinoire, raquettes, ski fond, ski alpin, glissade sur tube, piscine int., centre de santé, salle de jeu, feu de joie et plus encore, www.hotelsvillegia.com 1-877-VILLEGIA (845-5344)

CENTRE DU QUÉBEC

LE VICTORIN, HÔTEL & CENTRE DE CONGRÈS:

Venez visiter l'ancien hôtel Colibri complètement revampé. L'hôtel Le Victorin vous offre 152 chambres tout en confort. Venez visiter parents et amis dans la belle région des Bois-Francis et séjourner dans nos nouvelles chambres. Nous vous proposons des tarifs avantageux pour toute la famille. Salle à manger, piscine intérieure, centre de santé, plus de 20 000 d'espace pour vos réunions et bientôt centre de congrès. www.hotelsvillegia.com 1-877-VILLEGIA (845-5344)

QUÉBEC

MANOIR ST-CASTIN: La magie d'hiver sous la neige! Charmant hôtel en bordure du Lac Beauport à quelques min. du centre ville de Québec. Forfait B&B à partir de 70\$ p.pers. occ.dble. Magie, plaisirs, gastronomie, piscine int. jeux pour les enfants, patinoire de 2 km sur le lac Beauport, raquettes, ski aplan, ski de fond, Valcartier. Une pléiade d'activités et de forfaits pour tous. Nouvelle Villa Villégia sur place, bains nordiques à proximité. www.hotelsvillegia.com 1-877-VILLEGIA (845-5344)

CHALET-CONDOS

LES VACANCES AUTREMENT: Que ce soit en intimité, en famille ou entre amis; les chalets-condos des Hôtels Villegia vous offrent la possibilité de choisir parmi deux magnifiques régions; les Cantons-de-l'Est et Québec. Accès aux installations récréatives des hôtels, chalets-condos de 1, 2, 3 ou 4 chambres à coucher, cuisine complète. Des vacances réussies. 1-877-VILLEGIA (845-5344) www.hotelsvillegia.com

Si vous désirez annoncer sous les rubriques « répertoire d'hébergement », « Aventure - Nature - Détente » et « Séjours choyés au Québec », communiquez avec Louise Mathieu au (514) 285-6950, du Québec 1 800 667-5961 et des États-Unis 1 800 663-3019



NOUVEAU! Abonnés de Bell Mobilité, composez le #7111*

RÉPONDEZ aux annonces RAPIDEMENT NOTEZ le numéro de l'annonce COMPOSEZ par la suite le 1 900 451-7111*

FEMME CHERCHE HOMME

ÉPICURIENNE ET PASSIONNÉE, Annick, 32 ans, célibataire, très positive, à 2 enfants, aime rire et découvrir, voudrait rencontrer H profond, indépendant, sachant ce qu'il veut, pour but sérieux. 2834103

SONIA EST EN QUÊTE D'AMITIÉ, Mtl, 41 ans, 5'3", 105 lb, chev longs bruns, ys pers, form, recherche H honnête, sincère, loyal, attentionné, pour créer liens d'amitié si affinités. 157609

CALME ET SENSIBLE À L'AUTRE, Mtl, 56 ans, 5'2", 120 lb, belle app, croyante, aime ski alpin, plongée, désire H 46-55 ans, 5'9"-6'3", yx pers, valorisant réflexion et échange sentiments, capable d'écoute et spiritualité. 157853

JULIETTE CHERCHE UNE AGRÉABLE COMPAGNIE, Française, 20aine, grande voyageuse, débarquée d'Asie, cherche H peu importe âge et expérience, pour moments intimes et plus si affinités. 158225

ANNONCE DE LA SEMAINE PÉTILLANTE ET ENSOLEILLÉE, au début de la 50aine, blonde, yeux bleus, aimante et souriante, recherche un Homme au début de la 50aine, grand, mince, actif et jovial, aimant la vie et croyant encore à l'amour, pour une belle symbiose. 3054225

IMAGINATIVE ET LIBRE, Mtl, 46 ans, 5'8", 140 lb, chev châtaîns courts, ys vert-pers, autonome, désire H articulé, émotif, sensible, ouvert sur la vie, pour relation particulière, intense et authentique. 164056

ANATRICE DE BLUES, 54 ans, 5'4", 130 lb, n-fum, s'entraîne, aime nature, animaux, musique, recherche H 46-55 ans, 5'9"-6'3", yx pers, agréables, yx foncés, bon caractère, affectueux, pour relation sérieuse. 159009

HÉLÈNE À DES YEUX COULEUR NOISETTE, 63 ans, 5'3", 130 lb, chev blonds, travaillée, bienôté retraitée, aimait rencontrer H libre, pour activités, apprendre à se connaître et relation stable. 159837

PÉTILLANTE AIMANT S'AMUSER, Loulou, 50aine, assez ronde, chev et ys noirs, belle poitrine, caucasienne, aime mordre dans la vie, rire, tête-à-tête sérieux, désirerait H sympa et cool. 163993

CHANTAL L'AVENTURIÈRE, engagée de Mtl-Nord, 34 ans, aimait rencontrer H, pour belles rencontres très intéressantes. 160080

SENSUELLE ET BIEN DÉCOUPEE, Annick, 31 ans, féminine, romantique, intelligente, mature, séparée, à 1 enfant, aime sports, aventure, monde, cherche H patient, affectueux, pour partager moments agréables. 157260

AIMER ET ÊTRE AIMÉ, Jolie, douce, serène, harmonieuse, à intérêts pour médecines douces, massages, spiritualité, ésotérisme, nouvel âge, souhaite H, pour relation amoureuse et vie de couple. 26646

FLEUR ROUSSE DESIRANT S'ÉPANOUIR AVEC TOI, Laval, 32 ans, 5'5", 137 lb, chev auburn, ys bleus, app agréable, passionnée, positive, aime pêche, cherche H 35-55 ans, pour relation amoureuse et plus. 2834103

VERS DE NOUVEAUX HORIZONS, blonde, ys verts, cuirasse, raffinée, aime arts, voyages, certains sports, désire rencontrer H 55-65 ans, belle éducation, professionnel ou en affaires, pour belle complicité. 164588

ROMANTIQUE, FIDÈLE ET HONNÊTE, femme de 43 ans, 5'4", 120 lb, ys pers, n-fum, aime animaux, marche, vélo, cinéma, lecture, convoite H 38-50 ans, n-fum, sobre, avec affinités, pour amitié d'abord. 155699

SUBLIME ET SENSUELLE, engagée de 33 ans, 5'7", 120 lb, brunette, ys noirs enroulés, corps athlétique, désire H belle app, voulant partager douceur, passion et plaisir. 159545

SÉDUCTRICE ET GOURMANDISE, Charline, 29 ans, aime jogg, plaisir, aimait rencontrer H, pour vivre quelque chose de spécial. 163919

FRANÇOISE, FEMME D'AFFAIRES RETRAITÉE, veuve de 61 ans, autonome, bien dans sa peau, intellectuelle, à l'écoute, aime voyages, soupers intimes, cherche H retraité, distrait, doux et exprimant sentiments. 159920

SENSUALITÉ, LASCIVITÉ ET BEAUTÉ, blonde, 38 ans, 5'5", 130 lb, chev noirs, ys bruns, indépendante, passionnée, cherche H 45-55 ans, pour aventures de qualité. 3139441

ET SI ON COMMENÇAIT PAR DANCER? Rouquine de 58", poids santé, aime danse, aimait rencontrer H 5'11" et plus, pour suivre cours de tango. 165040

ÉTICELLE DANS LES YEUX À COMMUNIQUER, Mtlaise, mi 50aine, 5', 108 lb, jolie, retraitée, aime marche, lecture, tranquilité, désire H 50-65 ans, n-fum, libre, cultivé, franc, attentionné, pour but sérieux. 159246

BLONDE AIMANT LES COSTAUX D LA DOUCEUR, 49 ans, 5'11", ys pers, aime tête-à-tête, recherche H 45 ans et plus, respectueux, doux, sensuel et aimant dialoguer. 156655

AMATRICE DE CINÉMA, Rive-Sud, 24 ans, aime musiques, aimait connaître H 20aine, belle app, avec affinités, pour but amical. 157599

LOUISE EST À LA RECHERCHE D'AMITIÉ, 56 ans, 5'2", 140 lb, n-fum, sans enfant, désire rencontrer H simple, pour but amical. 164538

AVIS DE RECHERCHE... Femme de Brossard, 52 ans, 5'8", 150 lb, blonde, ys verts, belle app, franche, authentique, aime ski alpin, aimait rencontrer H 55 ans et plus, pour relation amoureuse et plus. 1713922

LA SIMPLICITÉ AVANT TOUT, femme de Châteaugay, 49 ans, 5'5", 136 lb, chev poivre et sel, ys pers, agréables, aime sports, culturelles, désire H 42-60 ans, enjouée, romantique et capable d'un brin de folie. 158039

ATTIRANTE AYANT UN REGARD ENVOÛTANT, 47 ans, 5'6", ys verts, mince, féminine, enjouée, aime sports, sorties culturelles, désire H 42-60 ans, compatie, romantique et capable d'un brin de folie. 158039

CEUX QUI S'Y RISQUENT MADOPTENT, Lavalloise, 53 ans, 5'5", 180 lb, chev bruns, ys pers, app agréable, tendre, mature, aime danse, ski de fond, désire rencontrer H 45-55 ans, pour relation amoureuse. 2751202

JOLIE DAMÈE ÉDUQUÉE, 57", mince, cherche H 55-65 ans, professionnel, pour établir relation basée sur dialogue et respect mutuel. 157508

L'AMITIÉ NAÎT D'UN SOURIRE, L'AMOUR D'UN BAISER, Longueuilloise, 43 ans, 5'5", blonde, ys bleus, belle app, spontanée, aime sports, souhaite rencontrer H 35-55 ans, pour relation amoureuse et plus. 3051178

BRUNETTE EN QUÊTE D'INTIMITÉ, Mtl, 34 ans, 5'5", 120 lb, chev et ys bruns, app agréable, sociable, positive, aime sports, cherche H 45-55 ans, pour relations intimes. 3106771

BELLE, SENSUELLE ET ROMANTIQUE, professionnelle de 40 ans, sportive, aime nature, lecture, cherche H 38-55 ans, sérieux, galant, intellectuel, sens de l'humour, pour partager bons moments et plus. 132827

HÉLÈNE, PASSIONNÉE AYANT UN BEAU SOURIRE, 53 ans, 5'7", mince, aime travail, belles soirées, musique, piano, vélo, randonnées montagne, cherche H avec affinités, bon humor et ayant projets. 156232

JE T'ESPÈRE ENCORE, Jolie femme, début 50aine, 5'11", 102 lb, scolarisée, chère, sans enfant, aime activités culturelles, cherche H ayant poids santé, tendre, cultivé, pour relation épanouissante. 164572

SANDRA EST SOCIABLE ET RIEUSE, Mtl-Nord, 34 ans, 5'3", 117 lb, chev bruns avec mèches blondes, ys bruns, aime rencontrer nouvelles personnes, souhaite connaître H, pour relation amicale et plus. 159007

ON TRANSFORME SA MAIN EN LA METTANT DANS UNE AUTRE, Lavalloise, 40 ans, 5'7", 175 lb, chev châtaîns, ys bleus, app agréable, passionnée, drôle, aimait connaître H 35-45 ans, pour amour et plus. 159714

QUI PEUT ME FAIRE CHAVIRER LE COEUR? Belle blonde de Boucherville, 34 ans, 5'9", 165 lb, ys bruns, respectueuse, aime montaigne, recherche H 35-45 ans, pour relations intimes et plus. 2821785

SYLVIE EST UNE BONNE MAÎTRESSE, 44 ans, 5'5", 160 lb, chev noirs courts, ys pers, cherche H sérieux, aimant être dominé, pour conversations intimes et sensuelles. 163896

RIEUSE, TENDRE ET FÉMININE, 61 ans, 5'6", jolie, raffinée, autonome, aime arts, musique, nature, plein air, voyages, cherche H 60-88 ans, compatible, pour partager plaisirs de la vie et plus. 160056

LE SENTIER DE L'AMOUR NOUS MÈNERA AU BONHEUR, Mtlaise de Longueuil, 67 ans, 5'3", 116 lb, ys bruns, app agréable, aimait rencontrer H 55 ans et plus, pour intimité et plus. 1687353

EUROPÉENNE OUVERTE À TOUTES LES CULTURES, professionnelle, 49 ans, 5'2", 130 lb, rousse, ys bruns, n-fum, belles valeurs, aime yoga, raquette, voyages, désire bel H 48-58 ans, instruit, pour but sérieux. 159939

AMOUR ET TENDRESSE, femme de 48 ans, 5'4", 130 lb, recherche H de belle app, doux et généreux. 157982

LA VIE EST BELLE, femme de Brossard, 40 ans, 5'7", 127 lb, châtaîne, ys verts, belle app, respectueuse, authentique, désire H 45-55 ans, pour relations intimes et plus. 2935037

CHALEUREUSE D'ORIGINE FRANÇAISE, 60 ans, 5'3", 145 lb, chev auburn, ys verts, belle app, optimiste, cherche H 55-60 ans, belle app, pour sorties culturelles et plus. 158347

JOVIALE, SIMPLE ET RAFFINÉE, Francine, Mtl, début 50aine, jolie, 5'5", 115 lb, chev bruns mi-bleus, ys noisette, n-fum, recherche H grand, belle app, belles valeurs et sens de l'humour. 163908

JOLIE BRUNETTE EN QUÊTE DE TENDRESSE, fin 30aine, discrète, aime rire, ciné, plein air, désire H 35-45 ans, doux, affectueux, honnête et ayant sens de l'humour, pour relation sérieuse ou occasionnelle. 155611

JOIEUX PLEINEMENT DE LA VIE, femme de la Rive-Sud, 60 ans, 5'4", 149 lb, enjouée, belle à l'intérieur et à l'extérieur, cherche H 57-63 ans, sociable, autonome, belle éducation, pour faire bout de chemin ensemble. 160066

FEMME DOUCE ET PASSIONNÉE, Longueuil, 46 ans, 5'8", 139 lb, chev bruns, ys noirs, belle app, gentille, romantique, aime musique, ciné, cherche H 38-48 ans, pour amour et plus. 1521865

JOLIE SOUTRIANTE DESIRANT UN COMPLICE, Rive-Nord, 53 ans, 5'4", mince, chev châtaîns, ys pers, n-fum, belle app, romantique, aime nature, lecture, sorties, recherche H, pour relation basée sur respect. 158771

ATTENTION COEUR D'AMADOU! Mtlaise, 42 ans, 5'11", châtaîne, ys pers, app agréable, enjouée, franche, aime sports d'hiver, plein air, cherche H, pour amour et plus. 3145616

MON SOURIRE EST MA CARTE D'AFFAIRES, Lavalloise, 45 ans, 5'4", 133 lb, chev noirs, ys pers, belle app, franche, aime sports, désire H 35-55 ans, pour amour et plus. 1773576

À LA RECHERCHE DU TEMPS PERDU, sportive, mi60aine, grande, mince, blonde, ys bleus, intello, n-conformiste, créative, recherche H, pour profondeur, authenticité, générosité et art de vivre. 126951

PATRICIA DESIRE PARTAGER DE PETITS BONHEURS, 47 ans, bonnes valeurs, sportive, sélective, loyale, intégrée, aime bouger, relaxer, cherche bel H 38-50 ans, intelligent, vil d'esprit et ayant sens de l'humour. 3012641

GENEVIÈVE ATTEND UN BON GARS, Laval, 36 ans, 5'5", poids corp, chev bruns et mèches blondes, ys verts, belle app, humaine, équilibrée, sens de l'humour, désire H sobre, belle app, fidèle et compréhensif. 3170861

UNE ÉTOILE POUR QUI PEUT VOIR DANS LE TÉLÉSCOPE, Mtlaise de 50 ans, 5'6", 136 lb, ys pers, top modèle, athlétique, sophistiquée, aime patin, sports de raquette, cherche H 45 ans et plus, pour amitié. 2940474

PIMPANTE CINQUANTAIRE, indépendante, cultivée, sentimentale, gastronomique, onéophile, sans attaches, à belle plume, cherche compagnon aimable et aimant, amoureux de la vie, prêt à s'engager dans relation loyale. 164622

SPORTIVE ET ARTISTIQUE, Mélissa, 18 ans, aime sorties, voyage, découvrir nouvelles choses, souhaiterait rencontrer H avec affinités. 3174773

L'AMOUR C'EST BEAU, MAIS AVEC TOI CE SERAIT MERVEILLEUX, rouquine de Brossard, 42 ans, 5'8", 154 lb, ys gr, app agréable, drôle, romantique, aime vélo, plein air, recherche H 35-55 ans, pour amour. 3076910

POUR OCCASIONNEL INTÉRESSANT ET INTÉRESSÉ... Lavalloise, 62 ans, 5'3", 144 lb, châtaîne, ys bleus, belle app, passionnée, aimait rencontrer H 55 ans et plus, pour intimité et plus. 1448071

COMMUNICATIVE À L'ALLURE SPORTIVE, Claudette, Rive-Sud, 47 ans, 5'2", 125 lb, allure sportive, aime ski alpin, ciné, bonne bouffe, plaisir, amour, cherche H bien dans sa peau et communicatif. 165600

TRÈS FÉMININE AIMANT BIEN PARAÎTRE, 40 ans, enrobée, aime ciné, marche main dans la main, bain à 2, cherche H lui-fum, honnête, drôle, attentionné, cool, sensuel, spécial, qui lui fera briller les yeux. 2588880

ANNIE EST DOUCE ET GENTILLE, Mtl, 41 ans, 5'6", gressette, chev et ys noirs, souhaite rencontrer H, pour but amical et peut-être long terme. 157877

UNE JOLIE FEMME... Mtl, 48 ans, 5'5", 120 lb, châtaîne, ys bleus, passionnée, sympa, aime vélo, randonnées, cherche H 45-55 ans, pour relation amoureuse et plus. 1592228

N'AYEZ PAS PEUR DE DÉCOUVRIR LES TOURMENTS DE LA NATURE, femme de Mtl, 33 ans, désire H, pour relations intimes et plus. 2908072

JEUNE DE COEUR ET... LE CORPS NEST PAS MAL NON PLUS! Châtaîne de Châteaugay, 52 ans, 5'9", 165 lb, ys bruns, belle app, sociable, sympa, aime sports, vélo, recherche H 45-55 ans, pour amour. 2742037

UNE AUTRE CÉLIBATAIRE, MAIS QUELLE CÉLIBATAIRE! Mtlaise de 45 ans, 5'9", chev châtaîns, ys pers, app agréable, passionnée, enjouée, aime golf, ciné, cherche H 35-45 ans, pour relation amoureuse et plus. 3174691

SÉRIEUSE, SIMPLE ET SINCÈRE, 46 ans, 5'3", poids corp, recherche H 45-55 ans, vivant en Montérégie, tendre, affectueux, libéré de son passé et prêt à s'investir sur le sentier de l'amour. 3156394

ROXANE, SYMPATHIQUE AIMANT RIRE, Mtl, 26 ans, 5'3", 135 lb, chev châtain-blond, ys bruns, recherche H 25-33 ans, n-fum, sobre, belle app, aimant la vie, nature, sorties, pour but amical. 159798

TRANSFORMER UN RÊVE EN RÉALITÉ, coquine de 49 ans, 5', poids santé, dynamique, recherche H universitaire, galant, curieux, aimant voyages, vélo de route, ski alpin, pour belle relation amime. 164193

JOHANNE EST EN QUÊTE DE COMPATIBILITÉ, célibataire de Mtl, 46 ans, blonde, ys pers, sans enfant, désire H sociable, toujours joyeux, pour relation amicale. 2420648

MARIE-HÉLÈNE DESIRE DÉVELOPPER UNE AMITIÉ, retraitée de 65 ans, mince, ys bleus, active, désire H, 5'8"-5'10", poids santé, distingué, aimant gastronomie, pour l'accompagner dans petits et grands voyages. 159540

AMOUR RECHERCHÉ, divorcé de 57 ans, 5'8", 177 lb, ys expressifs, belle app, retraité, gentil, imaginatif, romantique, dynamique, passé réglé, cherche F 45-55 ans, n-fum, gentille, pour être à ses côtés. 159206

SOURIANT ET TAQUIN, 39 ans, 6', 180 lb, chev brun foncé, yx marron, ouvert, timide, voudrait F, pour relation durable et stable ou amitié. 3006194

UNE BOUTEILLE À LA MER... Mtlaise, 36 ans, 6'1", 246 lb, châtaîne, app agréable, passionné, authentique, recherche F, pour relation amoureuse et plus. 1747560

DOUX, TENDRE ET ROMANTIQUE, Gilles, 63 ans, 5'7", ys bleus, aime cuisine, caresses, marche, vélo, ciné, nature, pêche, cherche F 50-60 ans, 5'11"-5'6", douce, tendre, pour but sérieux. 28919

PASSIONNÉ DE THÉÂTRE, Francis, Mtl, 26 ans, 6'11", 185 lb, chev mi-longs bruns, ys pers, belle app, attentionné, aimait rencontrer F intéressante. 133761

IL DESIRE RECOMPOSER UNE FAMILLE, 43 ans, 1m85, 170 lb, chev abondants, à enfant (8 ans) souhaite rencontrer F 30aine, élégante. 164886

SI FAIRE LE TOUR DU MONDE NE VOUS PLAÎT PAS, ON IRA AILLEURS... Mtlais, 62 ans, 5'8", 170 lb, chev poivre et sel, ys bruns, app agréable, romantique, tendre, aimait rencontrer F, pour amitié. 2985576

HOMME ROMANTIQUE, 50 ans, 5'10", 150 lb, ys verts, app agréable, en forme, recherche F 54 ans et moins, chaleureuse, amoureuse, ayant grande ouverture d'esprit, aimant nature, golf, vélo et marche. 127827

AU-DELÀ DES MOTSI! Homme 53 ans, 5'10", 210 lb, à 2 enfants majeurs, aime randonnées, voyages, désire F n-fum, bien dans sa peau, capable de prendre sa place, initiant projets, pour profiter de la vie. 131576

ALAIN EST À LA RECHERCHE DE... Mtl, 48 ans, recherche jeune F sympa, pour conversations amicales. 157241

LAISSE-MOI DEVENIR VOTRE TEDDY BEAR, Lavallois, 39 ans, 6', 235 lb, chev noirs, ys bruns, belle app, tendre, drôle, aime roller, sports d'équipe, désire connaître F 25-45 ans, pour amour et plus. 2926617

PLEIN AIR ET VIN ROUGE, Mtlais, 52 ans, 5'8", 165 lb, bonne compagnie, désire F n-fum, belle app, avec affinités, pour profiter de la vie. 159158

ACTIF, AUTHENTIQUE ET PASSIONNÉ, 48 ans, romantique, épiqueur, mélomane, croque dans la vie, privilège de vivre en dans couple, aime bons goûts, nature, désire F 44-49 ans, active et aimant vivre. 122804

CHÂTAÎN AIMANT CUISINER, 51 ans, 5'10", châtaîn, ys bleus, libre, sens de l'humour, aime ciné, recherche amie libre, pour partager activités sociales et sportives et relation d'exclusivité. 121939

PROFESSIONNEL SOCIÉTÉ REFAIRE SA VIE, Rive-Sud, 55 ans, mince, ys bleus, romantique, aime ciné, nature, voyages, cherche F féminine, libre, avec affinités, pour marcher main dans la main et être heureux. 164285

RESPECTUEUX ET HONNÊTE, 46 ans, 5'10", 185 lb, belle app, sportif, aime plein air, musique, ciné, voudrait F, pour partager bons moments de la vie. 164130

MARC, SPORTIF FIDÈLE ET SINCÈRE, Ouest de Mtl, 47 ans, 6', 200 lb, actif, aime tennis, vélo, ski alpin, bouffe en, cherche jolle F, 40-60 ans, 5'11" et plus, poids prop, autonome, pour relation à long terme. 158688

DEUX ROUTES SE JOIGNENT, QUE L'AVENTURE COMMENCE! Homme de Mtl, 38 ans, 5'10", 180 lb, chev et ys bruns, app agréable, sympa, aime littérature, roller, cherche F 25-35 ans, pour relation amoureuse et plus. 2698191

PASSIONNÉ DE NOUVEAU ÂGE, semi-retraité, Richelieu, 56 ans, 5'6", 150 lb, excellente forme, aime pensée positive, amical, aimait rencontrer F 5'2" et plus, 155 lb et plus, romantique, positif et spirituelle. 126810

AIMER ET ÊTRE AIMÉ, EST-CE UN RÊVE? Mtlaise, 52 ans, 5'9", 170 lb, chev et ys bruns, app agréable, compréhensif, aime musique, littérature, cherche F 30-52 ans, pour relation amoureuse et plus. 1921494

MASCULIN, SYMPA ET DÉCONTRACTÉ, Vaudreuil, 5'10", 175 lb, n-fum, belle app, autonome, actif, positif, belle personnalité, désire jolle F, 50-60 ans, grande, mince, féminine, pour belle qualité de vie équilibrée. 164653

PASSIONNÉ AYANT DES CONVICTIONS, Antoine, 55 ans, 5'11", 180 lb, cheveux châtaîns, yeux pers, athlétique et séduisant, aimait rencontrer une Femme mince, coquette, douce, sensible, affectueuse et spirituelle. 164002

SENSUEL AYANT UNE BELLE PERSONNALITÉ, Drummondville, mi 50aine, 5'7", 175 lb, hétéro, distingué, ouvert, aime féminité et érotisme, cherche F ou couple, de style félicite, pour échanger et partager sur ce style. 164475

ANCIEN VILAIN GARNÉMENT, 26 ans, angélique, charismatique, désire par femmes, recherche F. 3139582

PAUL EST TENDRE ET SÉRIEUX, professionnel 60aine, 5'10", 170 lb, semi-retraité, en forme, doux, aime sports, sorties, plein air, cherche F 45-59 ans, 115-130 lb, allure jeune et élégante. 157109

FIER ET PASSIONNÉ, Laval, 45 ans, 6'1", 220 lb, bien port, authentique, bien dans sa peau, à 2 enfants, cherche équilibre déterminé, désirerait fonder relation solide basée sur complicité et entraide. 2921341

ÉLECTRON LIBRE CHERCHE ATOMES CROCHUS, homme de Brossard, 53 ans, 5'10", 152 lb, chev noirs, ys bruns, app agréable, passionné, cherche F 35-45 ans, jeune et plus. 3049824

SÉDUISANT SOUHAITANT PARTAGER, 56 ans, 5'11", n-fum, aimait rencontrer F aimant la vie de nature et nature de vie, pour découvrir et redécouvrir jolies au quotidien. 164691

DANY VOUDRAIT AIMER ET ÊTRE AIMÉ, 38 ans, 5'6", 125 lb, célibataire, recherche F moins de 38 ans, moins de 5'6", positive et voulant partager bons moments. 2685191

PASSIONNÉ DE PLEIN AIR, 46 ans, 5'10", 185 lb, aime musique, lecture, ciné, aimait rencontrer son alter ego. 164540

RECHERCHE POUR VRAI... Lavalloise, 53 ans, 5'10", 183 lb, blond, ys bleus, app agréable, drôle, sociable, aime plein air, sports, désire F 35-55 ans, pour amour et plus. 1314916

PROFESSIONNEL RETRAITÉ, début 60aine, 5'6", 130 lb, belle app, aime lecture, ciné, voyages, cherche F 55-60 ans, n-fum, mince, féminine, autonome, pour partager bons moments. 164660

POUR PARTAGER SA VIE, veuf, 60 ans, 5'10", 175 lb, aime golf, théâtre, voyages, désire F 50 ans et plus, poids santé, n-fum, pour amour et plus. 165081

RIEUR, JOVIAL ET AFFECTUEUX, 58 ans, 5'10", 170 lb, ys bleus, n-fum, propre, fidèle, respectueux, mi-sportif, travailleur de sort, souhaite connaître F n-fum et affectueuse. 129520

PIERRE EST PROFOND ET SPIRITUEL, mi 50aine, 5'11", 190 lb, chev courts, ys noisette, n-fum, aime natation, vélo, course, cherche F 35-45 ans, petite et mince, n-fum, asiatique et ayant grand cœur. 159308

PATIENT, FIDÈLE ET SOCIABLE, 30aine, taille moyenne, mince, ys bleus, stable, aime plein air, soires tranquilles, cherche F simple, douce, respectueuse, au grand cœur, pour soire romantique. 164900

PROFESSIONNEL À L'AISE FINANCIÈREMENT, NDG, 50 ans, 5'10", 175 lb, belle app, bon sens de l'humour, recherche jolle F, 35-45 ans, mince, pour relation stable amoureuse. 159295

MÉCHANT MOINEAU! Lavallois, 52 ans, 6'4", 231 lb, chev et ys bruns, app agréable, positif, attentionné, aime randonnées, ciné, cherche F 45 ans et plus, pour relation amoureuse et plus. 1662895

INTELLECTUEL ET ÉPICURIEN, 50 ans, jeune de corps et esprit, scolarisé, simple, honnête, direct, doux, aimant, aime sensibilité, ésotérisme, philosophie, sociologie, cherche F mince, bien dans sa peau et prête à s'engager. 3105675

ATTIRANT À LA RECHERCHE DE... 59 ans, 6'2", 200 lb, aimait trouver F, pour belles rencontres. 164423

RAFFINÉ, PASSIONNÉ ET CRÉATIF, 59 ans, 5'10", 165 lb, belle app, universitaire, simple, cherche jolle F libre intérieurement, voulant être aimée pour ce qu'elle est, pour véritable amour. 164721

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 36% 15 min - 30\$ 30 min - 55\$ 60 min - 100\$ Pour plus d'informations, composez gratuitement le (514) 761-7111 et appuyez sur le 0.

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL Il n'est pas forcément nécessaire de gagner ou d'avoir raison. La modestie et l'humilité peuvent vous procurer davantage d'admiration et de reconnaissance. Vous pouvez découvrir un nouveau sentiment de bien-être en vous libérant de certains comportements motivés par une fierté excessive, et les gens qui vous côtoient vous apprécieront d'autant plus.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI En face de votre Signe, le passage de la Lune en Scorpion, peut faire ressortir votre côté astucieux, coquin et un peu espiègle, ce qui promet de mettre du piquant dans votre journée! Cet aspect de votre personnalité peut piquer la curiosité des gens que vous rencontrez. Possibilité de développer une complicité quasi instantanée avec une nouvelle personne.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN Il est généreux de savoir rendre service, mais il ne faudrait pas donner de mauvaises habitudes aux autres. Assurez-vous que l'on ne prenne pas votre aide pour acquis. Si vous considérez qu'une chose est injuste, vous devriez en parler ouvertement. Ne sous-estimez pas votre influence; votre intervention est susceptible de faire toute la différence.

CANCER

VACANCES/VOYAGE

Le train, lieu de rencontres

LUDOVIC HIRTZMAN
SUR LE WEB
 COLLABORATION SPÉCIALE

Voilà une bonne idée gauloise dont notre VIA Rail national pourrait

bien s'inspirer. idTGV.com, le site Internet des prix bradés du TGV, vient d'inventer le voyage-rencontre en TGV. idTGVandCo.com, c'est son nom, propose aux voyageurs de se retrouver placé par affinités dans le train. Ainsi, un professeur d'alle-

mand pourra donner des cours à son vis-à-vis ou parler allemand avec son voisin qui en a fait la demande. Comme l'indique idTGVandCo, il faut s'inscrire au préalable sur le site. « Faisons connaissance avant, on aura plus à partager à bord »,

estime le slogan publicitaire. Les voyageurs mentionnent leur profil et ce qu'ils recherchent pendant leur voyage. L'idée de ces rencontres virtuelles qui se transforment en réalité ne manque cependant pas d'ironie. Jusque dans les années

80, de nombreux trains français étaient équipés de wagons avec de petits compartiments de huit personnes. Par la force des choses et à cause de l'exiguïté du lieu, les gens se parlaient. Aujourd'hui, ces wagons ont disparu et c'est Internet avec idTGVandCo qui fait le lien entre les voyageurs.

Pour en savoir plus
idTGVandCo
www.idtgvandco.com

VACANCES AIR CANADA



Obtenez jusqu'à 4 900 milles Aéroplan par personne!

Prix pour 2

JAMAÏQUE

Vols les samedis

Starfish Trelawny • 3 1/2 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre (catégorie disponible) avec vue sur la montagne
 24 fév. • 1 semaine
2499\$ PAR COUPLE!

Sunset Jamaica Grande Resort • 4 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre (catégorie disponible) avec vue sur le complexe
 24 fév. • 1 semaine
2899\$ PAR COUPLE!
 Taxes incluses

LIBERIA, COSTA RICA

Vols les jeu. et sam. (via Toronto)

Fiesta Resort & Casino • 3 1/2 ★
 TOUT-COMPRIS
 Chambre de luxe avec vue partielle sur la mer
 24 mars • 8 nuits
2749\$ PAR COUPLE!
 Taxes incluses

PUERTO VALLARTA
 Vols du mar. au jeu., sam. et dim. (via Toronto)

Plaza Pelicanos • 3 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre standard
 20 au 28 fév. • 1 semaine
2759\$ PAR COUPLE!

Crown Paradise Club: A Family Resort • 4 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre standard
 20 au 28 fév. • 1 semaine
3299\$ PAR COUPLE!
 Taxes incluses
 Veuillez ajouter 245\$ par couple pour les départs du sam. et dim.

HOLGUIN
 Vols les ven. et dim.

Blau Costa Verde • 3 1/2 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre standard
 9 au 25 mars • 1 semaine
3039\$ PAR COUPLE!
 Taxes incluses
 Veuillez ajouter 235\$ par couple pour les départs du dim.

PUNTA CANA
 Vols du sam. au lun.

Occidental Grand Punta Cana • 4 1/2 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre de luxe
 24 et 25 fév. • 1 semaine
3169\$ PAR COUPLE!

Sunscape The Beach Punta Cana • 5 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre de luxe
 24 et 25 fév. • 1 semaine
4699\$ PAR COUPLE!
 Taxes incluses

CANCUN/RIVIERA MAYA
 Vols quotidiens

Occidental Grand Xcaret • 4 1/2 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre de luxe
 13 et 20 mars • 1 semaine
3049\$ PAR COUPLE!

Barceló Maya Beach • 4 1/2 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre standard
 13 et 20 mars • 1 semaine
3169\$ PAR COUPLE!

Allegro Playacar • 4 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre supérieure
 13 et 20 mars • 1 semaine
3229\$ PAR COUPLE!

Paradisus Riviera Cancun • 5 ★
 TOUT-COMPRIS • Suite junior de luxe
 13 et 20 mars • 1 semaine
3639\$ PAR COUPLE!

Moon Palace Golf & Spa Resort • 5 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre supérieure
 13 et 20 mars • 1 semaine
4329\$ PAR COUPLE!
 Taxes incluses

ST-MARTIN/ ST-MAARTEN
 Vols les samedis (via Toronto)

Hotel Beach Plaza • 3 1/2 ★
 Chambre luxueuse avec vue sur l'île
 17 mars et 7 avril • 2 semaines
8439\$ PAR COUPLE!
 Taxes incluses

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE



PUERTO PLATA
 Vols les mar. et dim.

Occidental Grand Puerto Plata • 4 1/2 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre de luxe
 25 et 27 fév. • 1 semaine
1199\$

Bahia Principe San Juan • 4 1/2 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre standard
 25 et 27 fév. • 1 semaine
1399\$

PUNTA CANA
 Vols du sam. au lun.

Bavaro Princess All Suites Resort, Spa, Casino & Golf • 5 ★
 TOUT-COMPRIS • Suite Platinum
 24 et 25 fév. • 1 semaine
1899\$

Natura Park Beach Eco Resort & Spa • 4 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre standard
 24 et 25 fév. • 1 semaine
2139\$

La République Dominicaine
A l'infini

SANDALS

JAMAÏQUE
 Vols les samedis

Sandals Grande Ochos Rios Beach & Villa Resort
 ULTRA TOUT-COMPRIS • Chambre de luxe
 24 fév. • 1 semaine
2499\$

STE-LUCIE
 Vols les dimanches (via Toronto)

Sandals Regency St. Lucia Golf Resort at la Toc
 ULTRA TOUT-COMPRIS • Chambre de luxe
 6 mai au 17 juin
 1 semaine
Sandals 2699\$

JAMAÏQUE

Vols les samedis

Point Village • 3 ★
 TOUT-COMPRIS • Studio vue sur le jardin
 10 et 17 mars • 1 semaine
1899\$

Sunset Beach Resort & Spa • 4 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre vue sur le complexe
 24 mars • 1 semaine
2099\$

JAMAÏQUE

CUBA

VARADERO
 Vols les sam. et dim.

Barceló Solymar • 4 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre SuperSaver
 10 au 25 mars • 1 semaine
1649\$

HOLGUIN
 Vols les ven. et dim.

Playa Costa Verde • 4 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre standard
 23, 25 fév. et 9 au 25 mars • 1 semaine
1699\$

▶ Cuba
 Veuillez ajouter 120\$ par couple pour les départs du dim.

BARBADE

Vols les sam. et dim.

Amaryllis Beach Resort • 3 1/2 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre (catégorie disponible)
 17 au 25 mars • 1 semaine
2799\$

Almond Beach Village • 4 ★
 TOUT-COMPRIS
 Chambre standard avec vue sur la piscine ou le jardin
 17 au 25 mars • 1 semaine
3049\$

LA BARBADE
Découvrez la sensibilité authentique des Caraïbes

GRENADE

Vols les dimanches (via Toronto)

Grenadian by rex resort • 4 ★
 TOUT-COMPRIS
 Chambre vue sur le côté de la montagne
 4, 18 et 25 mars • 1 semaine
1879\$

Grenadian Grand Beach Resort • 3 1/2 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre vue sur le jardin
 4*, 18* et 25 mars • 1 semaine
2149\$
 *Surclassement de la chambre GRATUIT!

LA GRENADE
Le paradis des Caraïbes

SOL MELIÁ CUBA

VARADERO
 Vols les sam. et dim.

Sol Sirenas-Coral Resort • 3 1/2 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre standard
 24 et 25 fév. • 1 semaine
1479\$

CAYO LARGO
 Vols les samedis

Sol Cayo Largo • 4 ★
 TOUT-COMPRIS • Chambre standard
 10 au 24 mars • 1 semaine
1789\$

Sol Meliá CUBA

Le choix des consommateurs 2006

Le choix de l'Écologie

Les prix n'incluent pas la contribution des clients au Fond d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50\$/1000\$.

vacancesescompte.com

1.866.667.5345 1.866.515.1991
 MONTRÉAL QUÉBEC

permis du Québec 702482

EN BREF

Conférence sur Venise

Venise a de quoi faire rêver, surtout lorsqu'on évoque son célèbre carnaval. Le photographe Marc Laberge présente une exposition de photos sur la ville réputée pour ses gondoles à la maison de la culture de Rosemont-La-Petite-Patrie, jusqu'au 25 février. Le mardi qui vient, le 13 février, il prononcera une conférence intitulée *Le carnaval de Venise* et racontera son aventure dans la ville italienne. Le globe-trotter présentera d'autres conférences au même endroit sur la Croatie (20 février), la Mongolie (17 avril) et le Maroc (24 avril). Info : www.videanthrop.qc.ca et (514) 872-1730.

Semaine de l'amour à Sutton

À Sutton, on fête la Saint-Valentin du 9 au 18 février. De nombreux forfaits de ski comprenant l'hébergement et des repas en table d'hôte sont proposés aux amoureux. La station de ski prévoit d'ailleurs toutes sortes d'activités au cours de la semaine, parmi lesquelles le rallye des Cœurs, le mercredi 14 février. Chaises en cœur, mots d'amours cachés et qui sait, peut-être l'âme-sœur attendront les skieurs au cours de cette journée. Le 17 février, il y aura un cocktail dînatoire qui fera découvrir des produits régionaux comme du canard, des vins et des chocolats. Info : www.montsutton.com et 1-866 538-2545.

Lanaudière enneigée

L'hiver est bel et bien installé dans Lanaudière et la région a connu son lot de précipitations de neige. C'est possible de pratiquer toutes sortes d'activités extérieures sur son territoire, comme le ski alpin dans les quatre stations de la région. La rivière l'Assomption est un lieu de rendez-vous des patineurs, avec ses neuf kilomètres de sentiers glacés. Les raquetteurs et fondeurs peuvent s'adonner à leur sport à plusieurs endroits. Sans oublier que c'est le dernier week-end de plusieurs festivals, comme Saint-Côme en glace, l'Hivernal à Rawdon et le Festi-glace de Joliette. Info : www.lanaudiere.ca et 1-800-363-2788.

Bal de neige

La 29^e fête hivernale Bal de neige bat son plein jusqu'au 18 février, dans l'Outaouais. Le parc Jacques-Cartier de Gatineau se transforme en Domaine des flocons, avec des structures de neige et des activités qui plairont aux enfants. En plus des sculptures et de la glissade, les familles pourront faire du traîneau à chiens et s'amuser grâce à l'animation sur place. Les visiteurs pourront aussi patiner sur le canal Rideau, la plus longue patinoire extérieure au monde. Info : www.capitaleducana.gc.ca/balde-neige et 1-800-465-1867.

Maison Saint-Gabriel

Le mardi 13 février, la Maison Saint-Gabriel invite les gens à une soirée de contes et légendes. Le spectacle aura lieu dans la salle Marguerite-Bourgeoys du restaurant Magnan. Accompagnés par deux musiciens, le conteur Ubert Sanspré et l'ethnologue Jean du Berger raconteront toutes sortes d'histoires, qui parleront sûrement un peu d'amour... Il faut réserver sa place. Ceux qui veulent commander le fameux sucre à la crème de la directrice, Madeleine Juneau, pour leur valentin ou leur valentine peuvent le faire au même numéro. Info : www.maison-saint-gabriel.qc.ca et (514) 935-8136.

Chalets de la SEPAQ

À compter du lundi 12 février, il est possible de réserver l'hébergement en chalet dans les parcs et réserves fauniques de la SEPAQ, que ce soit pour la pêche ou la villégiature. Comme à chaque année, la Société a organisé un tirage au sort. Les gagnants ont été les premiers à faire leur réservation. Comme cela constitue 40 % de l'offre totale, il reste encore de nombreux séjours disponibles, et ce, aux quatre coins de la province. Le Service des ventes et réservations est ouvert de 8 h à 21 h tous les jours. Info : www.sepaq.com et 1-800-665-6527.

Mention Kéroul

Les propriétaires et gestionnaires d'établissements d'hébergement ont quelques jours à peine pour soumettre leur candidature à la Mention Kéroul 2007. L'organisme Kéroul fait la promotion de la culture et du tourisme accessibles aux personnes à capacité physique restreinte. Elle remettra sa distinction, cette année sur le thème de l'hébergement, à un établissement qui répond à ses normes au niveau de l'accessibilité et de l'accueil. Les candidatures sont acceptées jusqu'au 15 février. Info : www.keroul.qc.ca et 514-252-3104.

Nuit blanche avec Kaléidoscope

L'entreprise Kaléidoscope veut faire découvrir Montréal sous un éclairage nocturne au cours de visites guidées prévues dans le cadre de la Nuit blanche du festival Montréal en lumière, le 3 mars. La première permettra aux participants de jeter un oeil à la décoration intérieure des hôtels-boutiques du Vieux-Montréal. Deux départs sont prévus, à 18h30 et 20h30. Montréal la nuit! est un tour de ville de trois heures en autobus. La visite fait voir les attraits de la métropole situés dans plusieurs quartiers, à compter de 19h30. Il faut réserver sa place. Info : www.tourskaleidoscope.com et 514-990-1872.